



MyLink Infotainment System



[www.chevrolet europe.com](http://www.chevrolet europe.com)

---

# Inhalt

Einleitung .....	2
Radio .....	10
Audiospieler .....	17
OnStar System .....	24
Navigation .....	25
Sprachsteuerung .....	55
Telefon .....	61
Einstellungen .....	70
Warenzeichen und Lizenzverein- barungen .....	75
Index .....	84

# Einleitung



Die in diesem Handbuch genannten Namen, Logos, Embleme, Slogans, Fahrzeugmodellnamen und Karoserieausführungen wie GM, das GM-Logo, CHEVROLET, das CHEVROLET-Emblem, CAMARO, das CAMARO-Emblem und MyLink, sind eingetragene Markenzeichen und/oder Dienstleistungsmarken von General Motors LLC, seinen Tochtergesellschaften, Partnerunternehmen oder Lizenzgebern.

Die Informationen in diesem Handbuch ergänzen die in der Betriebsanleitung enthaltenen Informationen.

In diesem Handbuch werden Funktionen beschrieben, die in dem Fahrzeug vorhanden sein können oder nicht, weil optionale Ausrüstung nicht für das Fahrzeug gekauft

wurde oder aufgrund von Modellvarianten, landesspezifischen Begebenheiten, in Ihrer Region nicht erhältlichen Merkmalen/Anwendungen oder Änderungen nach Drucklegung dieses Materials.

Bewahren Sie dieses Handbuch zusammen mit der Betriebsanleitung im Fahrzeug auf, damit es bei Bedarf zur Hand ist. Lassen Sie beim Verkauf des Fahrzeugs das Handbuch im Fahrzeug.

## Übersicht

Lesen Sie die folgenden Seiten, um sich mit den Funktionen des Infotainment Systems vertraut zu machen.

### **Warnung**

Wenn Sie bei der Nutzung einer Infotainment-Funktion den Blick zu lange oder zu oft von der Straße nehmen, kann dies einen Unfall verursachen. Ein Unfall kann zu Verletzungen oder sogar

(Fortsetzung)

### **Warnung (Fortsetzung)**

Tod für Sie oder andere Personen führen. Beschäftigen Sie sich während des Fahrens nicht zu viel mit dem Infotainmentsystem. Beschränken Sie Ihre Blicke auf die Fahrzeugdisplays auf ein Mindestmaß und konzentrieren Sie sich auf das Fahren. Verwenden Sie so weit wie möglich Sprachbefehle.

Das Infotainment System verfügt über eingebaute Features, die einige Funktionen beim Fahren deaktivieren, damit Sie nicht abgelenkt werden. Diese Funktionen können deaktiviert werden, wenn sie nicht verfügbar sind. Viele Infotainment-Funktionen lassen sich auch über das Instrument oder die Fernbedienung am Lenkrad steuern.

Vor der Abfahrt:

- Machen Sie sich mit der Bedienung, den Tasten an der Gerätefront und den Displaytasten vertraut.

- Stellen sie die Audiofunktionen vorher ein, indem Sie Ihre Lieblingsstationen, den Ton und die Lautsprecher einstellen.
- Speichern Sie Telefonnummern im Voraus, um sie später einfach durch Drücken einer einzigen Taste bzw. mit einem einzigen Sprachbefehl anrufen zu können (sofern mit der Bluetooth-Telefonfunktion ausgestattet).

Siehe „Defensives Fahren“ in der Fahrzeugbedienungsanleitung.

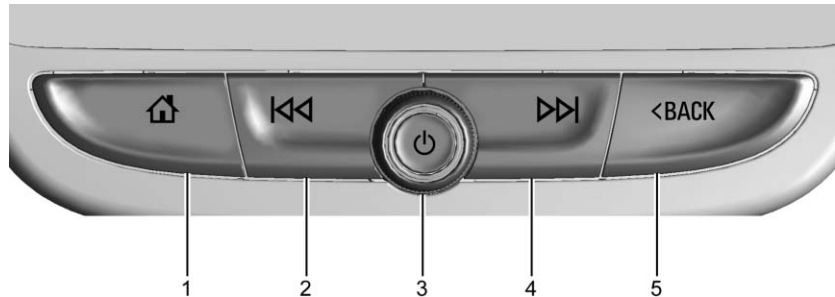
Zur Bedienung des Infotainment Systems bei ausgeschalteter Zündung siehe „Verlängerte Stromversorgung (RAP)“ in der Betriebsanleitung.

### Kundensupport

Der Kundensupport unterstützt Sie beim Pairing von Bluetooth-Geräten, beim Herunterladen und Installieren von Anwendungen, bei Fragen zur Schnittstelle mit anderen mobilen Geräten und bei Fragen zur Bedienung des Infotainment-Systems. Weitere Informationen liefert Ihr Händler.

### Infotainment System

Das Infotainment System wird mit dem Infotainment-Display, den Tasten an der Radiofrontblende, der Fernbedienung am Lenkrad und der Sprachsteuerung bedient.




1. 🏠 (Start-Bildschirm)
2. ⏮
3. ⏻ (Ein/Aus)
4. ⏭
5. ⏪ BACK (Zurück)



⏻ :

- Das ausgeschaltete System wird durch Drücken auf ⏻ eingeschaltet. Zum Ausschalten lange drücken.
- Bei eingeschaltetem System ⏻ drücken, um das System stummzuschalten. Zum Aufheben der Stummschaltung erneut auf ⏻ drücken.

## 4 Einleitung

### Lautstärke

Drehen von  ändert die Lautstärke.

Ist das System eingeschaltet und nicht stummgeschaltet, wird beim Drücken auf  eine kurze Statusmeldung angezeigt. Beim Drücken auf  wird das System stummgeschaltet und die Anzeige eingblendet, wie lange zum Ausschalten des Systems gedrückt werden muss.


:


- AM, FM oder DAB: Drücken, um den vorhergehenden starken Sender zu suchen. Siehe *Radio UKW/MW*  $\diamond$  10.
- USB, AUX oder Bluetooth-Audio: Drücken, um zum Anfang des aktuellen Track oder zum vorhergehenden Track zu wechseln.
- USB, AUX oder Bluetooth-Audio: Zum schnellen Rücklauf durch einen Titel gedrückt halten. Die Taste loslassen, um zu Wiedergabegeschwindigkeit zurückzu-

kehren. Siehe *USB-Anschluss*  $\diamond$  17, *Zusatzbuchse*  $\diamond$  21 oder *Bluetooth Audio*  $\diamond$  22.

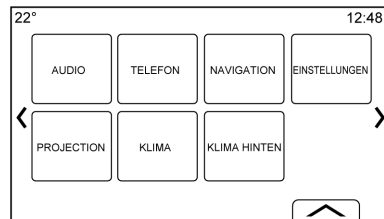
:

- AM, FM oder DAB: Drücken, um den nächsten starken Sender zu suchen.
- USB, AUX oder Bluetooth-Audio: Drücken Sie hier, um den nächsten Titel zu suchen.
- USB, AUX oder Bluetooth-Audio: Zum schnellen Vorlauf durch einen Track gedrückt halten. Die Taste loslassen, um zu Wiedergabegeschwindigkeit zurückzu-

 : Drücken, um zum Start-Bildschirm zu wechseln. Siehe „Start-Bildschirm“ weiter unten.



 **BACK (Zurück)** : Drücken, um zur vorherigen Bildschirmansicht im Menü zurückzukehren.


### Start-Bildschirm





Auf der Startseite können die Fahrzeuganwendungen über Symbole geöffnet werden. Während der Fahrt sind manche Anwendungen deaktiviert.

Der Start-Bildschirm lässt sich konfigurieren und es können bis zu fünf Seiten mit je acht Symbolen eingerichtet werden.

Berühren von  oder  öffnet die Seiten mit Symbolen.

 : Berühren, um zum vorhergehenden Start-Bildschirm zu wechseln.


 : Berühren, um zum nächsten Start-Bildschirm zu wechseln.

 : Berühren, um die Favoritenliste anzuzeigen.

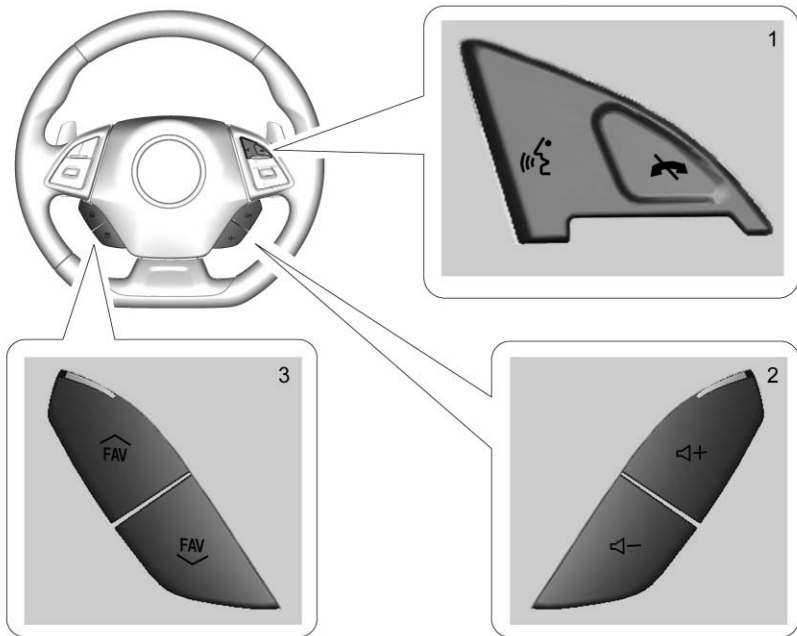
Lange eine Stelle im Favoritenbereich berühren, um mit dem Speichern einer Favoritenanwendung zu beginnen.

Beim Berühren des Anwendungssymbols wird die Anwendung als Favorit gespeichert. Der Name der Anwendung wird in den Favoriten angezeigt.

### **Symbole auf dem Start-Bildschirm bearbeiten**

1. Längeres Berühren eines Symbols auf dem Start-Bildschirm aktiviert den Bearbeitungsmodus.
2. Wird das Symbol gedrückt gehalten, kann es verschoben werden.
3. Beim Loslassen des Fingers wird das Symbol an der gewünschten Position abgelegt.
4. Zum Verschieben einer Anwendung auf eine andere Seite das Symbol an die Bildschirmkante in Richtung der gewünschten Seite ziehen.
5. Alle Anwendungen nach Belieben per Drag-and-Drop verschieben.
6.  drücken, um den Bearbeitungsmodus zu beenden.

### Lenkradbedienelemente



Manche Audiooptionen lassen sich auch am Lenkrad bedienen (ausstattungsabhängig).

☎ (1) : Drücken, um einen eingehenden Anruf zu beantworten oder die Sprachsteuerung zu starten.

Siehe *Bluetooth (Überblick)* ⇨ 61 oder *Bluetooth (Bedienelemente Infotainment)* ⇨ 62 oder *Bluetooth (Sprachsteuerung)* ⇨ 66.

☎ (1) : Drücken um einen eingehenden Anruf abzuweisen oder ein aktives Gespräch zu beenden. Drücken, um das Infotainment System stummzuschalten bzw. die Stummschaltung aufzuheben, wenn gerade kein Telefongespräch aktiv ist.

◀ + oder ▶ - (2) : Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

⤴ FAV oder FAV ⤵ (3) : Drücken, um eine Liste der Favoriten anzuzeigen. Erneut drücken, um beim Radiohören den nächsten bzw. vorigen Favoriten auszuwählen.

### Verwendung des Systems

#### Schaltflächen am Infotainment-Display

Schaltflächen am Infotainment-Display werden je nach Situation auf dem Bildschirm angezeigt. Wenn eine Funktion nicht verfügbar ist,

wird die Schaltfläche unter Umständen grau angezeigt. Wenn eine Funktion ausgewählt wird, wird die Schaltfläche unter Umständen markiert.

## Funktionen des Start-Bildschirms

Zum Starten einer Anwendung die Symbole auf dem Start-Bildschirm berühren.

### Audio

Das Symbol AUDIO berühren, um die Seite der aktiven Audioquelle zu öffnen. Verfügbare Quellen sind AM, FM, DAB, My Media (Eigene Medien), USB, Bluetooth und AUX-Eing..

### Telefon

Das Symbol TELEFON berühren, um die Telefon-Hauptseite anzuzeigen. Siehe *Bluetooth (Überblick)* ⇨ 61 oder *Bluetooth (Bedienelemente Infotainment)* ⇨ 62 oder *Bluetooth (Sprachsteuerung)* ⇨ 66.

## Projektion

Auf das PROJEKTION-Symbol tippen, um Android Auto™ oder Apple CarPlay™ (ausstattungsabhängig) zu aktivieren, nachdem ein unterstütztes Gerät angeschlossen wurde. Siehe *Apple CarPlay und Android Auto* ⇨ 69.

## NAVIGATION

Ausstattungsabhängig das Symbol NAVIGATION berühren, um die Navigationskarte anzuzeigen. Siehe *Gebrauch des Navigationssystems* ⇨ 25.

## Einstellungen

Das Berühren des Symbols EINSTELLUNGEN öffnet das Einstellungsmenü. Siehe *Einstellungen* ⇨ 70.

## Beleuchtung

Ausstattungsabhängig das Symbol BELEUCHTUNG berühren, um die Schaltfläche „Einstellungen“ für den Umgebungslichtmodus anzuzeigen. Siehe „Innenleuchten“ in der Bedienungsanleitung.

## Klimatisierung

Das Symbol KLIMATISIERUNG berühren, um die Hauptseite Klimatisierung anzuzeigen. Siehe „Zweifache automatische Klimaanlage“ in der Betriebsanleitung.

## Klima hinten

Ausstattungsabhängig das Symbol Klima hinten berühren, um die Hauptseite Klima hinten anzuzeigen. Siehe „Klimatisierungssteuerung des Hecks“ in der Betriebsanleitung.

## Anwendungsleiste



Die Anwendungsleiste ist oben in der Bildschirmmitte zu finden. Sie kann drei bis fünf Anwendungen haben.



## 8 Einleitung

Hinzufügen einer Anwendung von der Startseite zur Anwendungsleiste:

1. Lange eines der Symbole auf dem Start-Bildschirm berühren, um den Bearbeitungsmodus zu starten.
2. Das Symbol in die Anwendungsleiste ziehen.

Um ein Symbol aus der Anwendungsleiste zu entfernen, das Symbol von der Anwendungsleiste zurück auf den Start-Bildschirm ziehen.

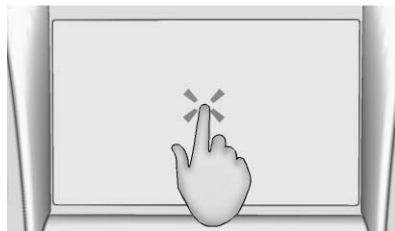
↵ drücken, um den Bearbeitungsmodus zu beenden.

Beim Hinzufügen bzw. Entfernen von Anwendungen in der Anwendungsleiste werden diese nicht vom Start-Bildschirm gelöscht.

### Mögliche Fingerbewegungen

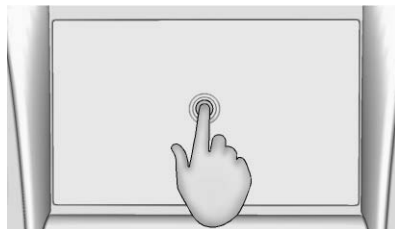
Das Infotainment System lässt sich mit folgenden Fingerbewegungen steuern.

### Berühren/Tippen



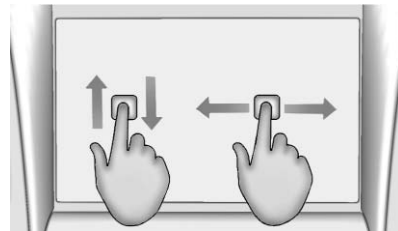
Berühren/Antippen wählt eine Schaltfläche bzw. eine Option aus, aktiviert eine Anwendung oder ändert die Position auf der Karte.

### Berühren und Halten



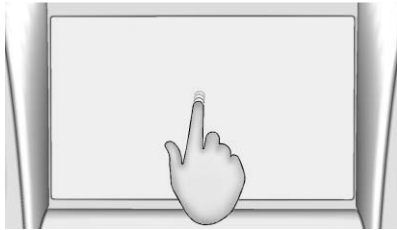
Berühren und Halten (d. h. langes Berühren) dient dazu, eine andere Fingerbewegung oder einen Verschiebevorgang zu initiieren bzw. eine Anwendung zu löschen.

### Ziehen



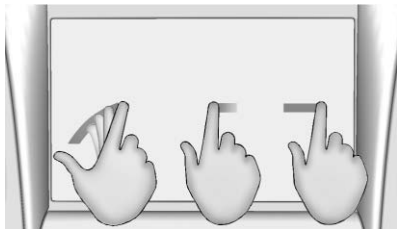
Durch Ziehen lassen sich Anwendungen auf dem Start-Bildschirm oder die Karte verschieben. Zum Ziehen eines Objektes muss dieses gehalten und auf dem Bildschirm an eine neue Stelle bewegt werden. Dies kann nach oben, unten, rechts oder links geschehen.

## Kurz berühren




Durch eine kurze Berührung lassen sich Objekte in einer Liste oder auf einer Karte ein kurzes Stück verschieben. Dazu das ausgewählte Objekt halten und schnell nach oben oder unten an eine andere Stelle bewegen.

## Wischen bzw. schnelles Wischen



Eine (schnelle) Wischbewegung dient dazu, Listen durchzusehen, die Karte zu verschieben oder zu einer anderen Seite zu wechseln. Dazu mit einem Finger den Bildschirm berühren und dann schnell nach oben, unten, rechts oder links fahren.

## Drehen

Den -Drehknopf auf der Gerätefront drehen, um Funktionen wie z. B. Lautstärke ändern durchzuführen.

## Reinigung der Hochglanzoberflächen und Fahrzeug- und Radioanzeigen

Wischen Sie bei Fahrzeugen mit Hochglanzoberflächen oder Fahrzeuganzeigen die Oberflächen mit einem Mikrofasertuch ab. Bevor Sie die Oberfläche mit dem Mikrofasertuch abwischen, entfernen Sie mit einer weichen Bürste allen Schmutz, der die Oberfläche verkratzen könnte. Reiben Sie dann vorsichtig mit dem Mikrofasertuch und reinigen Sie die Oberfläche.

Verwenden Sie auf keinen Fall Fensterreinigungsmittel oder Lösungsmittel. Waschen Sie das Mikrofasertuch regelmäßig per Hand mit milder Seife. Verwenden Sie keine Bleichmittel und Weichspüler. Spülen Sie das Tuch gründlich aus und trocknen Sie es vor dem nächsten Gebrauch.

## Software-Updates

### Over-the-Air Software-Aktualisierungen

Siehe *Einstellungen* ⇨ 70 für weitere Informationen über Software-Aktualisierungen.

## Radio

### Radio UKW/MW

#### Radio spielen

AUDIO auf dem Start-Bildschirm berühren. Auf der Audio-Hauptseite stehen folgende Quellen zur Verfügung: AM, FM, DAB, My Media (Eigene Medien), USB, Bluetooth und AUX-Eing..

#### Einstellungen des Infotainment Systems

Das AUDIO-Symbol berühren, um auf Rundfunkquellen zuzugreifen.

Die Schaltfläche MENÜ auf dem Bildschirm berühren, um folgende Menüs anzuzeigen:

#### Klangeinstellungen:

- Bässe, Mitten, Höhen, Surround (ausstattungsabhängig): Zum Einstellen + oder – berühren. Mit Surround wird nur die Lautstärke des Lautsprechers der Kopfstützen eingestellt.

- Balance: < oder > berühren, um stärkeren Sound von den linken bzw. rechten Lautsprechern zu erhalten. In der mittleren Position ist der Sound zwischen den linken und rechten Lautsprechern ausgeglichen.
- Fade (Überblenden): ^ oder v berühren, um stärkeren Sound von den vorderen bzw. hinteren Lautsprechern zu erhalten. In der mittleren Position ist der Sound zwischen den vorderen und hinteren Lautsprechern ausgeglichen.


#### DSP-Modi (ausstattungsabhängig):

- Das Bose® Centerpoint® Surround-Sound-System verfügt über vier DSP-Modi:
  - Normal: Die Audioeinstellungen werden für einen optimalen Klang an allen Sitzpositionen angepasst.
  - Fahrer: Die Audioeinstellungen werden für einen optimalen Klang an der Fahrersitzposition angepasst.

- Hinten: Die Audioeinstellungen werden für einen optimalen Klang auf den Hintersitzen angepasst.
- Centerpoint: Schaltet die Bose Centerpoint Surround-Technologie ein. Diese Einstellung erzeugt ein Surround-Sound-Hörerlebnis von nahezu jeder Audio-Quelle: vorhandene Stereoanlage, CD-Sammlung und MP3-Player. Weitere Informationen über die Bose Centerpoint Surround-Technologie finden Sie unter [www.bose.com/centerpoint](http://www.bose.com/centerpoint).

**Kategorien :** Kategorien im Audiomenu berühren, um die Kategorienliste für AM-FM aufzurufen. Die Liste enthält die Namen der AM-FM-Sender. Beim Berühren eines Kategorienamens wird eine Liste der Sender dieser Kategorie angezeigt. Bei Auswahl eines Senders in der Liste wird das Radio auf diesen Sender eingestellt und die Anzeige kehrt zu „Aktuelle Wiedergabe“ zurück.

**EQ** : Wenn ein Bose Sound-System verbaut ist, werden die Equalizer-Einstellungen über das Klangeinstellungsmenü gewählt. Den Links- oder Rechtspfeil berühren, um zwischen den Equalizer-Optionen umzuschalten. Die verfügbaren Optionen sind Manuell und Sprache.



**Automatische Lautstärkeanpassung (ausstattungsabhängig)** : Mit dieser Funktion kann die Lautstärke abhängig von der Fahrzeuggeschwindigkeit angepasst werden. Die Optionen sind Aus, Sehr gering, Gering, Mittel, Stark und Sehr stark.  berühren, um zum vorigen Menü zurückzukehren.



**Bose® AudioPilot® Geräuschkompensations-Technologie (ausstattungsabhängig)** : Diese Funktion passt die Lautstärke abhängig von den Geräuschen im Fahrzeuginnen und der Fahrzeuggeschwindigkeit an. Wenn sie aktiviert ist, misst die AudioPilot-Technologie den Umgebungsgeräuschpegel und die Fahrzeuggeschwindigkeit und passt viele Aspekte des Audiosig-

nals kontinuierlich an, um eine Musikwiedergabe mit konstanter Lautstärke zu ermöglichen.

Die Optionen sind Ein und Aus.

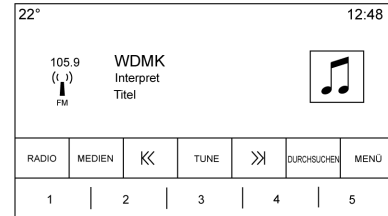
Diese Funktion ist bei niedrigeren Radiolautstärkepegeln am wirkungsvollsten, bei denen Nebengeräusche das Hörerlebnis der durch das Fahrzeug-Audiosystem wiedergegebenen Musik beeinflussen können. Wenn eine hohe Lautstärke eingestellt und die Musik daher lauter als die Hintergrundgeräusche ist, nimmt AudioPilot nur geringfügige oder gar keine Anpassungen vor.



**HD Radio™ (ausstattungsabhängig)** : Nur bei AM und FM: Zum Ein- und Ausschalten des HD Radio-Empfangs (ausstattungsabhängig) berühren.  BACK drücken oder  berühren, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

**Senderliste aktualisieren** : Nur bei AM, FM und DAB: Berühren, um die Senderliste zu aktualisieren.  BACK drücken oder  berühren, um zum vorigen Menü zurückzukehren.



## Einen Sender finden

### Einen Sender suchen

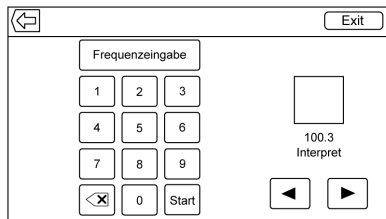


Auf der Blende auf  bzw.  drücken, um nach dem vorigen bzw. nächsten empfangsstarke Sender zu suchen.

### Einen Sender einstellen


Die Bildschirmtaste SUCHE berühren, um zur Funktion TUNE zu wechseln. Erneut berühren, um zur vorigen Seite zurückzukehren.  oder  berühren, um manuell einen Sender zu suchen.

### Direct Tune (Direkte Sendersuche)





Die Tastatur für die direkte Sendersuche wird durch Berühren der Interaktionsauswahl-Schaltfläche TUNE geöffnet. Die Tastatur ermöglicht das Blättern vorwärts oder rückwärts durch alle Frequenzen oder die direkte Eingabe des Senders. Bei Eingabe eines neuen Senders werden die zugehörigen Senderinformationen rechts angezeigt. Diese Informationen werden bei jeder neu eingestellten gültigen Frequenz aktualisiert.

Einträge, die keine gültige Frequenz ergeben, werden in der Tastatur deaktiviert. In der Frequenznummer wird je nach Bedarf automatisch ein Dezimalpunkt eingefügt.

Ein gültiger Sender stellt sich automatisch auf die neue Frequenz ein, das Fenster „Direkte Sendersuche“ wird aber nicht geschlossen. Die Schaltfläche  oder „Beenden“ berühren.

Die Einstellpfeile rechts im Fenster „Direkte Sendersuche“ bewegen sich bei Berühren schrittweise durch die gesamte Senderliste. Längeres Drücken springt pro Sekunde 10 Frequenzschritte weiter.

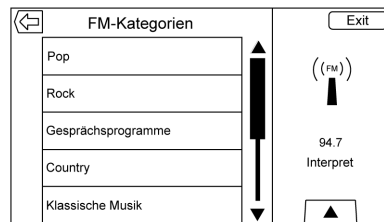
(X) berühren, um eingegebene Zeichen einzeln zu löschen. (X) gedrückt halten, um alle Zeichen zu löschen.

In den AM-FM-Modi  oder  berühren, um zum nächsten oder vorigen empfangsstarke Sender zu wechseln. Direkte Sendersuche berühren, um im AM- oder FM-Modus schrittweise zum nächsten oder vorigen Sender zu wechseln, oder die Frequenz direkt in der Tastatur eingeben.

HD-Radio-Multicast-Sender können nicht direkt durch die Funktion „Direkte Sendersuche“ eingestellt

werden. Nur der analoge oder HD1-Sender kann diese Funktion nutzen. Mit der Schaltfläche TUNE werden die Multicast-Sender eingestellt.

### AM-/FM-Kategorien



Die AM-FM-Kategorien stehen im AM-FM-Audio-Menü zur Verfügung. AM-/FM-Kategorien berühren, um die AM-/FM-Kategorieliste zu öffnen.

Die Kategorieliste enthält die Kategorienamen für die AM-FM-Sender. Bei Auswahl eines Kategorienamens wird eine Liste der Sender der betreffenden Kategorie angezeigt.

## Speicherung von Radiosender-Presets

Favoriten werden im unteren Bildschirmbereich gespeichert.

Es können bis zu 60 Sender unter folgenden Optionen gespeichert werden:

**AM-, FM-, DAB-, HD-Radiosender** : Eine Favoritenschaltfläche längere Zeit berühren, um den aktuellen Sender als Favoriten zu speichern. Zum Abrufen eines Senders aus den Favoriten die entsprechende Favoritenschaltfläche berühren.

## Gemischte Favoriten

Als Favoriten gespeichert werden können Radiosender, Medien, Kontakte, Ziele, Navigation oder Anwendungen.

22°		12:48		
< >				
100.3	104.3	105.1	106.7	95.5
99.5	96.3	97.1	92.3	88.7
92.3	101.1	93.1	93.9	108.1
< >				•○○○○

Durchblättern der Favoriten:

- Zur Anzeige der Favoriten den oberen Rand der Favoritenleiste nach oben ziehen. Zum Schließen der Favoriten diese nach unten ziehen.
- Mit dem Finger nach rechts bzw. links fahren, um von einer Favoritenseite zur nächsten zu blättern.

**Klangeinstellungen** : Eine Schaltfläche länger berühren, um die aktuellen Klangeinstellungen auf der Klangeinstellungsseite in den Favoriten zu speichern. Die untere Einblendetaste nach oben ziehen, um Favoriten anzuzeigen. Zum Abrufen einer Klangeinstellung aus den Favoriten die entsprechende Favoritenschaltfläche berühren.

Die Anzahl der angezeigten Favoriten wird standardmäßig automatisch angepasst, kann aber im Menü Einstellungen unter Radio und Anzahl angezeigter Favoriten manuell geändert werden.

## Radiodatensystem (RDS)

Das Audiosystem unterstützt RDS. RDS-Funktionen sind nur für UKW- und DAB-Sender verfügbar, die RDS-Informationen ausstrahlen. Mit RDS kann das Radio:

- Sender suchen, die ausgewählte Programminhalte senden
- Ankündigungen bezüglich lokaler und nationaler Notfälle empfangen
- Meldungen von Radiostationen anzeigen

Dieses System stützt sich auf den Empfang bestimmter Informationen von diesen Sendern und funktioniert ausschließlich dann, wenn die Information verfügbar ist. In seltenen Fällen kann ein Radiosender fehlerhafte Informationen senden, die verursachen, dass die Radiofunktionen fehlerhaft sind. Bitte setzen

Sie sich in diesem Fall mit der betreffenden Rundfunkgesellschaft in Verbindung.

Das RDS-System ist stets eingeschaltet. Wenn Informationen vom aktuellen FM-Sender übertragen werden, werden der Sendername oder eine Textmeldung am Audio-Bildschirm angezeigt. RDS kann den Programmtyp (PTY) für das aktuelle Programm und den Namen des Programms angeben.

Wenn RDS-Signalinformationen erfasst werden, werden die Metadatenfelder auf dem Infotainment-Display aktualisiert und die RDS-Daten angezeigt. Der Radiotext wird aktualisiert, sobald neue Informationen empfangen werden.

Die RDS-Felder auf dem Bildschirm werden in folgender Reihenfolge angezeigt:

- Frequenz und/oder RDS-PSN.
- Die erste RDS-Textzeile enthält die vom Sender übertragenen Informationen.

- Die zweite und dritte RDS-Textzeile enthalten RDS-Text. Die dritte Zeile wird nur verwendet, wenn der Text für die zweite Zeile zu lang ist.

Wenn die RDS-Textinformationen die Länge der zweiten und dritten Zeile überschreiten, werden die zuvor angezeigte zweite und dritte Zeile gelöscht. Die überlappenden Informationen wenn zunächst von der zuvor verwendeten zweiten Zeile und dann bei Bedarf der dritten Zeile fortgesetzt.

Wenn während der Darstellung eine Aktualisierung des RDS-Texts erfolgt, werden die Anzeigefelder gelöscht und beginnend mit der zweiten Zeile die neuen Informationen angezeigt.

Nachdem der gesamte übertragene Text analysiert wurde, wird die in der zweiten und dritten Zeile passende Menge Text angezeigt. Weiterer Text wird durch eine Ellipse gekennzeichnet.

### **Lautstärkeeinstellung für RDS-Verkehrsmeldungen**

Die Lautstärke für Verkehrsansagen kann durch Drehen des Lautstärkereglers während der Wiedergabe einer Verkehrsansage geändert werden. Das System speichert diese Einstellung für spätere Verkehrsansagen.

Wenn die aktuelle Quelle mit einer höheren Lautstärke als die festgelegte Lautstärke für die Verkehrsansagen wiedergegeben wird, werden die Verkehrsansagen mit dieser höheren Lautstärke wiedergegeben. Wenn die aktuelle Quelle mit einer niedrigeren Lautstärke als die eingestellte Lautstärke für die Verkehrsansagen wiedergegeben wird, werden die Verkehrsansagen mit der für die Verkehrsansagen festgelegten Lautstärke wiedergegeben.

Nach dem Beenden der Verkehrsmeldung kehrt das System zur vor der Verkehrsansage eingestellten Lautstärke zurück.

Wenn die Lautstärke während einer Verkehrsansage auf null herunterge-regelt wird, wird die nächste Verkehrsmeldung mit der Mindest-lautstärke wiedergegeben.

Wenn während einer Verkehrsmel-dung Sender oder Quellen gewech-selt werden, wird die aktuelle Meldung abgebrochen.

Wenn die Option RDS On/Off (RDS Ein/Aus) auf Aus und Traffic Program (TP) (Verkehrsprogramm (TP)) auf Ein gestellt ist, wird bei einer Verkehrsmeldung automatisch die Einstellung Aus außer Kraft gesetzt und der RDS-Modus auf Ein geschaltet.

Die Senderliste wird standardmäßig in folgender Reihenfolge sortiert: RDS-Sender, geordnet nach der Empfangsstärke, gefolgt von Sendern ohne RDS-Unterstützung.

Sender mit Verkehrsprogrammunter-stützung sind durch „TP“ gekenn-zeichnet und werden rechts angezeigt.

## HD-Radio-Technologie

Bei der HD-Radio-Technologie handelt es sich um einen kosten-losen Dienst, der ein störungsfreies Signal und zusätzliche Sender wie HD2 und HD3 im gleichen Frequenzbereich bietet. Außerdem werden Informationen wie etwa Künstler und Titelname auf dem Display angezeigt.

### Zugriff auf die Kanäle

So werden HD-Radio-Kanäle aufge-rufen:

1. Das Radio auf den Kanal einstellen. Wenn der Kanal die HD-Radio-Technologie nutzt und HD-Radio aktiviert ist, schaltet das Radio automatisch auf das digitale Audiosignal um, was am HD-Logo erkennbar ist.
2. << oder >> berühren, um zum vorigen bzw. nächsten HD-Sender zu wechseln.

Unter Umständen gibt es eine kurze Verzögerung, bevor die Wiedergabe beginnt.

Die Nummer des HD-Radio-Kanals wird neben dem Logo angezeigt.

HD-Radio-Kanäle lassen sich in den Favoriten speichern. Titel können zum Download markiert werden.

Nachdem eine Verbindung zu iTunes® hergestellt wurde, muss unter Umständen die Sync-Taste am Gerät berührt werden, um die Tags an iTunes zu übertragen.

Siehe *Radio UKW/MW* ⇨ 10 oder *USB-Anschluss* ⇨ 17.

Eine Liste aller Kanäle ist unter [www.hdradio.com](http://www.hdradio.com) zu finden.

### Fehlerbehebung

**Verzögerung bei der digitalen Signalübertragung** : Warten Sie, bis das Signal verarbeitet wurde. Dies kann einige Sekunden dauern.

**Lautstärke ändert sich, Sprünge, Echo, digitales Audiosignal geht verloren** : Vielleicht reicht die Signalstärke des Kanals nicht aus oder Sie befinden sich nicht im Empfangsgebiet des Kanals. Korrekten Empfang mit einem anderen Kanal prüfen.



Falls das HD-Radio-Signal während der Wiedergabe des Kanals HD1 verloren geht, wechselt das Radio wieder zum primären Nicht-HD-Radio-Kanal.

Falls das HD-Radio-Signal während der Wiedergabe der Kanäle HD2 bis HD8 verloren geht, wird das Radio so lange stummgeschaltet, bis Sie wieder Empfang haben oder den Kanal ändern.

HD kann beim Fahren in einer Gegend mit schwachem Signal deaktiviert werden. Im Bildschirm AM oder FM Menü und danach HD Radio berühren, um HD ein- und auszuschalten.

### Radioempfang

Im Falle von Interferenzen oder Störungen des Radios alle elektronischen Geräte von den Zubehördosen ausstecken.

#### FM

UKW-Signale haben nur eine Reichweite von ungefähr 16 bis 65 Kilometer (10 bis 40 Meilen). Obwohl das Radio über einen integ-

rierten elektronischen Stromkreis verfügt, der automatisch Störungen reduziert, können geringe atmosphärische Störungen besonders an hohen Gebäude oder Hügeln auftreten, wobei der Empfang zeitweilig abgeschwächt werden kann.

#### AM

Die Reichweite die meisten MW-Sender ist, besonders bei Nacht, größer als bei UKW-Sendern. Aufgrund der längeren Reichweite können sich Senderfrequenzen gegenseitig stören. Atmosphärische Störungen können auch auftreten, wenn z. B. Stürme und Hochspannungsleitungen den Radioempfang stören. Versuchen Sie in diesem Fall, die Höhen am Radio zu verringern.

#### Verwendung von Mobiltelefonen

Die Verwendung eines Mobiltelefons, etwa zum Telefonieren oder Aufladen, oder einfach nur ein eingeschaltetes Mobiltelefon im Fahrzeug kann zu Störungen des

Radioempfangs führen. In diesem Fall das Mobiltelefon ausstecken bzw. ausschalten.

### Antenne (Nur Cabrio)

Die AM-FM-Antenne ist im Heckspoiler integriert.

Keine Wartungsmaßnahmen oder Einstellungen sind erforderlich. Bringen Sie keine Gegenstände auf dem Spoiler an.

Achten Sie beim Austausch des Spoilers auf die Wahl der richtigen GM-Teile, um den besten AM- und FM-Empfang sicherzustellen.

### Antenne Multiband

Die Mehrbandantenne wird für das GPS (Global Positioning System) verwendet. Halten Sie die Antenne von Hindernissen entfernt, um einen ungestörten Empfang zu garantieren. Wenn das Fahrzeug ein Schiebedach hat, kann die GPS-Leistung bei geöffnetem Schiebedach beeinträchtigt sein.

## Audiospieler

### Nicht vertrauenswürdige Mediengeräte vermeiden

Bei Verwendung von Medienquellen wie CDs, DVDs, Blu-Ray Discs®, SD-Karten, USB-Laufwerken und mobilen Geräten muss die Quelle berücksichtigt werden. Nicht vertrauenswürdige Medienquellen können Dateien enthalten, die den Betrieb oder die Leistung des Systems beeinträchtigen. Medien nicht vertrauenswürdigen Ursprungs sollten nicht verwendet werden.

### USB-Anschluss

Dieses Fahrzeug kann mit zwei USB-Anschlüssen in der Mittelkonsole ausgerüstet sein. Die Anschlüsse dienen zur Datenübertragung und zum Laden.

### Von einem USB-Gerät abspielen

An den USB-Anschluss kann ein USB-Massenspeichergerät angeschlossen werden.

### Gracenote®

Wenn ein USB-Gerät angeschlossen wird, erstellt der Gracenote-Dienst so genannte „Voice Tags“ für Ihre Musik. Mit Hilfe von Voice Tags können Interpreten, Alben mit schwierig auszusprechenden Namen und Spitznamen für die Musikkwiedergabe per Sprachsteuerung verwendet werden.

Während der Indizierung sind die Infotainment-Funktionen verfügbar.

### My Media Library (Eigene Medienbibliothek)

Bietet Zugriff auf die Inhalte aus allen indizierten Medienquellen. Die Schaltfläche MEDIEN auf dem Bildschirm berühren und die Optionen so lange durchblättern, bis My Media (Eigene Medien) ausgewählt ist. Die Inhalte mit Fingerbewegungen oder den Schaltflächen auf dem Bildschirm durchsehen.

### USB-MP3-Player und USB-Laufwerke

- Die angeschlossenen USB-MP3-Player und USB-Laufwerke müssen die USB-Massenspeichernorm erfüllen (USB MSC).
- Festplattenlaufwerke werden nicht unterstützt.
- Die folgenden Beschränkungen bestehen für Daten, die auf einem USB-MP3-Player, oder einem USB-Gerät gespeichert sind:
  - Maximale Anzahl der Ordnerstrukturebenen: 11 Ebenen.
  - Die möglichen Audioerweiterungen sind .mp3, .wma, .aac, .m4a und .aif.
  - WMA- und Apple-Lossless-Dateien werden nicht unterstützt.
  - Die unterstützten Dateisysteme sind FAT32 und NTFS.

So spielen Sie ein USB-Gerät ab:

- USB-Gerät anschließen.

- So oft auf MEDIA drücken, bis das angeschlossene Gerät angezeigt wird.

Bei der Wiedergabe von einer aktiven USB-Quelle stehen folgende Bedienelemente zur Verfügung:

▶ : Berühren, um die Wiedergabe der aktuellen Medienquelle zu starten.

|| : Berühren, um die Wiedergabe der aktuellen Medienquelle zu unterbrechen.

<< :

- Für die Suche nach dem Anfang des aktuellen oder vorherigen Titels berühren. Wenn der Track weniger als fünf Sekunden lang abgespielt wurde, wird der vorhergehende Track abgespielt. Nach mehr als fünf Sekunden (je nach Gerät) wird der aktuelle Titel neu gestartet.
- Für schnellen Rücklauf während der Wiedergabe berühren und halten. Loslassen, um zur Abspielgeschwindigkeit zurückzukehren. Es wird die abgelaufene Zeit angezeigt.

>> :

- Berühren, um den nächsten Track zu suchen.
- Für schnellen Vorlauf während der Wiedergabe berühren und halten. Loslassen, um zur Abspielgeschwindigkeit zurückzukehren. Es wird die abgelaufene Zeit angezeigt.

⌘ : Berühren des Symbols „Zufallswiedergabe“ in der Interaktionsauswahl aktiviert die zufällige Wiedergabe der verfügbaren Medien.

🔁 : Berühren des Wiederholensymbols in der Interaktionsauswahl öffnet die Zeitleiste. Verschieben der Zeitleiste ermöglicht eine Interaktion mit dem aktuellen Titel.

**TONE (Klang):** Berühren von TONE in der Interaktionsauswahl öffnet die Klangeinstellungsseite. Stellen Sie Bass, Mitten, Höhen, Balance und Überblenden ein.

### USB-Menü

Menü berühren, um das USB-Menü zu öffnen. Folgende Optionen können verfügbar sein:

**Zufallswiedergabe :** Berühren, um die Titel zufällig abzuspielen. Erneut berühren, um die Zufallswiedergabe auszuschalten.

**Klang:** + oder – berühren, um die Klangeinstellungen zu ändern. Siehe *Radio UKW/MW* ⇨ 10.

### **Automatische Lautstärkeanpassung (ausstattungsabhängig):**

Diese Funktion passt die Lautstärke abhängig von der Fahrzeuggeschwindigkeit an. Siehe *Radio UKW/MW* ⇨ 10.

### **Bose AudioPilot noise compensation technology (If Equipped):**

**(Bose Audiopilot Geräuschkompensations-Technologie (ausstattungsabhängig):)** Diese Funktion passt die Lautstärke abhängig von den Geräuschen im Fahrzeuginneren und der Fahrzeuggeschwindigkeit an. Siehe *Radio UKW/MW* ⇨ 10.

**Menü „USB Browse“ (USB-Quelle durchsuchen)**

Eine beliebige Stelle zwischen dem oberen und unteren Menü oder die Schaltfläche DURCHSUCHEN berühren, um das Menü durchsuchen zu öffnen. Folgende Optionen werden am unteren Bildschirmrand angezeigt:

**Playlists:**

1. Berühren, um die auf dem USB-Gerät gespeicherten playlists anzuzeigen.
2. Eine Playlist auswählen, um die Liste aller Titel in dieser Playlist anzuzeigen.
3. Wählen Sie einen Titel aus der Liste, um die Wiedergabe zu starten.

**Interpreten:**

1. Berühren, um die auf dem USB-Gerät gespeicherten interpret-Listen anzuzeigen zu lassen.
2. Den Namen eines Interpreten auswählen, um eine Liste mit allen Alben dieses interpreten anzuzeigen.

3. Zur Auswahl eines Titels Alle Titel oder ein Album berühren und dann einen Titel aus der Liste auswählen.

**Alben:**

1. Berühren, um die auf dem USB-Gerät gespeicherten alben anzeigen zu lassen.
2. Für die Anzeige aller Titel eines albums das album auswählen.
3. Wählen Sie einen Titel aus der Liste, um die Wiedergabe zu starten.

**Titel:**

1. Berühren, um eine Liste aller titel auf dem USB-Gerät anzuzeigen.
2. Zum Start der Wiedergabe einen titel aus der Liste auswählen.

**Genre:**

1. Berühren, um die auf dem USB-Gerät gespeicherten genre anzeigen zu lassen.
2. Zur Anzeige aller Inhalte eines genres das Genre auswählen.

3. Einen Interpreten auswählen, um eine Liste von dessen Alben anzuzeigen. Ein Album auswählen, um eine Liste der Titel anzuzeigen.

4. Einen Titel auswählen, um die Wiedergabe zu starten.

Podcasts, Komponisten, Hörbücher, Videos und Ordneransicht werden angezeigt, wenn unten im Bildschirm Mehr ausgewählt wird.

**Podcasts:**

1. Berühren, um die auf dem USB-Gerät gespeicherten podcasts anzeigen zu lassen.
2. Ein podcast auswählen.
3. Eine Folge auswählen, um die Wiedergabe zu starten.

**Komponisten:**

1. Berühren, um die auf dem USB-Gerät gespeicherten komponisten anzeigen zu lassen.

- Die Option Komponisten auswählen, um eine Liste der Alben dieses composer (Komponist) anzuzeigen.
- Ein Album auswählen, um eine Liste der Titel anzuzeigen.
- Wählen Sie einen Titel aus der Liste, um die Wiedergabe zu starten.

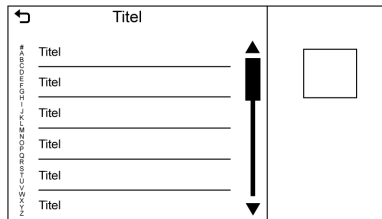
### Hörbücher:

- Berühren, um die auf dem USB-Gerät gespeicherten Hörbücher anzeigen zu lassen.
- Das Hörbuch aus der Liste auswählen. Ein Kapitel auswählen, um die Wiedergabe zu starten.

### Ordneransicht (ausstattungsabhängig):

- Berühren, um die auf dem USB-Gerät gespeicherten Verzeichnisse anzuzeigen.
- Einen Ordner auswählen, um eine Liste aller Dateien anzuzeigen.

- Eine Datei aus der Liste auswählen, um die Wiedergabe zu starten.



Bei Anzeige einer Liste der Titel, Alben, Interpreten oder sonstigen Medieninformationen erscheint auf einer Seite der Liste eine vertikale Tastatur und auf der anderen Seite eine Bildlaufleiste. In der vertikalen Tastatur den Anfangsbuchstaben des gewünschten Namens berühren, um das Zeichen zu vergrößern. Beim Loslassen des Touchscreens verschwindet die Zeichenvergrößerung.

Die Bildlaufleiste berühren, um die Liste nach oben und unten zu bewegen.

### Dateisystem und Benennung

Titel, Interpreten, Alben und Genres werden von den Titeldaten der Datei übernommen und nur angezeigt, wenn sie vorhanden sind. Das Radio zeigt für den Titelname den Dateinamen an, wenn keine Titelinformationen verfügbar sind.

### Kompatible Apple®-Geräte

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Händler.

### Kein Ton

Wenn ein momentan über Bluetooth gepaartes Mobiltelefon mit einem USB-Kabel angeschlossen wird, schaltet das System den Ton des Mobiltelefons automatisch stumm. Die Wiedergabe kann wieder aktiviert werden, indem die Audioquelle von Bluetooth zu USB-Kabel geändert wird.

USB als Quelle mit der Schaltfläche in Audio MEDIEN wählen, um die Wiedergabe wieder zu aktivieren.

## Bluetooth-Audiostreaming und Sprachsteuerung

Informationen zur Verwendung der Sprachsteuerung während des Bluetooth-Audiostreamings sind unter *Bluetooth Audio* ⇨ 22 zu finden.

Stellen Sie sicher, dass alle Geräte über die neueste Software verfügen.

## Zusatzbuchse

Dieses Fahrzeug verfügt über eine AUX-Eingangsbuchse unter der Armlehne in der Mittelkonsole. Zu den möglichen zusätzlichen Audioquellen zählen:

- Laptop-Computer
- Audio-Player

Diese Buchse ist kein Audioausgang. Keine Kopfhörer an die Anschlussbuchse für zusätzliche Geräte anschließen. Das Zusatzgerät an den AUX-Eingang anschließen, während sich das Fahrzeug in Stellung P (Parken) befindet.

Schließen Sie einen 3,5-mm-Stecker (1/8 in) vom externen Gerät an die AUX-Eingangsbuchse an. Wenn ein Gerät angeschlossen ist, kann das System dessen Audiosignal über die Fahrzeugauslautsprecher wiedergeben.

Wenn ein zusätzliches Gerät bereits angeschlossen wurde, aber gerade eine andere Quelle aktiv ist, die Schaltfläche MEDIEN auf dem Bildschirm berühren, um die Seiten mit den Audioquellen durchzublättern, bis der Bildschirm mit den AUX-Eing.-Quellen angezeigt wird.

### Wiedergabe vom AUX-Anschluss

Die Wiedergabe von einem zusätzlichen Gerät erfolgt über das Audiosystem und wird über das Gerät selbst gesteuert.

### AUX-Menü

Die Schaltfläche MEDIEN am Bildschirm berühren, um das Menü AUX-Eing. zu öffnen, das folgende Optionen enthalten kann:

**Klangeinstellungen** : Auswählen, um Bässe, Mitten, Höhen, Balance, Überblenden und EQ (Equalizer) einzustellen. Siehe *Radio UKW/MW* ⇨ 10.

**Automatische Lautstärkeanpassung (ausstattungsabhängig)** : Mit dieser Funktion wird die Lautstärke abhängig von der Fahrzeuggeschwindigkeit angepasst. Siehe *Radio UKW/MW* ⇨ 10.

**Bose AudioPilot Geräuschkompensations-Technologie (ausstattungsabhängig)** : Diese Funktion passt die Lautstärke abhängig von den Geräuschen im Fahrzeuginnenraum und der Fahrzeuggeschwindigkeit an. Siehe *Radio UKW/MW* ⇨ 10.

**DSP-Modi (ausstattungsabhängig)** : Mit einem Bose Surround-Sound-System lassen sich mit dieser Funktion die DSP-Modi anpassen. Siehe „DSP-Modi“ unter *Radio UKW/MW* ⇨ 10.

### Bluetooth Audio

Sofern vorhanden kann Musik von einem gekoppelten Bluetooth-Gerät abgespielt werden. Siehe *Bluetooth (Überblick)* ⇨ 61 oder *Bluetooth (Bedienelemente Infotainment)* ⇨ 62 oder *Bluetooth (Sprachsteuerung)* ⇨ 66, um Hilfe beim Koppeln eines Gerätes zu erhalten.

Die Musik kann entweder über die Bedienelemente an der Infotainment oder die Bedienelemente am Gerät gesteuert werden.

Durch Drücken von MEDIA an der Gerätefront oder durch Berühren des MEDIEN-Symbols auf dem Start-Bildschirm kann Musik wiedergegeben werden.

So wird Musik über Bluetooth abgespielt:

1. Das Gerät einschalten und koppeln, um eine Verbindung herzustellen.
2. Nach dem Koppeln auf dem Start-Bildschirm oder in der Anwendungsleiste die Audioan-

wendung öffnen. So lange auf MEDIEN drücken, bis Bluetooth angezeigt wird.


#### Menü Bluetooth Audio

Die Schaltfläche MENÜ auf dem Bildschirm berühren, um das Menü Bluetooth-Audio anzuzeigen. Folgende Optionen können verfügbar sein:

**Klang:** + oder – berühren, um die Klang-Einstellungen zu ändern. Siehe *Radio UKW/MW* ⇨ 10.

**Automatische Lautstärkeanpassung (ausstattungsabhängig):** Diese Funktion passt die Lautstärke abhängig von der Fahrzeuggeschwindigkeit an. Siehe *Radio UKW/MW* ⇨ 10.

**Bose AudioPilot Geräuschkompensations-Technologie (ausstattungsabhängig):** Diese Funktion passt die Lautstärke abhängig von den Geräuschen im Fahrzeuginneren und der Fahrzeuggeschwindigkeit an. Siehe *Radio UKW/MW* ⇨ 10.

 berühren, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

**Bluetooth-Geräte verwalten:** Berühren, um die Bluetooth-Seite zu öffnen und Geräte hinzuzufügen oder zu löschen.

Bei Verwendung einer Bluetooth-Audioquelle kann das Radio bestimmte Anwendungen auf dem Gerät unter Umständen nicht starten. Die Audio-wiedergabe auf dem Gerät selbst starten, wenn es die Situation gefahrlos erlaubt.

Die Audiospieler verschiedener Geräte werden unterschiedlich gestartet. Wenn Sie Bluetooth Audio als Quelle wählen, kann die Wiedergabe des Radios auf dem Bildschirm als unterbrochen (Pause) angezeigt werden. Auf dem Gerät auf „Play“ drücken oder auf ► drücken, um die Wiedergabe zu starten.

Einige Mobiltelefone unterstützen das Senden von Bluetooth-Musikdaten, die am Radio angezeigt werden. Wenn das Radio diese Daten empfängt, überprüft es, ob welche verfügbar sind, und zeigt sie dann an. Weitere Informationen zu den unterstützten Bluetooth-Funktionen sind unter [www.gm.com/bluetooth](http://www.gm.com/bluetooth) zu finden.



## OnStar System

### OnStar 4G LTE



Bei Fahrzeugen mit OnStar LTE können bis zu sieben Geräte (wie Smartphones, Tablets und Laptops) über den eingebauten WLAN-Hotspot des Fahrzeugs einen Highspeed-Internetzugang erhalten.

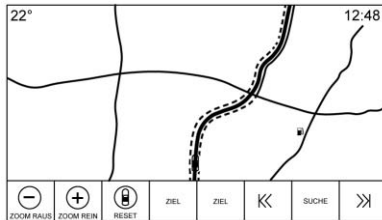
Unter 1-888-4-ONSTAR (1-888-466-7827) erreichen Sie im Notfall einen OnStar Berater. Siehe [www.onstar.com](http://www.onstar.com) für Fahrzeugverfügbarkeit, Einzelheiten und System einschränkungen. Die Services und Konnektivität können je nach Marke, Modell, Baujahr, Mobilfunkanbieter, Verfügbarkeit und Vertragsbedingungen variieren. Der 4G LTE-Service ist in ausgewählten Märkten verfügbar. Die Angaben zur 4G LTE-Leistung basieren auf dem

Branchendurchschnitt und dem Systemdesign der Fahrzeuge. Bestimmte Services erfordern einen Datentarif.

## Navigation

### Gebrauch des Navigationssystems

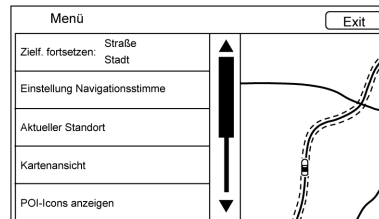
Zum Aufrufen der Navigationsanwendung NAVIGATION auf dem Start-Bildschirm oder das Nav (Navigation)-Symbol in der Anwendungsleiste berühren.



Bei aktiver Kartenansicht **MENÜ** berühren, um das Menü **Menü** zu öffnen. Die Funktionen im Menü **Navigation** lassen sich zur Anpassung der Navigationseinstellungen auswählen.

Zum Verlassen einer Liste die Schaltfläche **Exit** (Beenden) in der oberen rechten Ecke der Karte berühren, um zur allgemeinen Kartenansicht zurückzukehren.

Wenn der Bildschirm nicht verwendet wird, werden die Bedienelemente nach einer gewissen Zeit ausgeblendet. Durch Berühren einer beliebigen Stelle am unteren oder oberen Rand des Bildschirms werden die Bedienelemente wieder angezeigt.



Es gibt folgende zusätzliche Navigationsfunktionen:

- Zielführung abbrechen/ Fortsetzen
- Einstellung Navigationsstimme
- Aktueller Standort

- Kartenansicht
- Routenoptionen
- POI-Icons anzeigen
- Persönliche Daten

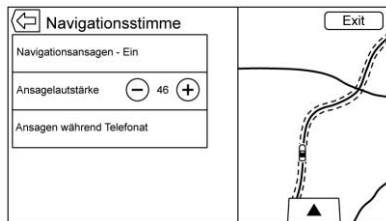
### Zielführung abbrechen/Zielf. fortsetzen

- Während der aktiven Routenföhrung zeigt diese Schaltfläche stattdessen Zielföhrung abbrechen an. Zielföhrung abbrechen berühren, um die Zielföhrung abzubrechen. Es werden keine weiteren Anweisungen mehr gegeben. Die Menüoption wechselt dann zu Zielf. fortsetzen.
- Die Schaltfläche **Zielf. fortsetzen** berühren, um die Zielföhrung zum zuletzt eingegeben Ziel wieder aufzunehmen.
- Durch Berühren dieser Menüoption kann die Zielföhrung zum letzten Ort, zu dem eine Route aktiv war, wieder aufgenommen werden.

- Bei Routen mit Etappenzielen kann mit der Menüoption „Cancel Guidance“ (Routenführung abbrechen) die gesamte Route angehalten werden. Beim Berühren von „Resume Guidance“ (Zielführung fortsetzen) wird die Zielführung einschließlich aller Etappenziele wieder aufgenommen.

### Einstellung Navigationsstimme

Die Menüoption „Einstellung Navigationsstimme“ berühren, um die folgenden Einstellungen für die akustischen Navigationsanweisungen zu ändern.



- Voice Prompts On-Off (Sprachansagen Ein/Aus)
- Ansagelautstärke

- Prompts During Phone Calls On-Off (Ansagen während Telefonat Ein/Aus)

### Voice Prompts (Sprachansagen)

Die Menüoption Voice Prompts (Sprachansagen) berühren, um zwischen Ein und Aus für die Sprachansagen zu wechseln.

### Ansagelautstärke

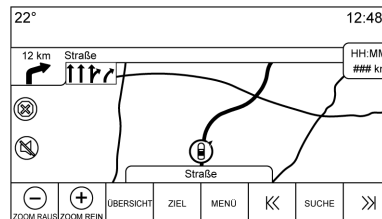
Die Lautstärke des Audio-Feedback durch Berühren von – oder + einstellen. Wenn eine Anweisung für ein Manöver ausgegeben wird und die Hauptlautstärke eingestellt ist, wird die Lautstärke der Ansage aktualisiert und gespeichert.

### Ansagen während Telefonat

Wenn diese Funktion aktiviert ist, gibt das System während eines Telefongesprächs kürzere Navigationsansagen aus. Sie können auswählen, ob während eines Telefongesprächs Ansagen zu hören sein sollen oder nicht.

Wenn die Einstellung deaktiviert ist (Aus), wird vor einem Manöver nur der kurze Signalton ausgegeben.

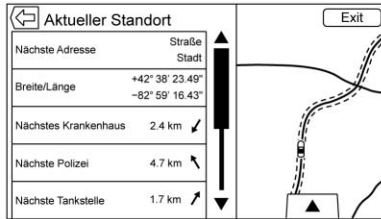
### Voice Prompts Mute Icon (Symbol Sprachansagen stummschalten)



Das Stummschalten-Symbol auf der linken Seite der Karte in der Kartenansicht berühren, um Sprachansagen ein- oder auszuschalten.

### Aktueller Standort

Die Menüoption Aktueller Standort berühren, um die Liste Aktueller Standort anzuzeigen.



Die Liste Aktueller Standort enthält folgende Informationen:

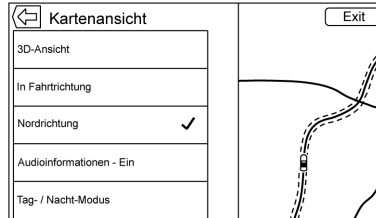
- Nächste Adresse
- Breite/Länge
- Nächstes Krankenhaus
- Nächste Polizei
- Nächste Tankstelle
- Nächste Pannenhilfe

Eine der Optionen berühren, um die Seite mit den Zieldetails für den ausgewählten Ort aufzurufen und mit der Zielführung zu beginnen.

Die Schaltfläche Nächste Adresse und dann Speichern berühren, um den aktuellen Standort im Address Book (Adressbuch) zu speichern.

### Map View (Kartenansicht)

Berühren, um die gewünschte Kartenansicht auszuwählen.



Die ausgewählte Ansicht ist jeweils mit einem Häkchen gekennzeichnet.

**3D View (3D-Ansicht)** : Bei der 3D-Ansicht wird die Karte in Fahrtrichtung gedreht und aus verschiedenen Blickwinkeln dargestellt. Die Objekte auf der Karte werden immer größer, je näher das Fahrzeug kommt.

**Heading Up View (Ansicht in Fahrtrichtung)** : Bei der Ansicht in Fahrtrichtung bewegt sich das Fahrzeug auf dem Bildschirm immer nach oben. Das Fahrzeugsymbol zeigt stets nach oben, während die Karte gedreht wird.

**North Up View (Ansicht mit Norden oben)** : Bei der Ansicht mit Norden oben ist die Karte stets nach Norden ausgerichtet. Das Fahrzeugsymbol befindet sich in der Mitte und dreht sich, um die aktuelle Fahrtrichtung anzuzeigen.

**Audio Information ON/OFF (Audioinformationen EIN/AUS)** : Berühren, um die Audioinformationen in der allgemeinen Kartenansicht ein- bzw. auszublenden.

Die Audiostatusanzeige enthält:

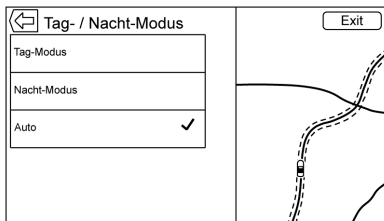
- Senderfrequenz
- Informationen zum Künstler
- Informationen zum Titel
- Sender- und Kanalbedienelemente ► / || oder << oder >>

Die Senderbedienelemente << oder >> berühren, um zum nächsten bzw. vorigen empfangsstarken Sender oder digitalen Kanal zu wechseln.

Wenn im Audiostatusfeld Künstler- und Titelinformationen angezeigt werden, << oder >> berühren, um je

nach dem aktuellen Medienmodus zum nächsten bzw. vorigen Titel zu wechseln.

### Day/Night Mode (Tages-/Nachtmodus)



Berühren, um das Menü „Day/Night Mode“ (Tages-/Nachtmodus) zu öffnen.

Folgende Optionen sind verfügbar:

- Day Mode (Tagesmodus): Macht den Kartenhintergrund heller.
- Night Mode (Nachtmodus): Macht den Kartenhintergrund dunkler.
- Auto: Stellt den Bildschirmhintergrund automatisch abhängig von der Umgebungshelligkeit ein.

**3D Buildings On/Off (3D-Gebäude Ein/Aus)** : Wenn für ein Gebiet 3D-Gebäudedaten vorhanden sind, werden die Symbole bei Vergrößerung angezeigt. Wenn die aktuelle Fahrzeugposition von einem Gebäude verdeckt würde, wird das Gebäude durchsichtig angezeigt, um das Fahrzeugsymbol sehen zu können. Berühren, um die 3D-Gebäudefunktion ein- bzw. auszuschalten.

**Autozoom On/Off (Autozoom Ein/Aus)** : Bei bestimmten Vergrößerungsstufen werden Straßendetails entfernt, um die Übersichtlichkeit zu verbessern. Berühren, um die automatische Zoomfunktion ein- bzw. auszuschalten.

### Routenoptionen

Die Menüoption „Routing Preferences“ (Einstellungen für die Routenberechnung) berühren, um das Menü „Routing Preferences“ (Einstellungen für die Routenberechnung) zu öffnen. Dieses Menü enthält verschiedene Optionen, wie die bei der Zielführung verwendete Route berechnet werden kann.

### Routenart

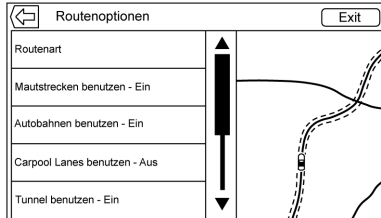
Diese Menüoption berühren, um die Art der berechneten Route zu ändern.

Folgende Optionen sind verfügbar:

- Fast (Schnell; Standardeinstellung)
- Eco Friendly (Umweltfreundlich; ausstattungsabhängig)
- Short (Kurz)
- Configure Eco Profile (Eco-Profil konfigurieren)

Die Option „Configure Eco Profile“ (Eco-Profil konfigurieren) dient dazu, zwei Parameter für umweltfreundliche Routen zu konfigurieren. Diese Parameter lauten „Roof Load“ (Dachlast) und „Trailer“ (Anhänger). Für jeden Parameter stehen die Optionen „None“ (Keine), „Small“ (Klein), „Medium“ (Mittel) und „Large“ (Groß) zur Auswahl. Berühren, um in der Liste zu blättern. Die Standardeinstellung für beide Parameter lautet „None“ (Keine).

Diese Einstellungen gelten für alle berechneten Routen.



Einstellungen für bestimmte Routeabschnitte können ebenfalls im Menü „Routing Preferences“ (Einstellungen für die Routenberechnung) vorgenommen werden.

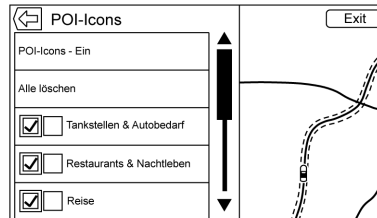
Dazu gehören:

- Use Toll Roads On/Off (Mautstraßen Ein/Aus)
- Use Freeways On/Off (Autobahnen Ein/Aus)
- Use Carpool Lanes On/Off (Carpool-Spuren Ein/Aus)
- Avoid Slow Traffic On/Off (Langsamen Verkehr meiden Ein/Aus)

- Use Tunnels On/Off (Tunnel Ein/Aus)
- Use Time Restricted Roads On/Off (Straßen mit Zeitbeschränkungen Ein/Aus)

### POI-Icons anzeigen

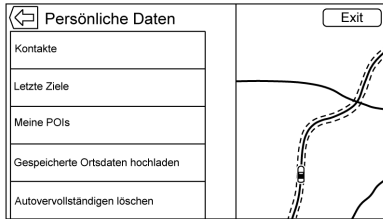
Mit dieser Option lassen sich Sonderzielsymbole (POI-Symbole) auf der Karte anzeigen.



- Die POI-Symbole können ein- und ausgeschaltet werden (On/Off). Das Kästchen neben einem POI-Symbol berühren, um das Symbol anzuzeigen.
- Clear All (Alle löschen) berühren, um die auf der Karte angezeigten Symbole zurückzusetzen.

- Statt einer gesamten Kategorie lassen sich auch einzelne Unterkategorien auswählen. Dazu direkt die Menüoption berühren, anstatt das Kontrollkästchen zu aktivieren. Die Unterkategorien werden angezeigt. Eine dieser Kategorien auswählen, um sich in der Hierarchie nach unten zu bewegen.
- Wenn in einer übergeordneten Kategorie nur manche Unterkategorien ausgewählt wurden, ist das Häkchen neben der übergeordneten Kategorie grau. Dies zeigt an, dass nur manche der darin enthaltenen Kategorien auf der Karte zu sehen sind. Das graue Häkchen berühren, um alle Symbole für diese Kategorie ein- bzw. auszuschalten.

### Personal Data (Persönliche Daten)



Die während der Verwendung des Navigationssystems vom System gespeicherten Daten lassen sich in folgenden Menüs bearbeiten und löschen:

- Kontakte
- Recent Destinations (Letzte Ziele)
- My POIs (Eigene Sonderziele; ausstattungsabhängig)
- Upload Saved Locations (gespeicherte Positionen hochladen)
- Delete Autocomplete (Autovervollständigung löschen)

### Kontakte

1. „Delete All Entries“ (Alle Einträge löschen) berühren, um die gesamte Kontaktliste zu löschen. Dies muss in einer Popup-Meldung bestätigt werden.
2. Edit Contacts List (Kontaktliste bearbeiten) berühren, um die Kontakte zum Bearbeiten anzuzeigen.

### Letzte Ziele

- „Delete Individual Destinations“ (Einzelne Ziele löschen) berühren, um eine Liste der letzten Ziele anzuzeigen. Die zu löschenden Einträge einzeln auswählen.
- „Delete All Destinations“ (Alle Ziele löschen) berühren, um die gesamte Liste der letzten Ziele zu löschen. Der Löschvorgang muss in einer Popup-Meldung bestätigt werden.

### Meine POIs

- „My POIs“ (Eigene Sonderziele) berühren, um ein Menü mit weiteren Optionen aufzurufen.
- Die Option „Delete Individual Categories“ (Einzelne Kategorien löschen) auswählen. Eine Liste der eigenen Sonderzielkategorien wird angezeigt.
- Die zu löschenden Einträge einzeln auswählen.
- „Delete All My POIs“ (Alle meine POIs löschen) berühren, um die gesamte Kategorielliste zu löschen. Der Löschvorgang muss in einer Popup-Meldung bestätigt werden.

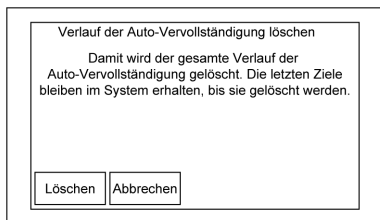
### Gespeicherte Ortsdaten hochladen

- „Gespeicherte Positionen hochladen“ berühren, um die Kontaktliste des Fahrzeugs und die gegebenenfalls im Fahrzeug gespeicherten eigenen Sonderziele (MyPOIs) zu speichern.

- Gespeicherte Positionen, die zu einem USB-Gerät hochgeladen wurden, können an ein anderes Fahrzeug übertragen oder in der aktuellen Kontaktliste wiederhergestellt werden.

### Autovervollständigen löschen

Die Schaltfläche „Delete“ (Löschen) im Menü „Delete Autocomplete“ (Autovervollständigung löschen) berühren, um persönliche Daten aus der Tastatur zu löschen.



Eine Popup-Meldung wird angezeigt, in der bestätigt werden muss, dass der gesamte Autovervollständigungsverlauf in der Tastatur gelöscht werden soll. Wenn „Löschen“ berührt wird, löscht das System alle Navigationsadressen, POIs usw. Die automatische Vervoll-

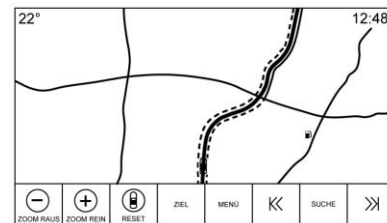
ständigung löscht nicht die letzten Ziele. Cancel (Abbrechen) berühren, um den Vorgang abzubrechen.

### Änderung der Kartendarstellung

ZOOM +/- dient dazu, den Maßstab der angezeigten Karte zu ändern. Sobald die kleinste bzw. größte mögliche zoomstufe erreicht wurde, wird die Schaltfläche ZOOM +/- inaktiv.

Der Maßstab lässt sich auf anglo-amerikanische oder metrische Maßeinheiten einstellen. Zum Umschalten zwischen angloamerikanischen und metrischen Maßeinheiten siehe „Instrument“ in der Betriebsanleitung.

### Durchlaufen der Karte



- Zum Bildlauf innerhalb der Karte eine beliebige Stelle in der Karte berühren.
- Mit dem Finger die Karte sanft in eine Richtung bewegen, um die Karte in diese Richtung zu verschieben.
- Bei einer schnelleren Wischbewegung rollt die Karte für kurze Zeit in diese Richtung weiter.
- Einen Punkt in der Karte berühren, um diesen Punkt als neuen Mittelpunkt auszuwählen.
- Einen Punkt zweimal in der Karte berühren, um die Karte um eine Stufe auf diesen Punkt heranzuzoomen.



- Wenn der Kartenmittelpunkt geändert wurde und nicht mehr auf die Fahrzeugposition fixiert ist, wird im Mittelpunkt der Karte ein Fadenkreuz angezeigt. Wenn der Mittelpunkt weiter geändert wird, bleibt das Fadenkreuz auf dem Bildschirm. Bei Anzeige des Fadenkreuzes wird eine Sprechblase mit weiteren Informationen eingeblendet. Sobald die Karte vom aktuellen Ort wegbewegt wird, wird das Fadenkreuz gemeinsam mit der Sprechblase ausgeblendet.
- Die Sprechblase neben dem Fadenkreuz berühren, um die Seite mit den Zieldetails aufzurufen. Hier kann die Routenführung gestartet oder die Daten in der Kontaktliste des Fahrzeugs gespeichert werden.
- Beim Ändern des Kartenmittelpunktes zeigt die Sprechblase die Luftlinienentfernung vom Fahrzeug zum ausgewählten Punkt an. Darüber hinaus ist eine Richtungsangabe in Form eines Pfeils zu sehen. Die

Richtung des Pfeils ist relativ zur aktuellen Fahrtrichtung des Fahrzeugs.

- Ein POI-Symbol in der Karte berühren, um den Namen und die Adresse des Sonderziels (einschließlich Stadt und Land) in der Sprechblase anzuzeigen. Bei Auswahl der Sprechblase wird die Seite mit den Zieldetails für diesen POI aufgerufen.
- Nachdem die Karte vom Fahrzeug wegbewegt wurde, lässt sie sich durch Berühren von RESET wieder auf die aktuelle Position zurückstellen.
- Übersicht berühren, um schnell eine Darstellung der gesamten Route zu erhalten. Bei aktiver Routenführung ersetzt die Schaltfläche Übersicht die Schaltfläche RESET. RESET berühren, damit die Karte wieder zur aktuellen Position zurückkehrt.

## Karten

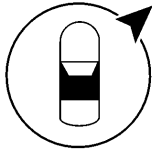
Die Kartendatenbank ist im vom Navigationssystem verwendeten internen Flash-Speicher gespeichert.

### Ausführliche Bereiche

Straßennetz-Attribute sind in der Karten-Datenbank für ausführliche Bereiche enthalten. Die Attribute umfassen Information wie z. B. Straßennamen, Adressen und Abbiegungsbeschränkungen. Ein ausführlicher Bereich umfasst alle Fernstraßen, Anliegerstraßen und Wohnstraßen. Die ausführlichen Bereiche umfassen Sonderziele (POIs) wie etwa Restaurants, Flughäfen, Banken, Krankenhäuser, Polizeidienststellen, Tankstellen, Ausflugsziele und historische Baudenkmäler. Neubauten oder Korrekturen der Kartendatenbank, die nach der Produktion vorgenommen wurden, sind u. U. in der Kartendatenbank noch nicht enthalten. Das Navigationssystem enthält Detailkarten mit der genauen Routenführung.

## Navigationssymbole

Im Folgenden werden die am häufigsten auf dem Kartenbildschirm angezeigten Symbole erklärt.



oder



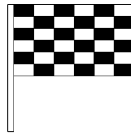
Das Fahrzeugsymbol zeigt die aktuelle Position und die Fahrrichtung des Fahrzeugs auf der Karte an. Bei aktiver Routenführung wird ein Kreis mit einem Pfeil zum Fahrzeugsymbol hinzugefügt, der die Richtung des Ziels anzeigt.

## Fahrzeugadresse

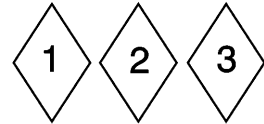
Auf das Fahrzeugsymbol tippen, um auf der Karte neben dem Fahrzeugsymbol ein Feld mit der Adresse des aktuellen Fahrzeugstandorts einzublenden. Erneut tippen, um die Informationen auszublenden.

Alle Adressinformationen zum aktuellen Fahrzeugstandort werden angezeigt; darunter Straße, Stadt und Bundesstaat.

Auf diese Sprechblase tippen, um die aktuelle Adresse im Adressbuch des Fahrzeugs zu speichern.



Das Zielsymbol markiert das Endziel nach dem Planen einer Route.



Das Etappenzielsymbol kennzeichnet die festgelegten Etappenziele.

Ein Wegpunkt ist ein Zwischenstationenpunkt, der der geplanten Route hinzugefügt ist.



Die geschätzte Zeit bis zum Ziel wird angezeigt. Die Schaltfläche Ankunft berühren, um zwischen Dauer und Entfernung zum Ziel zu wechseln.



Dieses Symbol zeigt das empfohlene Fahrmanöver an, das auszuführen ist. Darauf tippen, um die Liste der Abbiegemanöver oder die Liste der Etappenziele zu öffnen.



Das Symbol für fehlendes GPS erscheint, wenn kein Signal des GPS-Satelliten empfangen werden kann. Bei verlorenem GPS-Signal ist die Fahrzeugposition auf der Karte unter Umständen ungenau.

### Autozoom

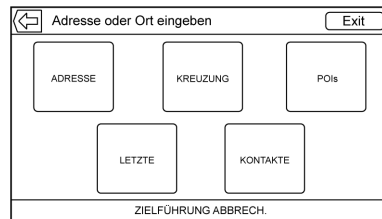
Wenn sich das Fahrzeug einem Manöver nähert, wird die Karte automatisch vergrößert, damit der Fahrer mehr Details sieht.

Sollte für das Manöver eine Spurführung verfügbar sein, so wird diese ebenfalls angezeigt.

Beim automatischen Zoom vergrößert das System die Karte auf den kleinstmöglichen Maßstab. Nach Abschluss des Manövers wird die Karte langsam wieder verkleinert.

### Bestimmungsort

Wenn die Routenführung nicht aktiv ist, zum Aufrufen der Kartenansicht das NAV-Symbol auf dem Start-Bildschirm berühren. In der Kartenansicht auf das Symbol Destination (Ziel) tippen, um ein Ziel einzugeben. Folgende Zieleingabemethoden stehen zur Verfügung: Voice Recognition (Sprachsteuerung), Address (Adresse), Recent Destinations (Letzte Ziele), Contact (Kontakte) und POIs (Sonderziele). Zur Routenplanung können mehrere Optionen herangezogen werden. Manche Zieloptionen können inaktiv sein, falls noch nie ein Ziel eingegeben oder gespeichert wurde.



Die Schaltfläche DESTINATION (Ziel) berühren, um zur Zieleingabe zu wechseln.

### Verfügbare Suchmethoden

- Address (Adresse) (Einträge nach Hierarchie)
- Kreuzung
- Sonderziele (POIs)
- Recent (Letzte (Ziele))
- Kontakte

Durch Berühren der Schaltfläche ZIEL wird die zuletzt verwendete Zieleingabemethode aufgerufen. Dieser Modus wird beibehalten. Die anfängliche Standardeinstellung lautet Adresse.

### Warnmeldung für das nächste Abbiegemanöver

Unter bestimmten Umständen muss das Navigationssystem die Aufmerksamkeit des Fahrers auf sich ziehen.

Wenn eine Anweisung für ein Manöver ausgegeben wird, aber die Navigationsanwendung gerade ausgeblendet ist, wird die Anweisung als Warnmeldung angezeigt. Die Warnmeldung enthält das Abzweigungssymbol sowie Schaltflächen zum Öffnen der Navigationsansicht und Schließen der Warnmeldung.

Außerdem enthält sie den Namen der Straße, auf die Sie abbiegen müssen, und einen Entfernungszähler.

### Auto-Capitalization (Automatische Großschreibung)

Die Umschalttaste wird automatisch aktiviert, wenn ein Punkt auf der Tastatur eingegeben wird. Nach dem ersten Zeichen nach dem Punkt wird wieder die Kleinschreibung aktiviert.

### Alphanumerische Tastatur

Die Tastatur kommt für verschiedene Zwecke und zahlreiche Funktionen im ganzen System zum Einsatz. Das Navigationssystem nutzt die alphanumerische Tastatur.

Die Tastatur lässt sich auch modifizieren, um weitere Zeichen anzuzeigen, die in der in den Fahrzeugeinstellungen konfigurierten Region verwendet werden.

✓ : Berühren, um nach den Zieldetails für die in das Textfeld eingegebene Adresse bzw. das Sonderziel zu suchen. Nach Berühren von ✓ ist in der Liste der möglichen Treffer die Aktivitätsanzeige zu sehen.

▽ : Berühren, um eine Liste der Treffer anzuzeigen.

Wenn es mehrere Treffer gibt, wird nach dem Autovervollständigungstext ein Dropdown-Pfeil angezeigt. Dieser zeigt die gesamte Trefferliste an. Den gewünschten Treffer berühren, ohne weitere Zeichen einzugeben.

X : Berühren, um das zuletzt eingegebene Zeichen zu löschen. Lange diese Schaltfläche berühren, um die gesamte Eingabe im Textfeld zu löschen. Nachdem die gesamte Eingabe im Textfeld gelöscht wurde, wird diese Schaltfläche zu „Undo“ (Rückgängig machen). Rückgängig machen berühren, um den gelöschten Text wiederherzustellen.

**Exit (Beenden)** : Berühren, um zur vorigen Kartenansicht zurückzukehren.

**SYM** : Berühren, um eine Tastatur mit Symbolen aufzurufen.

**LEERZEICHEN** : Berühren, um ein Leerzeichen zwischen Zeichen oder Wörtern eines Namens einzugeben.

∧ : Berühren, um die Interaktionsauswahl anzuzeigen.

⊕ : Ausstattungabhängig dieses Element berühren, um zwischen der alphanumerischen Tastatur und der Zeichenerkennung zu wechseln.

## Sonderzeichen

Bei der Eingabe von Zeichen auf der Tastatur wird der gewählte Buchstabe kurz über der berührten Taste eingeblendet.

Länger berühren und halten, um die zu diesem Buchstaben gehörenden Sonderzeichen (sofern es welche gibt) rund um den aktuellen Buchstaben anzuzeigen. Zum Auswählen eines Sonderzeichens mit dem Finger nach links oder rechts fahren, um die Markierung darauf zu verschieben.

## Liste der Sonderzeichen

Für folgende Zeichen stehen Sonderzeichen zur Verfügung:

E - É Ê Ë Ì Í Î Ï	More Characters:
Y - Ÿ	0 - °
U - Ú Û Ü Û	! - ¡
I - Ì Í Î Ï	\$ - ¥ £ ¢
O - Ò Ó Ô Õ Ö Ø	& - §
A - À Á Â Ã Ä Å Æ Æ	" - « »
S - ß (for lowercase s) Š š	? - ¿
L - Ł	{ - { {
Z - Ž ž	} - }
C - Č č Ć	.com - .net .org
N - Ń ń	
· - ...	

## Handschrifterkennung von Zeichen

Die Handschrifterkennung von Zeichen wird als Alternative zur Verwendung einer Tastatur angeboten. Mithilfe dieser Eingabemethode können Zeichen gezeichnet werden, anstatt dass sie über eine Tastatur eingegeben werden. Die Handschrifterkennung von Zeichen hat zwei Hauptmodi, Großschreibung und gemischte Klein-/Großschreibung. Der Modus Großschreibung wird für die Zieleingabe verwendet, während der Modus gemischte Klein-/Großschreibung für alle anderen Zeicheneingabemodi verwendet wird. Diese Funktion wird durch Berühren der Globus-Taste auf dem Tastatur-Bildschirm aktiviert.

Der Bildschirm Handschrifterkennung ist in verschiedene Zonen aufgeteilt:

- **Zeichenblock:** In diesem Bereich zeichnen Sie das Zeichen. Zeichnen Sie ein Zeichen im Anzeigebereich.

Wenn das erste Zeichen gezeichnet wurde, wird eine Darstellung des Zeichens zusammen mit einem Signalton angezeigt. Wenn das Zeichen richtig ist, kann das nächste Zeichen sofort eingegeben werden.


- Um das zuletzt eingegebene Zeichen zu löschen, zeichnen Sie von links nach rechts eine Linie über das Zeichenfeld.
- Um eine Leerzeichen zu erzeugen, zeichnen Sie von rechts nach links eine Linie über das Zeichenfeld.
- **Priorisiert Trefferliste:** Dieser Bereich zeigt eine Liste von Annahmen für das gezeichnete Zeichen an. Wenn die Handschrifterkennung ein falsches Zeichen anzeigt, suchen Sie in diese Liste nach dem richtigen Zeichen. Blättern Sie in der Liste nach oben oder unten, und markieren Sie dann das richtige Zeichen. Durch Auswahl eines Zeichens aus der Liste wird das falsche Zeichen durch das

richtige Zeichen ersetzt. Das Zeichen wird im Zeicheneingabebereich des Bildschirms angezeigt.

- **Zeicheneingabe:** Dieser Bereich ist oben im Bildschirm zu finden. Das Erscheinungsbild dieses Abschnitts kann von der verwendeten Funktion abhängen.

### Optionseinstellungen

Dieser Abschnitt befindet sich rechts neben dem Bildschirm Zeichenerkennung. Dieser Abschnitt hat nur dann eine anderes Erscheinungsbild, wenn die auf dem Bildschirm angezeigten Zeichen in Großschreibung oder gemischter Groß-/Kleinschreibung angezeigt werden.

- : Am Touchscreen wählen. Die Einstellung Zeichnungsgeschwindigkeit stellt die Geschwindigkeit der Zeichenerkennungsfunktion ein. Die Einstellungen sind: Schnell, Standard und Langsam.

- **Audio-Feedback:** Berühren, um Audio-Feedback ein- und auszuschalten.

Audio-Feedback ist eine hörbare Antwort auf eine Maßnahme, die bei der Verwendung der Zeichenerkennung erfolgte.

- **ABC/abc:** Am Touchscreen wählen, um die verfügbaren Zeichensätze anzuzeigen. Wählen Sie einen Zeichensatz, zu dem gewechselt werden soll. Einige Regionen unterstützen nicht mehrere Zeichensätze. Mit dieser Schaltfläche werden auch Zeichen in Groß- oder Kleinschreibung in einem Satz angezeigt, die derzeit im Modus gemischte Groß-/Kleinschreibung aktiv sind. Wenn für die gewünschte Region nur ein Zeichensatz verfügbar ist, wird durch Berühren der Zeichenerkennungsfenster geöffnet und geschlossen.

Wenn der Modus gemischte Klein-/Großschreibung unterstützt wird, werden die letzten

Schaltflächen der Zeichenerkennung in Klein- und Großschreibung angezeigt.

### Suche mit Komplettbefehl

Wenn Sie eine Adresse, einen Kontakt oder ein POI ganz oder teilweise in der Suchleiste eingeben, zeigt das System alle gefundenen Treffer an.

Bei den Kontakten werden sowohl die Kontaktliste des angeschlossenen Mobiltelefons als auch die des Fahrzeugs durchsucht.

### Suchvorgang

Die Priorisierung der Suche soll die Suchdauer verkürzen. Wird in einem Suchtyp ein 100%iger Treffer gefunden, wird die Suche abgebrochen.

Das System sucht in folgender Reihenfolge:

1. Kontaktliste des Fahrzeugs
2. Kontaktliste des angeschlossenen Mobiltelefons
3. POIs
4. Adressen

Die Kontakte werden zuerst durchsucht, weil die Liste relativ kurz und schnell durchsucht ist.

Danach folgen die POIs, weil die Suche in durchschnittlichen POIs relativ gleich lang dauert. Je weniger Abweichungen es während einer Suche gibt, desto kürzer die durchschnittliche Suchdauer.

Die Adressen kommen zuletzt, weil es bei der Adressensuche sehr große Standardabweichungen gibt. Manche Adressensuchen dauern nur kurz, andere aber sehr lang. Deshalb wird nur dann eine Adressensuche durchgeführt, wenn in den Kontakten oder POIs keine Übereinstimmung gefunden wird.

### **Autocomplete (Autovervollständigung)**

In der automatischen Vervollständigung sind alle letzten Ziele sowie die POI-Kategorienamen bereits geladen. Bisherige POI-Namenssuchen sind ebenfalls gespeichert.

Wenn nur ein Ergebnistyp gefunden wird, wird die Ergebnisliste für nur diesen Typ angezeigt. Die Ergeb-

nisse in jeder Gruppe werden nach ihrer Übereinstimmung aufgelistet. Das Ergebnis mit der größten Übereinstimmung steht am Beginn der Liste.

Werden mehrere Treffer gefunden, wird die Trefferliste nach Übereinstimmung sortiert.

Treffer in Adressen und Kontakten werden als Liste in voller Breite angezeigt. Die Treffer werden als eindeutige Symbole für vollständige Adressen, Straßen, Kreuzungen, Städte, Staaten und Länder angezeigt.

POIs werden als geteilte Liste angezeigt. Rechts werden die Positionen der Treffer in einer Karte angezeigt. Außerdem wird das Marken- oder Categoriesymbol zu den Treffern angezeigt.

Bei einer Listenanzeige lassen sich die Ergebnisse eines bestimmten Typs durch Berühren der Filterschaltflächen oben im Bildschirm filtern. Werden für einen Typ keine Treffer gefunden, erscheint in der Liste eine Meldung.

Beispiel:

- Keine Adressen: „No Addresses Found Within <Staat/Region>“ (Keine Adressen in <Staat/Region> gefunden)
- Keine POIs: „No POIs Found Within<75 km/50 mi/800 km/500 mi>“ (Keine POIs innerhalb von <75 km/50 mi/800 km/500 mi> gefunden.) Die angezeigte Entfernung ist abhängig vom ausgewählten Radius und den Maßeinheiten.
- Keine Kontakte: „No Contacts Found“ (Keine Kontakte gefunden).

Das System führt eine unvollständige Suche in den Kontakten durch, also werden Treffer bei den Vornamen und Nachnamen gefunden. Für eine Suche muss nicht der ganze Kontaktname eingegeben werden.

Beim Berühren eines Kontakts in der Ergebnisliste wird die Kontakt--Standardansicht geöffnet, in der beispielsweise eine Adresse für die

Zielführung oder eine Telefonnummer für einen Anruf ausgewählt werden kann.

### Adresse

- Bei der Suche nach einem Ziel können die Adresse, die Kreuzung, die Fernstraße oder die Autobahnauffahrt über die Tastatur eingegeben werden. Diese Angaben werden eingetippt und im Infofeld angezeigt. Zum Starten der Suche das Suchsymbol berühren.

Beispiel:

**Stadt:** Crawford

**Straße:** Main Rd

**Hausnr.:** 12334

- Wenn sich die gesuchte Adresse im selben Bundesland befindet, muss das Bundesland nicht in das Suchfeld eingegeben werden.
- Bei jedem Aufrufen der Tastatur wird der zuletzt eingegebene Text angezeigt, selbst wenn damit keine Suche durchgeführt wurde.
- Es können vollständige Adressen oder Teile davon ins Suchfeld eingegeben werden. Wenn nur ein Teil einer Adresse eingegeben wurde, versucht das System, die Daten mit Hilfe lokaler Informationen zu vervollständigen. Wenn beispielsweise kein Städte- oder Ländername angegeben wurde, nimmt das System an, dass der Benutzer eine Suche in der aktuellen oder in einer nahegelegenen Stadt im aktuellen Land durchführen möchte. Das System kann auch Adressformate anderer Regionen erkennen.

Falls die Zieladresse bzw. der eingegebene Ort außerhalb des Landes liegt, muss im Anschluss an die Adresse das Länderkürzel eingegeben werden.

### Rechtschreibfehler

Falls keine genaue Entsprechung des gesuchten Begriffes gefunden wird, kann das System Alternativen vorschlagen. Dabei wird der ähnlichste Begriff herangezogen, den das System finden kann, und die Ergebnisse für diesen Begriff angezeigt.

Zuerst sucht das System nach genauen Entsprechungen für den eingegebenen Begriff. Wenn keine Treffer gefunden werden, werden Wortteile verwendet.

### Laufende Suche

Beim Berühren des Symbols wird der Ergebnisbildschirm mit einer Aktivitätsanzeige eingeblendet. Der nicht auswählbare Listeneintrag „Searching“ (Suche...) zeigt eine aktive Suche an.

Gefundene Treffer erscheinen in einer Listenanzeige.



### No Results Found (Keine Ergebnisse gefunden)

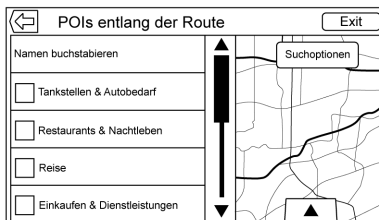
Wenn für einen Suchbegriff keine Ergebnisse gefunden werden, wird dies in einem Popup angezeigt. Zur Rückkehr zur Tastaturansicht die OK-Schaltfläche berühren.

### Anzeige der Ergebnisse

Wurde in einer Suche nur ein Ergebnis gefunden, wird keine Liste, sondern die Seite mit den Zieldetails angezeigt. In der Seite mit den Zieldetails „Back“ (Zurück) berühren, um zur Ergebnisliste zurückzukehren. Bei einer POI-Suche wird das Symbol „POI-Suche fortsetzen“ angezeigt, um ein anderes Sonderziel suchen zu können.

### Sonderziele (POIs)

Auf dem Start-Bildschirm das Symbol NAVIGATION berühren, um die Karte zu öffnen. Die Schaltfläche ZIEL berühren, um zur Zieleingabe zu wechseln.



1. Die Schaltfläche „POIs“ (Sonderziele) berühren, um eine Liste der POI-Kategorien anzuzeigen.

Die erste Zeile in jeder POI-Liste ist eine Suchfunktion. Um auf der obersten Kategorieebene zu suchen, die Schaltfläche „Spell Name“ (Namen buchstabieren) berühren. Alternativ dazu eine Kategorie auswählen und innerhalb dieser Auswahl suchen.

2. Zur Anzeige der Unterkategorien eine POI-Kategorie auswählen.
3. Wenn es in der ausgewählten Unterkategorie keine Ergebnisse in der Nähe gibt, wird der

Suchbereich so lange vergrößert, bis ein Treffer gefunden wird.

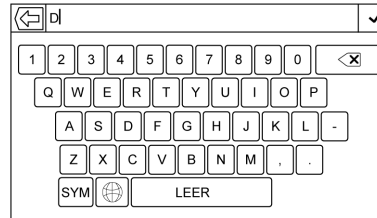
4. Bei Auswahl einer übergeordneten Kategorie wie z. B. Restaurants wird die Karte auf den Bereich rund um die Fahrzeugposition vergrößert, um die nächstgelegenen Treffer anzuzeigen. Eine Liste kann durch Berühren der Filterschaltfläche oben im Bildschirm nach Typ gefiltert werden. Werden für einen Filtertyp keine Ergebnisse gefunden, wird dies in der Liste angezeigt.
5. Die Karte mit den Fingern verschieben, vergrößern oder verkleinern, um die POI-Liste zu minimieren und stattdessen die Karte zu verwenden. Die zuvor angezeigten Symbole sind weiterhin zu sehen und werden laufend aktualisiert. Die Liste wird auch abhängig davon aktualisiert, wohin die Karte verschoben, vergrößert oder verkleinert wurde. Die

Suche nach POIs wird auf den Bereich beschränkt, der auf der Karte zu sehen ist.

6. Wenn die Suchkarte berührt wird, um einen neuen Mittelpunkt festzulegen, zeigt ein Fadenkreuz den neuen Suchmittelpunkt an. Beim Berühren eines POI-Symbols in der vollen, erweiterten Karte wird eine Sprechblase für diesen Ort aufgerufen. Die Sprechblase berühren, um die Seite mit den Zieldetails zu öffnen.
7. Die Schaltfläche zum Zurücksetzen der Karte berühren, um zur automatischen Größenänderung und Suche zurückzukehren. Die Suche erfolgt wieder rund die Fahrzeugposition, die Route, das Ziel bzw. den anderen Ort, der als Suchmittelpunkt festgelegt wurde. Die Schaltfläche RESET (Zurücksetzen) ist nur zu sehen, wenn die Karte manuell geändert wurde.

Werden mehrere Arten von Treffern gefunden, wird die Liste „All“ (Alle) angezeigt, in der die Ergebnisse von der größten zur geringsten Übereinstimmung sortiert angezeigt werden.

### Verwendung der Tastatur



Es kann nach Sonderzielen gesucht werden. Dazu den Namen, die Kategorie, den Namen und die Kategorie oder die Telefonnummer des gesuchten POIs über die Tastatur eingeben.

Die Informationen können etwa wie folgt eingegeben werden:

**POI-Name:** Worldwide Food

**POI-Kategorie:** Restaurants

**POI-Name und Kategorie:** Worldwide Food Restaurants

**POI Phone Number** (POI-Telefonnummer): 0001222555

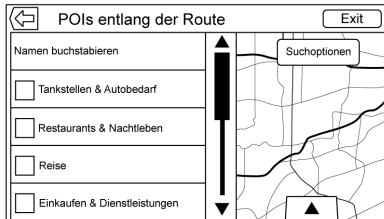
Außerdem kann für weiter entfernte Sonderziele eine Position eingegeben werden. Dann wird im Umkreis der angegebenen Position gesucht.

Die Informationen können etwa wie folgt eingegeben werden:

**POI-Name und Position:** Worldwide Food Chicago IL

Die Ergebnisse der POI-Suche mit Hilfe der Tastatur werden in der Reihenfolge angezeigt, in der sie gefunden werden.

### POI Search Location (Sonderziel-Suchposition)




Wenn an einem anderen als dem zuvor verwendeten Ort nach Sonderzielen bzw. Ergebnissen gesucht werden soll, in der Kartenansicht „Search Options“ (Suchoptionen) berühren und einen anderen Ort festlegen.

Eine Option im Menü „Select Search Area“ (Suchbereichauswahl) berühren.

- POIs entlang der Route
- POIs Nearby (POIs im Umkreis)
- POIs Near Destination (POIs in Zielnähe)
- POIs at Another Location (POIs an einem anderen Ort)

### POI-Favoriten

Orte, Kategorien und bestimmte POI-Ketten-IDs lassen sich auf der Seite „POIs“ als Favoriten speichern.

Auf den Aufwärtspfeil  tippen, um die Interaktionsauswahl einzublenden, und nach oben ziehen, um die Favoritenspeicherplätze anzuzeigen.

Länger den gewünschten Favoriten und danach die zu speichernde Kategorie berühren. Wenn ein Satz von POIs z. B. in einer Kategorie zusammengefasst wird, wird die gesamte Kategorie zum Wiederabrufen in den Favoriten gespeichert. Wenn Sonderziele einer gemeinsamen Ketten-ID in den Favoriten gespeichert werden, wird eine Pop-up-Meldung angezeigt, in der entweder der einzelne Standort oder die gesamte Kette gespeichert werden kann. POIs werden nur bei alphabetischer Sortierreihenfolge nach Ketten gruppiert. Die Taste „Sort“ (Sortieren) berühren, um die Sortierreihenfolge zu ändern.

### Abrufen einer POI-Kategorie oder -Kette

Beim Abrufen einer in den Favoriten gespeicherten POI-Kategorie bzw. -Kette zeigt das System standardmäßig eine Liste der Treffer in der Nähe an. Die Suche kann aber auch in anderen Gebieten durchgeführt werden. „Search Options“ (Suchoptionen) berühren, um einen anderen Ort festzulegen.

### Vordefinierte Sonderziele erstellen und herunterladen (My POIs)

Neben den bereits im Infotainment System gespeicherten Sonderzielen können vordefinierte Sonderziele erstellt werden.

Zum Erstellen eines vordefinierten Sonderziels müssen die GPS-Koordinaten (Längen- und Breitengrad) des Sonderziels und eine Bezeichnung eingegeben werden.

Vordefinierte Sonderziele können nach dem Erstellen von einem USB-Gerät zum Infotainment System heruntergeladen werden.

Heruntergeladene Sonderziele können über das Menü „My POIs“ (eigentlich Sonderziele) als Ziel ausgewählt werden.

### **Textdatei mit Informationen erstellen**

Erstellen Sie mit einem einfachen Texteditor eine Textdatei. Speichern Sie die Datei mit einem frei gewählten Namen und der Erweiterung „.csv“, zum Beispiel „TomsPOI.csv“.

Die Sonderzielinformationen im folgenden Format in die Textdatei eingeben:

- Längengrad, Breitengrad, „Sonderzielname“, „zusätzliche Informationen“, „Telefonnummer“.  
Beispiel: 7.0350000, 50.6318040, "Michael zu Hause", "Maple Lane 123", "02379234567".
- Die GPS-Koordinaten müssen in Grad und mit Dezimalstellen angegeben werden und können aus einer Landkarte

übernommen werden. Die zusätzlichen Informationen und die Telefonnummer sind optional.

- Der Sonderzielname und die zusätzlichen Informationen dürfen jeweils höchstens 60 Zeichen enthalten.
- Jede Zieladresse muss in einer getrennten Zeile eingegeben werden.

### **Sonderziel auf einem USB-Gerät speichern**

Im Stammverzeichnis eines USB-Geräts einen Ordner mit der Bezeichnung „myPOIs“ erstellen. Das Stammverzeichnis des USB-Geräts wird beispielsweise als Laufwerk „F:“ dargestellt.

Im Ordner „myPOIs“ die Textdatei mit den Sonderzielen speichern, zum Beispiel „F:\myPOIs\TomsPOIs.csv“.

### **Sonderziele zum Infotainment System herunterladen**

Das USB-Gerät mit den POI-Informationen an den USB-Anschluss des Infotainment Systems anschließen. Es wird eine Meldung angezeigt, die Sie auffordert, das Herunterladen der Sonderzielinformationen vom USB-Gerät zu bestätigen. Alle gefundenen Sonderziele werden gespeichert, auch wenn sie in mehreren Ordnern enthalten sind.

Sie können auch Unterordner erstellen, um die POIs in Kategorien zu organisieren, zum Beispiel „F:\myPOIs\Restaurants\TomsPOIs.csv“.

Wenn die Bestätigungsmeldung geschlossen oder ignoriert wird, werden keine Sonderzielinformationen heruntergeladen. Die Meldung wird im aktuellen Zündzyklus nicht mehr angezeigt.

Nach dem Herunterladen wird ein Popupfenster angezeigt, in dem Sie je nach Wunsch eine Kategorie auswählen können.

### **Kategorien importieren und überschreiben**

Wenn Sonderziele auf einem Mediengerät gefunden werden, überprüft das System das Datum der Datei und vergleicht es mit dem Datum der bereits im System enthaltenen Dateien. Wenn die heruntergeladene Datei neuer als die im System enthaltene Datei ist, wird die entsprechende Sonderzielkategorie überschrieben. Zuvor in anderen Kategorien gespeicherte Sonderziele sind davon nicht betroffen.

### **Adressbuch herunterladen**

Wenn auf dem angeschlossenen USB-Gerät ein Adressbuch gefunden wird, blendet das System die gleiche Meldung ein, um das Herunterladen der Adressen zu bestätigen. Wenn im Adressbuch des Fahrzeugs bereits Daten enthalten sind, wird eine Meldung mit der Frage angezeigt, ob der gespeicherte Inhalt überschrieben werden soll. „Save“ (Speichern) auswählen, um die vorhandenen Adressbuchdaten zu überschreiben.

„Cancel“ (Abbrechen) auswählen, um das Importieren der Daten abzubrechen.

### **Heruntergeladene Sonderziele durchsuchen**

In der Sonderzielliste den Eintrag „My POIs“ (eigene Sonderziele) auswählen, um auf die heruntergeladenen Sonderziele zuzugreifen.

### **Eigene Sonderziele bearbeiten**

Die heruntergeladenen Sonderziele können auf Kategorieebene bearbeitet werden. Die Sonderziele können entweder als gesamte Kategorie gelöscht oder einer anderen Kategorie zugewiesen werden. Kategorien bearbeiten:

- In der Kategorie-Hauptansicht die Taste „Edit“ (Bearbeiten) auswählen, um die Sonderziele zu bearbeiten. Diese Taste wird neben jedem Kategorienamen angezeigt. In diesem Modus kann nicht nach Sonderzielen gesucht werden. Es sind nur Bearbeitungsfunktionen verfügbar.

- Wenn eine Aktion (Löschen oder Neuzuweisen) ausgewählt wurde, werden die Änderungen sofort gespeichert.

### **Changing POI Categories (Sonderzielkategorien ändern):**

Die Sonderzielkategorien können einer anderen Kategorie zugewiesen werden. Dies erfolgt mit der gleichen Methode wie beim Zuweisen einer Kategorie zu einem Adressbucheintrag. Beim Bearbeiten wird auf der rechten Seite des Infotainment-Displays der aktuelle Kategorienname angezeigt.

### **Deleting POI Categories (Sonderzielkategorien löschen)**

Zum Löschen einer Sonderzielkategorie „Edit“ (Bearbeiten) und dann „Delete“ (Löschen) auswählen. Der Löschvorgang muss in einer Popup-Meldung bestätigt werden.

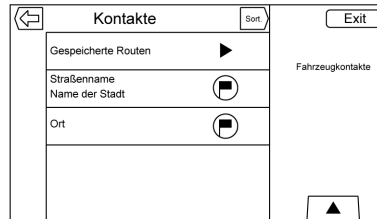
### **Gespeicherte Ziele**

Ein gespeichertes Ziel aus den Menüs „Contacts“ (Kontakte) oder „Recent Destinations“ (Letzte Ziele) auswählen.

## Kontakte

Auf die Schaltfläche KONTAKTE drücken, um die Kontaktliste des Fahrzeugs oder eines verbundenen Bluetooth-Gerätes zu sehen. Wenn mit einem Kontakt nur eine Adresse verknüpft ist, ist neben dem Listeneintrag eine Schaltfläche namens „Quick Route“ (Schnelle Route) zu sehen. Für Kontakte ohne die Schaltfläche „Quick Route“ (Schnelle Route) sind entweder mehrere Adressen gespeichert oder gar keine. Schnelle Route berühren, um die Seite Zieldetails aufzurufen.

Eine Adresse berühren – entweder über Schnelle Route in der Kontaktliste oder auf eine bestimmte Adresse in der Liste aller Adressen dieses Kontakts –, um zur Zielsicht mit dieser Adresse auf der Karte zu wechseln.



Aus den Kontakten gestartete Fahrten lassen sich speichern und später wieder aufrufen. Die Reihenfolge hängt davon ab, wann die Fahrt das letzte Mal verwendet wurde. Beim Speichern werden Fahrten standardmäßig nach dem Endziel benannt. Wenn es keine gespeicherten Fahrten gibt, ist diese Menüoption nicht zu sehen.

### Adding a New Contact (Neuen Kontakt hinzufügen)

Beim Erstellen eines neuen Kontakts speichert das Navigationssystem automatisch alle Daten des ausgewählten Standorts in einem neuen Kontakt.

Die Daten werden wie folgt gespeichert:

- Standortname wird als Vorname gespeichert
- Telefonnummer wird als Büro gespeichert
- Adresse wird als Büro gespeichert
- Sonderzielnamen werden als Hinweise gespeichert
- Kategorie wird im Kategoriefeld gespeichert

Nach Berühren der Schaltfläche Neuer Kontakt wird der neu erstellte Kontakt angezeigt.

### Ziel-Favoriten

- Es ist möglich, Ziele in den Favoriten zu speichern und später wieder abzurufen. Je nach Favorit wird beim Aufrufen einer Adresse oder eines POI-Favoriten die Seite „Destination Details“ (Zieldetails) angezeigt.
- Wenn eine Route zu einer in den Favoriten gespeicherten Adresse aufgerufen wurde, wird diese als

aktiv angezeigt. Den aktiven Favoriten berühren, um diese Route zu annullieren.

- Auf der Seite „Destination Details“ (Zieldetails) lassen sich Orte zum späteren Abruf in den Favoriten speichern.
- Fahrten können vom Adressbuch aus gespeichert werden.

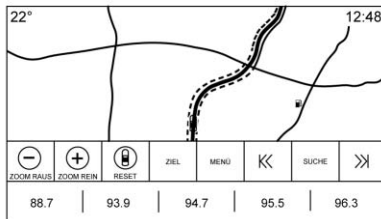
### Kontaktdetails als Favoriten speichern

Der Name eines Kontakts oder andere Angaben auf der Seite „Kontaktdetails“, darunter seine Telefonnummer oder Adresse, lassen sich in den Favoriten speichern.

- Lange den gewünschten Favoriten berühren, während die Liste Kontaktdetails eines Kontakts geöffnet ist. Es können der Name und alle Kontaktdaten gespeichert werden.
- Berühren, um ihn als Favoriten zu speichern. Die Bezeichnung des Favoriten ist der Name des Kontaktes.

- Den Favoriten berühren, um die Zielansicht aufzurufen.

### Favoriten von der Karte aus speichern

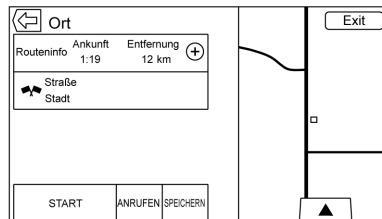


Orte lassen sich von der Kartenansicht aus als Favoriten speichern.


Wenn die Routenführung nicht aktiv ist, wird die aktuelle Fahrzeugposition in den Favoriten gespeichert. Bei aktiver Routenführung wird das Endziel gespeichert.

Die Zeile der Interaktionsauswahl-tasten berühren und ziehen, um die Favoritentasten einzublenden. In der Kartenansicht eine Favoritenposition berühren und halten, um den Standort zu speichern.

### Routenführung



- „Los“ berühren, um die Hauptseite der Navigation zu öffnen und die Routenführung zu starten.
- Bei einer aktiven Route wird in einem Popup nachgefragt, was Sie mit diesem Ziel machen möchten. Mögliche Optionen sind: „Add As Waypoint“ (Als Etappenziel hinzufügen), „Set New Destination“ (Als neues Ziel festlegen) oder „Cancel“ (Abbrechen).
- Wenn ein Etappenziel hinzugefügt wird, wird es an jeder Stelle eingefügt, die die beste Route ergibt.

- Die Anzahl der Etappenziele, die hinzugefügt werden können, ist beschränkt. Wenn die Höchstanzahl an Etappenzielen erreicht wurde, meldet ein Popupfenster, dass ein Etappenziel gelöscht werden muss, bevor ein neues hinzugefügt werden kann. Das System speichert das Etappenziel in einer Liste ausstehender Etappenziele und fügt es automatisch zur Route hinzu, sobald durch Erreichen oder Löschen eines Etappenziels eine Position verfügbar wird.
- Zum Speichern eines Ortes auf  tippen, um die Favoritenschaltflächen einzublenden. Eine Favoritenposition berühren und halten, um den angezeigten Ort in den Favoriten zu speichern.

### Estimated Time of Arrival (ETA) and Distance (Geschätzte Ankunftszeit (ETA) und Entfernung)

- Bei aktiver Routenführung zeigt das System die geschätzte Ankunftszeit (ETA), die Fahrzeit oder die Entfernung an.

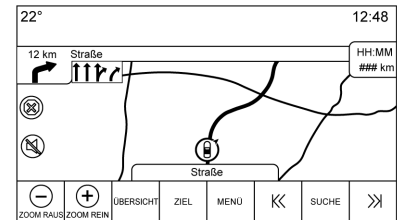
- Ankunfts- und Fahrzeit werden unter Berücksichtigung der verfügbaren Verkehrsinformationen berechnet (sofern welche vorliegen).
- Bei Fahrten mit Etappenzielen werden ETA, Fahrzeit und Entfernung immer in Bezug auf das Endziel angezeigt.
- Bei der geschätzten Ankunftszeit am Endziel werden ggf. überquerte Zeitzonen entlang der Route berücksichtigt.
- Das ETA-Infofeld berühren, um zwischen der geschätzten Ankunftszeit, der verbleibenden Fahrzeit und der Entfernung umzuschalten.

### Aktueller Straßename

Der Name der Straße, auf der das Fahrzeug gerade fährt, wird unten in der Mitte des Bildschirms angezeigt.

Beim Fahren im Gelände oder auf einer unbekanntem Straße wird „Off Road Location“ (Gelände) angezeigt.

### Fahrspurführung

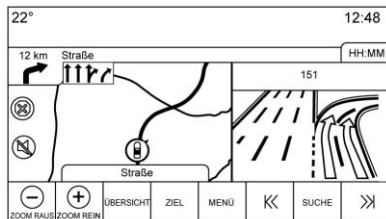


Bei Manövern, zu denen eine Fahrspurführung vorhanden ist, ersetzt diese die normale Manöveranzeige.

Die Pfeile werden in Richtung der Bildschirmmitte vergrößert, damit die Manöver leichter zu erkennen sind.



## Fahrspurführung auf Autobahnen



Rechts im Bild wird die Kreuzungsansicht angezeigt, die vorübergehend die Entfernungsangabe verdeckt. Die aktuelle Fahrzeugposition und der Straßennamen werden nach links verschoben und zentriert in der Karte angezeigt.

### Offroad-Modus

Im Gelände zeigt das System den Offroad-Pfeil im Abzweigungssymbol und im Feld des Straßennamens den Hinweis „Off Road Location“ (Position im Gelände) an.

### Ankunft am Ziel


An der Position des Abzweigungssymbols wird der Routenüberblick und im Feld des Straßennamens die Zieladresse angezeigt.

## Audioinformationen

Die Audioinformationen bleiben unverändert in der rechten unteren Bildschirmcke.

Der aktuelle Straßennamen bleibt an der gleichen Stelle, wird aber bei Bedarf gekürzt.

## Manöver-Liste

Das Abzweigungssymbol in der Karte berühren, um die Liste der Abbiegemanöver bzw. die Liste der Etappenziele zu öffnen. Die Interaktionsauswahl wird automatisch minimiert.  berühren, um folgende Optionen einzublenden:

### Ziel

In der Liste der Abbiegemanöver die Schaltfläche „Ziel“ berühren, um ein Etappenziel hinzuzufügen oder das Ziel zu ändern. Beim Berühren der Schaltfläche „Ziel“ werden die Seiten „Ziel“ aufgerufen.

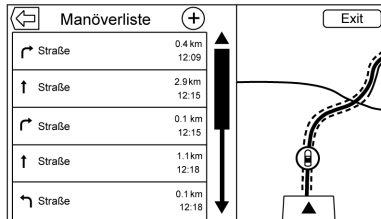
## End Guidance (Zielführung beenden)

Die Schaltfläche „Zielführung beenden“ berühren, um die aktuelle Route von der Liste der Abbiegemanöver aus zu annullieren. Beim Berühren der Schaltfläche „Zielführung beenden“ wird die Liste der Abbiegemanöver geschlossen und Sie kehren zur allgemeinen Kartenansicht zurück.

## Avoid Areas (Bereiche meiden)

Die Schaltfläche Bereiche meiden berühren, um den Namen der zu meidenden Fernstraße auszuwählen. Das System fragt in einer Popup-Meldung, wie viele Meilen das Ausweichmanöver betrifft oder ob die ganze Straße gemieden werden soll.

## Manöverliste



- Bei Fahrten mit Etappenzielen die Interaktionsauswahlschaltfläche „Turn List“ (Manöver--Liste) berühren, um die Liste der Abbiegemanöver zu öffnen. Beim Aufrufen der Liste der Abbiegemanöver wird die Ansage für das nächste Manöver ausgegeben.
- Der Titel der Liste der Abbiegemanöver ist der Name oder die Adresse des Ziels. Die Info-Schaltfläche neben dem Namen des Ziels berühren, um die Zieldetails anzuzeigen.
- Die Liste der Abbiegemanöver ist so geordnet, dass das nächste Manöver ganz oben steht, gefolgt vom übernächsten

Manöver usw. Beim Aufrufen der Liste der Abbiegemanöver wird das nächste Manöver immer hervorgehoben, damit der Fahrer gleich sieht, was das nächste Manöver ist.

- Für jedes Manöver wird die Entfernung zum vorigen Manöver bzw. zur aktuellen Fahrzeugposition angegeben. Der Countdown neben dem obersten Manöver zählt so lange herunter, bis das Manöver erreicht wird. Dann beginnt der Countdown für das nächste Manöver.
- Neben jedem Manöver wird abhängig von den aktuellen Fahrbedingungen die geschätzte Ankunftszeit angezeigt.

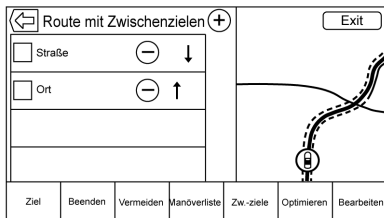
### Gespeicherte Routen

Fahrten mit Etappenzielen können gespeichert und später abgerufen werden. In der Liste der Etappenziele die Schaltfläche „Hinzufügen“ berühren, um die Fahrt in der Liste „Gespeicherte Fahrten“ in der Kontaktliste des Fahrzeugs zu speichern. Beim Speichern werden

Fahrten standardmäßig nach dem Endziel benannt. Gespeicherte Fahrten lassen sich bearbeiten. Dazu die Option „Edit“ (Bearbeiten) auswählen, um die Bearbeitungsseite für den gespeicherten Eintrag zu öffnen. Das einzige Feld, das bearbeitet werden kann, ist der Name. Zum Öffnen der Tastatur das geänderten Namen eingeben. Diese Änderung wird automatisch gespeichert, sobald sie auf der Tastatur ausgeführt wird.

Im Bearbeitungsmodus lässt sich die gespeicherte Fahrt außerdem löschen. Die Schaltfläche „Löschen“ berühren. Es wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt.

## Zw.ziele



- Bei einer Fahrt mit Etappenzielen das Abzweigungssymbol berühren, um die Liste der Etappenziele aufzurufen. Die letzte Etappenzielansicht wird geöffnet. Dabei kann es sich um „Waypoints“ (Etappenziele), „Turn List“ (Liste der Abbiegemanöver) oder „Edit Route“ (Route bearbeiten) handeln.
- Die Liste der Etappenziele ist so geordnet, dass das nächste Etappenziel ganz oben steht. Die Etappenziele sind beginnend mit dem ersten Etappenziel mit Zahlensymbolen durchnummeriert.

- Um anzuzeigen, welcher Routenabschnitt zum nächsten Etappenziel führt und was der Rest der Route ist, werden verschiedene Farben verwendet.

**Optimized Route (Route optimieren)**

- Die Schaltfläche „Optimieren“ berühren, um die aktuelle Fahrt mit Etappenzielen zu optimieren.
- Die Optimierung erfolgt nach den für neue Routen geltenden Einstellungen, d. h. schnellste Route, kürzeste Entfernung oder Umweltfreundlich.
- Während der Routenoptimierung durch das System wird über der Fahrt mit Etappenzielen die Aktivitätsanzeige eingeblendet. Wenn das System die geschätzte Ankunftszeit (ETA) und Entfernung zu einem Etappenziel berechnet, ist die Aktivitätsanzeige in der Listenüberschrift zu sehen.
- Beim Erstellen einer Fahrt mit Etappenzielen bzw. Hinzufügen weiterer Etappenziele zu einer

vorhandenen Fahrt mit Etappenzielen werden diese an jener Stelle eingefügt, die die beste Route ergibt.

- Wenn das Ziel bereits festgelegt wurde und ein Etappenziel hinzugefügt wird, wird es entweder vor oder nach dem aktuellen Ziel eingefügt – je nachdem, was eine bessere Route ergibt.
- Im Falle bestehender Fahrten mit Etappenzielen (die zwei oder mehr Ziele haben) werden neu hinzugefügte Etappenziele an jener Stelle eingefügt, die die beste Route ergibt.

**Edit Route (Route bearbeiten)**

- Die Schaltfläche „Route bearbeiten“ berühren, um die Reihenfolge der Etappenziele zu ändern oder ein Etappenziel aus der Route zu löschen. Die Schaltfläche „Delete“ (Löschen) berühren, um ein Etappenziel aus der Route zu löschen.

- In einer Popup-Meldung muss bestätigt werden, dass das Etappenziel gelöscht werden soll.

## OnStar<sup>®</sup> System

Mit einem OnStar-Abonnement für einen Guidance Plan (Verkehrsführungsplan) kann ein OnStar Advisor (OnStar Berater) ein Ziel in das Fahrzeug oder in das eingebaute Navigationssystem herunterladen. Wenn eine OnStar Turn-by-Turn-Route gefahren wird, werden alle anderen internen Navigationsfunktionen deaktiviert, bis die Route abgeschlossen ist.

Wenn Navigation gewählt ist, werden die OnStar Turn-by-Turn-Bildschirme angezeigt.

### Turn-by-Turn Navigation

Die Bildschirmtaste MENÜ berühren, um zum Turn-by-Turn-Menü zu wechseln.

Folgende Optionen werden angezeigt:

- Plan Route (Route planen) (wenn das Fahrzeug nicht die Route fährt)
- Abbrechen

### Plan Route (Route planen)

Mein Ziel wählen, um eine spezielle Version der Maneuver View (Manöver-Ansicht) anzuzeigen. Die Destination Address (Zieladresse) wird im Straßennamen angezeigt und gesamte Fahrstrecke bis zum Ziel wird in der Distance to Maneuver View (Ansicht zu fahrende Fahrstrecke) angezeigt. Die Bildschirmtaste Fertig berühren, um zur Maneuver View (Manöver-Ansicht) zu wechseln.

### Abbrechen einer Route

Wenn eine Route entweder mit dem Fahrzeugnavigationssystem oder der OnStar Turn-by-Turn-Route gefahren und eine neue Route angefordert wird, wird die gerade gefahrene aktuelle Route abgebrochen.

Ein OnStar Advisor (OnStar Berater) kann die Route des Fahrzeugnavigationssystems abbrechen. Die

Route guidance (Routenführung) kann wieder aufgenommen werden, indem die Schaltfläche Zielf. fortsetzen im Karte-Menü gewählt wird.

## Standortbestimmungssystem (GPS)

Die Position des Fahrzeugs wird mithilfe von Satellitensignalen, verschiedenen Fahrzeugsignalen und den Kartendaten ermittelt.

Die Fähigkeit des Systems, die genaue Position des Fahrzeugs zu ermitteln, kann gelegentlich durch Faktoren wie Satellitenprobleme, Straßenkonfiguration, Fahrzeugzustand, und/oder andere Umstände beeinflusst werden.

Das GPS zeigt die aktuelle Position des Fahrzeugs unter Verwendung der von den GPS-Satelliten gesendeten Signale an. Wenn das Fahrzeug keine Signale von den Satelliten empfängt, erscheint im Kartenfenster ein Symbol. Siehe *Navigationssymbole* ⇨ 33.

Dieses System ist u. U. nicht verfügbar oder es kann eine Störung auftreten, wenn eine der folgenden Bedingungen zutrifft:

- Die Signale werden durch hohe Gebäude, Bäume, große LKW oder einen Tunnel behindert.
- Satelliten werden repariert oder Verbesserungsmaßnahmen unterzogen.

Weitere Informationen zu einer fehlerhaften GPS-Funktion siehe *Probleme mit der Streckenführung* ⇨ 52 und *Wenn das System Wartung benötigt* ⇨ 53.

### Positionierung Fahrzeug

Aus einem oder mehreren der folgenden Gründe kann auf der Karte zeitweise eine falsche Fahrzeugposition angezeigt werden:

- Geänderte Straßenführung.
- Das Fahrzeug fährt auf rutschigen Fahrbahnen wie etwa Sand, Schotter oder Schnee.

- Das Fahrzeug fährt auf kurvenreichen Straßen oder auf Straßen mit langen Geraden.
- Das Fahrzeug nähert sich einem hohen Gebäude oder einem großen Fahrzeug.
- Die Landstraße verläuft parallel zu einer Schnellstraße.
- Das Fahrzeug wurde auf einem Autotransporter oder auf einer Fähre befördert.
- Die aktuelle Positionskalibrierung ist nicht korrekt eingestellt.
- Das Fahrzeug fährt mit hoher Geschwindigkeit.
- Das Fahrzeug wechselt mehrmals die Richtung oder wird auf einer Drehscheibe eines Parkplatzes gedreht.
- Das Fahrzeug befährt und/oder verlässt einen Parkplatz, eine Garage oder einen überdachten Stellplatz.
- Das GPS-Signal wird nicht empfangen.
- Ein Dachgepäckträger ist auf dem Fahrzeug montiert.

- Schneeketten wurden montiert.
- Die Reifen wurden ausgetauscht oder sie sind abgefahren.
- Der Reifendruck ist nicht korrekt.
- Dies ist der erste Navigationseinsatz nach der Aktualisierung der Kartendaten.
- Die 12-Volt-Batterie war über mehrere Tage abgeklemmt.
- Das Fahrzeug fährt bei hohem Verkehrsaufkommen mit geringer Geschwindigkeit im Stop-and-go-Verkehr.

### Probleme mit der Streckenführung

Unstimmigkeiten in der Zielführung können unter einer oder mehreren der folgenden Bedingungen auftreten:

- Das Fahrzeug wurde nicht auf der angezeigten Straße gewendet.

- Eine Zielführung ist unter Umständen nicht verfügbar, während das nächste Links- oder Rechtsabbiegemanöver automatisch neu berechnet wird.
- Bei Benutzung der automatischen Neuberechnung ändert sich die Route unter Umständen nicht.
- Es gibt keine Zielführung beim Abbiegen an einer Straßenkreuzung.
- Es können gelegentlich mehrfache Namen von Orten angesagt werden.
- Eine automatische Neuberechnung der Route kann beim Fahren mit hoher Geschwindigkeit lange dauern.
- Bei der automatischen Neuberechnung der Route kann eine Route angezeigt werden, die zum gesetzten Wegpunkt zurückführt, wenn Sie sich auf ein Ziel zubewegen, ohne vorher zum gesetzten Wegpunkt gefahren zu sein.

- Für die Route ist die Durchfahrt mit einem Fahrzeug aufgrund einer zeitlichen, einer saisonalen oder einer anderen Einschränkung untersagt.
- Manche Routen werden unter Umständen nicht durchsucht.
- Die Route zum Ziel wird unter Umständen nicht angezeigt, wenn es neue Straßen gibt, wenn Straßen kürzlich geändert wurden oder wenn bestimmte Straßen nicht in den Kartendaten aufgeführt sind. Siehe *Karten* ⇨ 32.

Um die Fahrzeugposition auf der Karte neu zu kalibrieren, bleiben Sie stehen und warten Sie bei laufendem Motor zwei bis fünf Minuten lang, bis die Fahrzeugposition aktualisiert wurde. Sicherstellen, dass das Fahrzeug an einem sicheren Ort abgestellt ist und der Blick zum Himmel frei von Hindernissen ist.

## Wenn das System Wartung benötigt

Falls das Navigationssystem gewartet werden muss und die hier aufgeführten Schritte befolgt wurden, jedoch nach wie vor Probleme bestehen, wenden Sie sich für weitere Hilfe bitte an *Probleme mit der Streckenführung* ⇨ 52.

## Updates Kartendaten

Die im Fahrzeug verfügbaren Kartendaten sind auf dem Stand des Produktionsdatums des Autos. Die Kartendaten werden regelmäßig aktualisiert, vorausgesetzt die Karteninformation hat sich geändert.

Weitere Angaben zum Betrieb des Navigationssystems oder zu Aktualisierungen gibt Ihnen gern Ihr Autohaus.

### **Erklärungen zum Abdeckungsbereich der Datenbank**

Abdeckungsgebiete variieren je nach Stufen der Kartendetails, die für ein bestimmtes Gebiet verfügbar sind. Einige Gebiete verfügen über höhere Detailstufen als andere. Dies bedeutet nicht, dass ein Problem mit dem System vorliegt. Nach einer Aktualisierung der Kartendaten können für Bereiche mit bisher begrenzten Detailinformationen zusätzliche Details verfügbar sein. Siehe *Updates Kartendaten* ⇨ 53.

## Sprachsteuerung

### Sprach- und Stimmerkennung

Die Sprachsteuerung ermöglicht eine freihändige Bedienung der Navigations-, Audio-, Mobiltelefon- und Wetteranwendungen. Diese Funktion wird entweder durch Drücken von  $\mathbb{K}$  an der Fernbedienung am Lenkrad oder Berühren der Schaltfläche  $\mathbb{K}$  auf dem Infotainment-Display gestartet.

Es gibt jedoch nicht für alle Funktionen innerhalb dieser Bereiche Sprachbefehle. Im Allgemeinen werden nur komplexe Aufgaben, für die sonst mehrere manuelle Aktionen erforderlich sind, von Sprachbefehlen unterstützt.

So etwa gibt es Sprachbefehle für Aufgaben, die mehr als einen oder zwei Tastendrucke erfordern, wie z. B. die Auswahl eines Titels oder Künstlers zur Wiedergabe von einer Medienquelle. Andere Aufgaben wie die Lautstärkeregelung oder Sendersuche sind Audiofunktionen,

die sich problemlos mit einem oder zwei Tastendrucke ausführen lassen, und werden daher nicht von Sprachbefehlen unterstützt.

Im Allgemeinen erkennt das System verschiedene Befehle für jede Aufgabe. Die meisten Aufgaben – mit Ausnahme der Zieleingabe und des sprachgesteuerten Tastenfeldes – lassen sich mit einem einzigen Befehl ausführen. Wenn für die Durchführung der Aufgabe mehr als ein Befehl benötigt wird, gibt der erste Befehl die Art der Aufgabe an, wie „Navigation Zieleingabe.“ Das System reagiert mit Eingabeaufforderungen, die durch einen Dialog zur Eingabe der notwendigen Informationen führen. Wenn beispielsweise ein Ziel für die Routenführung benötigt wird, sagen Sie „Navigation“ oder „Zieleingabe“.

Sofern Ihre Sprache dies unterstützt, versuchen Sie einen kompletten Befehl einzugeben, wie „Navigiere zu Adresse eins zwei drei Main Street, Lansing Michigan“. Diese Art der Zieleingabe wird in bestimmten Sprachen unterstützt. Ein weiteres Beispiel für einen

Komplettbefehl zur Zieleingabe wäre: „Navigiere zu Sonderziel – Hotels“. Wenn diese Befehle nicht funktionieren, sagen Sie „Navigiere zu Sonderziel“ oder „Navigiere zu Adresse“. Das System fordert die fehlenden Informationen an.



Die Sprachsteuerung ist betriebsbereit, wenn die Zündung eingeschaltet oder die verlängerte Stromversorgung aktiv ist. Siehe „Aufrechterhaltene Versorgungsspannung Zubehör (RAP)“ in der Fahrzeug-Betriebsanleitung.

### Verwendung der Sprachsteuerung

Die Sprachsteuerung ist verfügbar, sobald das System initialisiert wurde. Dies beginnt beim Einschalten der Zündung. Die Initialisierung kann eine kurze Zeit dauern.

1. Zur Aktivierung der Sprachsteuerung die Taste  $\mathbb{K}$  an der Fernbedienung am Lenkrad drücken oder  $\mathbb{K}$  auf dem Infotainment-Display berühren.



2. Das Audiosystem wird stummgeschaltet und das System gibt eine Aufforderung aus, gefolgt von einem Signalton.
3. Bis nach dem Signalton warten und dann klar und deutlich einen der in diesem Abschnitt beschriebenen Befehle sagen. Zum Unterbrechen der Aufforderungsansage auf  drücken. Wenn eine Aufforderungsansage beispielsweise zu lange dauert, auf  drücken. Der Signalton wird sofort wiedergegeben.

Zwei Arten von Systemaufforderungen stehen zur Auswahl:

- Lange verbale Aufforderungen: Die längeren Aufforderungen enthalten mehr Informationen zu den möglichen Aktionen.
- Kurze Aufforderungen: Die kurzen Aufforderungen geben einfache Anweisungen, welche Befehle der Fahrer sagen kann.


Wenn kein Befehl gesagt wird, gibt die Sprachsteuerung eine Hilfeaufforderung aus.

### Aufforderungen und Infotainment-Displays

Bei Verwendung der Sprachsteuerung werden die fraglichen Schaltflächen auf dem Bildschirm angezeigt. Eine manuelle Interaktion während der Sprachsteuerung ist zulässig. Aufgaben lassen sich komplett mit Sprachbefehlen ausführen oder der Vorgang kann durch Treffen einer bestimmten Auswahl beschleunigt werden. Nach einer manuellen Auswahl wird der Dialog auf dieselbe Art und Weise fortgesetzt, als hätte die Auswahl durch einen Sprachbefehl stattgefunden. Der Sprachsteuerungsdialog wird beendet, nachdem das System die Aufgabe ausführen konnte oder die Sprachsteuerung abgebrochen wurde.

Ein Beispiel für einen manuellen Eingriff wäre etwa, in einer nummerierten Liste ein Eintrag zu berühren, anstatt die mit dem gewünschten Eintrag verknüpfte Zahl zu sagen.

### Sprachsteuerung abbrechen


- Die Schaltfläche Start-Bildschirm berühren. Durch Berühren dieser Schaltfläche wird die über die Schaltfläche auf dem Infotainment-Display gestartete Sprachsteuerung beendet.
- „Abbrechen“ oder „Exit“ berühren oder sagen, um die Sprachsteuerung abzubrechen und zur Seite zurückzukehren, von der aus die Sprachsteuerung gestartet wurde.
-  am Lenkrad drücken, um die Sprachsteuerung abzubrechen und zur Seite zurückzukehren, von der aus die Sprachsteuerung gestartet wurde.


### Hilfreiche Hinweise zum Sprechen von Befehlen

Die Sprachsteuerung erkennt Befehle, die entweder auf natürliche Weise in Satzform oder als direkte Befehle unter Angabe der Anwendung und Aufgabe ausgedrückt werden.

In den meisten Sprachen werden keine Befehle in Satzform unterstützt. Verwenden Sie in diesen Sprachen direkte Befehle, wie sie in den nachstehenden Beispielen aufgeführt sind.

So werden die besten Ergebnisse erzielt:

- Die Aufforderung anhören und auf den Signalton warten, bevor Sie einen Befehl sagen oder antworten.
- „Hilfe“ sagen oder auf das Infotainment-Display schauen, wo Beispielbefehle angezeigt werden.
- Eine Aufforderungsansage kann während der Wiedergabe durch Drücken auf  unterbrochen werden.

Wenn die Aufforderungsansage beispielsweise zu lange dauert, auf  drücken und den Befehl sprechen, ohne auf den Abschluss der Ansage zu warten.

- Den Befehl auf natürliche Weise, nicht zu langsam und nicht zu schnell aussprechen. Direkte Befehle ohne zu viele zusätzliche Wörter verwenden.
- Normalerweise können Mobiltelefon- und Audiobefehle als einziger Befehl gesagt werden.

Sie sagen zum Beispiel: „Herrn Meier im Büro anrufen“, „Abspielen“, gefolgt vom Namen des Interpreten oder Titel des Lieds, oder „Einstellen“, gefolgt von der Nummer des Radiosenders.

- Navigationsziele sind zu komplex für einen einzigen Befehl. Sagen Sie zuerst einen Befehl, der die Art des gesuchten Ziels angibt, wie zum Beispiel „Navigiere zu einer Adresse“, „Navigate (Navigieren) zu einer Kreuzung“, „Ich suche nach einem Sonderziel oder POI“ oder „Route zu einem Kontakt“. Das System reagiert mit der Nachfrage nach weiteren Details. Nach dem Befehl „Sonderziel“ sind nur große

Ketten dem Namen nach verfügbar. Ketten sind Unternehmen mit mindestens 20 Standorten. Für andere POIs den Namen einer Kategorie wie etwa „Restaurants“, „Shopping Malls“ (Einkaufszentren) oder „Hospitals“ (Krankenhäuser) sagen.

Manche Sprachen unterstützen komplette Zielangaben in einem einzigen Befehl. Sofern Ihre Sprache dies unterstützt, versuchen Sie einen kompletten Befehl einzugeben, wie „Navigiere zu Adresse eins zwei drei Main Street, Lansing Michigan“. Ein weiteres Beispiel für einen Komplettbefehl zur Zieleingabe wäre: „Navigiere zu Sonderziel – Hotels“. Wenn diese Befehle nicht funktionieren, sagen Sie „Navigiere zu Sonderziel“ oder „Navigiere zu Adresse“. Dann fordert das System die fehlenden Informationen an.

In den meisten Sprachen werden keine Befehle in Satzform unterstützt. Verwenden Sie in diesen Sprachen direkte Befehle, wie sie in den nachstehenden Beispielen aufgeführt sind.

Sie müssen sich keine bestimmten Befehle merken. Direkte Befehle werden unter Umständen vom System besser verstanden. Ein Beispiel für einen direkten Befehl wäre „Wähle 123 456 789“. Beispiele für diese direkte Befehle werden in den meisten Bildschirmen angezeigt, während eine Sprachsituation aktiv ist. Wenn „Telefon“ oder „Telefonbefehle“ sagen, versteht das System, dass Sie einen Anruf tätigen möchten, und fragt so lange weiter, bis genug Einzelheiten bekannt sind.

Wenn zu einer Telefonnummer der Name und der Ort gespeichert sind, sollte der Befehl beides beinhalten, z. B. „Herrn Meier im Büro anrufen“.

### Verwendung der Sprachsteuerung bei Listenoptionen


Bei Listen fordert das System den Benutzer dazu auf, eine Option in der Liste zu bestätigen bzw. auszuwählen. Die Auswahl erfolgt, indem der Eintrag entweder manuell ausgewählt oder die Zeilennummer des gewünschten Eintrags gesagt wird.

Auf Seiten mit Listen kann es weitere verfügbare Optionen geben, die nicht angezeigt werden. Eine Liste auf einer von der Sprachsteuerung angezeigten Seite funktioniert genauso wie Listen auf anderen Seiten. Mit Hilfe von Fingerbewegungen lassen sich weitere Listeneinträge anzeigen.

Bei manuellem Weiter- bzw. Umblättern in einer Liste auf dem Bildschirm, während die Sprachsteuerung aktiv ist, wird das aktuelle Sprachsteuerungsereignis unterbrochen und folgende Aufforderung ausgegeben: „Make your selection from the list using the manual controls or press the Back button to try again.“ (Mit den manuellen Bedienelementen eine Auswahl aus der Liste treffen oder auf Zurück drücken, um es erneut zu versuchen.)

Wenn die manuelle Auswahl mehr als 15 Sekunden dauert, wird die Sprachsteuerung beendet und das System meldet, dass das Zeitlimit überschritten wurde. Es wird wieder die Seite angezeigt, von der aus die Sprachsteuerung gestartet wurde.


### Der Befehl „Zurück“

Sagen Sie „Zurück“ oder berühren Sie , um zur vorigen Seite zurückzukehren.

Wenn während der Sprachsteuerung „Zurück“ so oft wiederholt wird, bis wieder die erste Seite zu sehen ist, und dann „Zurück“ noch einmal gesagt wird, wird die Sprachsteuerung beendet.

### Hilfe

Mit dem Befehl „Hilfe“ kann auf jeder Seite der Sprachsteuerung die zu dieser Seite gehörende Hilfeaufforderung ausgegeben werden. Die Hilfeaufforderung wird außerdem in einem Popup als Text eingeblendet. Je nachdem, von wo aus die Sprachsteuerung gestartet wurde, wird das Hilfe-Popup entweder im Instrument oder auf dem Infotainment-Display angezeigt. OK berühren, um das Popup zu schließen.

Durch Drücken von  während der Ausgabe der Hilfeaufforderung wird die Ansage abgebrochen und ein

Signalton ausgegeben. So lässt sich die Hilfeaufforderung beenden, um einen Sprachbefehl einzugeben.

## Sprachsteuerung für das Radio

Manche Audioseiten verfügen über eine Sprachsteuerungsschaltfläche (☰) zum Starten der Sprachsteuerung für die Audiofunktionen. Wenn die Sprachtaste in einem Radiobildschirm berührt wird, sind die Sprachsteuerungsbefehle für die Radio- und Medienfunktionen verfügbar.

„**Zu AM wechseln**“ : Schaltet das Frequenzband auf AM (MW) um und stellt den letzten AM-Radiosender ein.

„**Zu FM wechseln**“ : Schaltet das Frequenzband auf FM (UKW) um und stellt den letzten FM-Radiosender ein.

„**Zu DAB wechseln**“ : Schaltet das Frequenzband auf DAB um und stellt den letzten DAB-Radiosender ein.

„**<AM-Frequenz> AM einstellen**“ : Stellt den Radiosender ein, dessen Frequenz im Befehl angegeben wurde (z. B. „Nine fifty“ (950)).

„**<FM-Frequenz> FM einstellen**“ : Stellt den Radiosender ein, dessen Frequenz im Befehl angegeben wurde (z. B. „eins null eins komma eins“ (101,1)).

„**<DAB-Frequenz> DAB einstellen**“ : Stellt den Radiosender ein, dessen Frequenz im Befehl angegeben wurde (z. B. „eins null eins komma eins“ (101,1)).

## Sprachsteuerung für die Navigation

„**Navigation**“ : Startet einen Dialog, um bestimmte Informationen zum Ziel einzugeben.

„**Befehle Navigation**“ : Startet einen Dialog, um bestimmte Informationen zum Ziel einzugeben.

„**Adresse eingeben**“ : Startet einen Dialog, um eine bestimmte Zieladresse einzugeben. Hierbei handelt es sich um die vollständige Adresse

einschließlich Hausnummer, Straßename, Stadt und Bundesland.

„**Kreuzung eingeben**“ : Startet einen Dialog, um eine bestimmte Kreuzung als Ziel einzugeben.

„**Ziel Sonderziel**“ : Startet einen Dialog, um eine Sonderzielkategorie (POI-Kategorie) oder einen bekannten Markennamen (sofern diese Funktion verfügbar ist) als Ziel einzugeben.

Nicht alle Markennamen von Unternehmen sind per Sprachbefehl aufrufbar. Die meisten großen Ketten, d. h. Unternehmen mit mehr als 20 Standorten, sollten sich namentlich finden lassen. Dabei muss der genaue Name gesagt werden. Spitznamen oder Abkürzungen für Unternehmen werden mit großer Wahrscheinlichkeit nicht gefunden. Weniger bekannte Unternehmen müssen der Kategorie nach gesucht werden, z. B. Fastfood, Hotels oder Banken.

**“Kontakt als Ziel“** : Startet einen Dialog, um den Namen eines bestimmten Kontaktes als Ziel einzugeben.

**“Zielführung abbrechen“** : Beendet die Zielführung.

Sofern Ihre Sprache dies unterstützt, versuchen Sie eine komplette Zieladresse einzugeben, wie „Navigiere zu Adresse eins zwei drei Main Street, Lansing Michigan“. Ein weiteres Beispiel für einen Komplettbefehl zur Zieleingabe wäre: „Navigiere zu Sonderziel – Hotels“. Wenn diese Befehle nicht funktionieren, sagen Sie „Navigiere zu Sonderziel“ oder „Navigiere zu Adresse“. Dann fordert das System die fehlenden Informationen an.

### **Sprachsteuerung für das Mobiltelefon**

**„<Kontaktname> Anrufen“** : Tätigt einen Anruf zum ausgewählten Kontakt. Der Befehl kann auch einen Ort beinhalten, falls die Rufnummern des Kontaktes mit Ortsangaben gespeichert sind.

**„<Name des Kontakts> zu Hause“, „im Büro“, „am Mobiltelefon“ oder „auf einer anderen Nummer Anrufen“** : Tätigt einen Anruf zu einem bestimmten Kontakt an einem bestimmten Ort: zu Hause, in der Arbeit, am Mobiltelefon oder auf einer anderen Telefonnummer.

**„<Telefonnummer> Anrufen“** : Anruf zu einer Standardtelefonnummer mit sieben bzw. 10 Ziffern starten.

**„Telefon koppeln“** : Startet den Bluetooth-Koppelvorgang. Den Anweisungen auf dem Radiodisplay folgen.


**“Switch Phone (Telefon wechseln)“** : Wählt ein anderes Mobiltelefon für ausgehende Anrufe aus.

**“Voice Keypad“** : Startet einen Dialog, um besondere Rufnummern wie etwa internationale Nummern einzugeben. Die Nummern können als Zifferngruppen gesagt werden, wobei das System jede eingege-

bene Zifferngruppe wiederholt. Sollte eine Zifferngruppe nicht stimmen, so lässt sich die zuletzt eingegebene Zifferngruppe mit dem Befehl „Löschen“ löschen und neu eingeben. Nach Eingabe der vollständigen Rufnummer den Wahlvorgang mit dem Befehl „Anrufen“ starten.

**“Mailbox“** : Tätigt einen Anruf zu einer Mailboxnummer.

### **Durchreichen von Sprachbefehlen**

Das Durchreichen von Sprachbefehlen erlaubt den Zugriff auf Sprachsteuerbefehle auf dem Mobiltelefon, zum Beispiel Siri oder Voice Command. Lesen Sie das Handbuch Ihres Mobiltelefons, um zu erfahren, ob das Mobiltelefon diese Funktion unterstützt. Um das Sprachsteuersystem des Mobiltelefons zu aktivieren, halten Sie  auf dem Lenkrad einige Sekunden lang gedrückt.

## Telefon

### Bluetooth (Überblick)

Das Bluetooth-fähige System kann mit verschiedenen Mobiltelefonen interagieren, um folgende Funktionen auszuführen:

- Tätigen und Empfangen von Anrufen im Freisprech-Modus.
- Teilen des Adressbuchs und der Kontaktliste des Mobiltelefons mit dem Fahrzeug.

Um die Ablenkung während der Fahrt zu minimieren, sollten Sie vor dem Fahren und bei geparktem Fahrzeug folgende Maßnahmen vornehmen:

- Machen Sie sich mit den Funktionen des Mobiltelefons vertraut. Organisieren Sie das Telefonbuch und die Kontaktlisten und löschen Sie doppelte oder selten genutzte Einträge. Wenn möglich, programmieren Sie Schnellwahltasten oder Tastenkürzel.


- Machen Sie sich mit der Bedienung des Infotainment Systems vertraut.
- Paaren Sie Ihr(e) Mobiltelefon(e) mit dem Fahrzeug. Das System ist unter Umständen nicht mit allen Mobiltelefonen kompatibel. Siehe „Koppeln“ weiter unten in diesem Abschnitt.



In Fahrzeugen mit Bluetooth-System lassen sich Bluetooth-fähige Mobiltelefone mit Freisprechprofil dazu verwenden, Anrufe zu tätigen und entgegenzunehmen. Gesteuert wird das System über das Infotainment System und die Sprachsteuerung. Das System ist betriebsbereit, wenn die Zündung auf ON/RUN oder ACC/ACCESSORY steht. Die Reichweite des Bluetooth-Systems beträgt bis zu 9,1 m (30 ft). Nicht alle Mobiltelefone unterstützen alle Funktionen oder funktionieren überhaupt mit dem Bluetooth-System. Auf [www.gm.com/bluetooth](http://www.gm.com/bluetooth) sind weitere Informationen zu den kompatiblen Mobiltelefonen zu finden.

### Bluetooth-Bedienelemente

Das Bluetooth-System lässt sich mit den Tasten des Infotainment Systems und den Lenkradtasten bedienen.

#### Lenkradtasten

 : Drücken, um eingehende Anrufe zu beantworten, Systeminformationen zu bestätigen und die Sprachsteuerung zu starten.

 : Drücken, um einen Anruf zu beenden oder abzuweisen bzw. einen Vorgang abzubrechen.  
 : Drücken, um das Infotainment System stummzuschalten bzw. die Stummschaltung aufzuheben, wenn gerade kein Telefongespräch aktiv ist.

#### Bedienelemente des Infotainment Systems

Für Informationen zur Navigation im Menüsystem mit den Infotainment-Bedienelementen, siehe *Verwendung des Systems* ⇨ 6.

**TELEFON** : Berühren dieses Symbols auf dem Start-Bildschirm öffnet das Telefon-Hauptmenü.

### Audiosystem

Bei Verwendung des Bluetooth-Systems kommt der Ton aus den vorderen Lautsprechern des Fahrzeugs. Die Wiedergabe des Audiosystems wird währenddessen deaktiviert. Das Drehen des Lautstärkeknopfs während eines Telefonats ändert die Lautstärke. Die eingestellte Lautstärke wird für spätere Anrufe gespeichert. Das System behält immer eine minimale Lautstärke bei.

### Bluetooth (Bedienelemente Infotainment)

Für Informationen zur Navigation im Menüsystem mit den Infotainment-Bedienelementen, siehe *Verwendung des Systems* ⇨ 6.

### Paarung

Ein Bluetooth-fähiges Mobiltelefon muss mit dem Bluetooth-System gekoppelt und dann mit dem Fahrzeug verbunden werden, bevor es genutzt werden kann. Bevor Sie das Mobiltelefon koppeln, lesen Sie

die Bedienungsanleitung des Mobiltelefonherstellers zu den Bluetooth-Funktionen.

### Informationen zur Paarung

- Ein Bluetooth-Mobiltelefon mit Musikfunktion kann sowohl als Mobiltelefon als auch als Musikplayer mit dem Fahrzeug gekoppelt werden.
- Es können bis zu zehn Bluetooth-Geräte mit dem System gekoppelt sein.
- Der Paarungsvorgang ist bei fahrendem Fahrzeug deaktiviert.
- Die Kopplung muss nur einmal durchgeführt werden, außer wenn die Kopplungsinformationen des Mobiltelefons geändert wurden oder das Mobiltelefon aus dem System gelöscht wurde.
- An das Bluetooth-System kann nur ein Bluetooth-Gerät auf einmal angeschlossen werden.
- Wenn sich mehrere gekoppelte Mobiltelefone in Reichweite des Systems befinden, stellt das

System eine Verbindung zu einem gekoppelten Mobiltelefon her, und zwar in der Reihenfolge, in der sie im System verwendet wurden. Um eine Verbindung zu einem anderen gekoppelten Mobiltelefon herzustellen, siehe „Verbinden eines anderen Telefons“ weiter unten in diesem Abschnitt.

### Paaren eines Telefons

1. TELEFON auf dem Start-Bildschirm berühren.
2. Wählen Sie „Telefon“ und dann „Gerät Verbinden“ aus.
3. Eine vierstellige PIN wird auf dem Display angezeigt. Sofern erforderlich, wird die PIN in Schritt 5 eingegeben.
4. Starten Sie den Kopplungsprozess auf dem Mobiltelefon, das mit dem Fahrzeug gekoppelt werden soll. Informationen zu diesem Vorgang finden Sie im Handbuch Ihres Mobiltelefons.
5. Auf dem Display „Chevrolet MyLink“ ausfindig machen. Den Anweisungen auf dem Mobilte-

lefon folgen und die in Schritt 3 genannte PIN eingeben bzw. den sechsstelligen Code auf dem Display bestätigen. Nach erfolgreicher PIN-Eingabe bzw. Bestätigung des Codes antwortet das System mit „<Gerätename> has been successfully paired“ (<Gerätename> wurde erfolgreich verbunden), sobald der erfolgreich gekoppelt ist.

6. Wenn „Chevrolet MyLink“ nicht angezeigt wird, das Mobiltelefon ausschalten oder den Akku des Mobiltelefons herausnehmen und den Vorgang wiederholen.
7. Wenn Sie das Mobiltelefon auffordert, die Verbindung anzunehmen oder das Herunterladen des Telefonbuchs zu erlauben, wählen Sie immer "Annehmen". Das Telefonbuch ist möglicherweise nicht verfügbar, wenn es nicht angenommen wird.

8. Zum Koppeln weiterer Mobiltelefone Schritt 1 bis 7 wiederholen.

#### **Auflisten aller gepaarten und verbundenen Telefone**

1. TELEFON auf dem Start-Bildschirm berühren.
2. Wählen Sie Telefone.


#### **Trennen eines verbundenen Telefons**

1. TELEFON auf dem Start-Bildschirm berühren.
2. Wählen Sie Telefone.
3. **X** neben dem zu trennenden Telefon berühren.

#### **Löschen eines gepaarten Telefons**

Es können nur Mobiltelefone gelöscht werden, mit denen gerade keine Verbindung besteht.

1. TELEFON auf dem Start-Bildschirm berühren.
2. Wählen Sie Telefone.

3. Neben dem Mobiltelefon, das gelöscht werden soll,  berühren und den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.

#### **Verbinden eines anderen Telefons**

Zum Verbinden eines anderen Mobiltelefons muss sich das neue Telefon im Fahrzeug befinden und mit dem Bluetooth-System gekoppelt sein.

1. TELEFON auf dem Start-Bildschirm berühren.
2. Wählen Sie Telefone.
3. Aus der Liste der nicht verbundenen Geräte das neue Mobiltelefon auswählen, mit dem eine Verbindung hergestellt werden soll.



### Wechsel in den Modus Mobilgerät oder Freisprechen

Zum Umschalten zwischen dem Modus mobilgerät und freisprechen TELEFON auf dem Start-Bildschirm berühren, um die Seite „Anrufanzeige“ zu öffnen.

- Bei einem aktiven Anruf über die Freisprecheinrichtung die Bildschirmtaste Mobilgerät berühren, um in den Modus mobilgerät zu wechseln. Die Bildschirmtaste wechselt zu Freisprechen, sobald das Bluetooth-Gerät bestätigt, dass es als mobilgerät verwendet wird.
- Bei einem aktiven Anruf über das mobilgerät die Bildschirmtaste Freisprechen berühren, um in den Freisprechmodus zu wechseln. Die Bildschirmtaste wechselt zu Mobilgerät, sobald das Bluetooth-Gerät bestätigt, dass es als freisprechen verwendet wird.

### Anrufe über Kontakte und Letzte Anrufe tätigen

Im Mobiltelefon gespeicherte Kontakte können über das Bluetooth-System angerufen werden, sofern das Mobiltelefon die Funktion „Phone Book“ (Telefonbuch) unterstützt. Machen Sie sich mit den Einstellungen und der Bedienung des Mobiltelefons vertraut. Sicherstellen, dass das Mobiltelefon diese Funktion unterstützt.

Die Menüs Kontakte und Letzte Anrufe sind automatisch verfügbar, falls sie unterstützt werden.

Das Menü Kontakte greift auf das im Mobiltelefon gespeicherte Telefonbuch zu.

Das Menü Letzte Anrufe greift auf die Anrufliste(n) des Mobiltelefons zu.

Tätigen eines Anrufs über das Menü Kontakte:

1. TELEFON auf dem Start-Bildschirm berühren.
2. Wählen Sie Kontakte.

3. Wählen Sie die den Namen aus.

4. Wählen Sie die gewünschte, anzurufende Kontakt-nummer aus.

Tätigen eines Anrufs über das Menü Letzte Anrufe:

1. Die Schaltfläche Telefon berühren.

2. Wählen Sie Letzte.

3. Wählen Sie den Namen oder die Telefonnummer.

4. Bei Bedarf zwischen den Optionen Verpasste Anrufe, Letzte und Gesendet wählen, indem Sie oben rechts in der Liste auf die Taste Sort. drücken.

### Anrufen über das Tastenfeld

Anrufen durch Eingabe der Rufnummer:

1. TELEFON auf dem Start-Bildschirm berühren.
2. Wählen Sie Tastatur aus und geben Sie eine Telefonnummer ein.


3. Wählen Sie Anrufen, um den Wählvorgang zu starten.

### Anruf annehmen oder ablehnen

Bei Annahme eines Anrufs wird das Infotainment System stummgeschaltet und im Fahrzeug ertönt ein Anrufsignal.


#### Einen Anruf annehmen

Es gibt mehrere Arten, um einen Anruf anzunehmen:

- Die Taste  am Lenkrad drücken.
- Annehmen am Infotainment-Display berühren.

#### Einen Anruf ablehnen

Es gibt mehrere Arten, um einen Anruf abzuweisen:


- Die Taste  am Lenkrad drücken.
- Ignorieren am Infotainment-Display berühren.

### Anklopfen

Die Anklopfunktion muss vom Bluetooth-Telefon unterstützt werden und von Ihrem Netzbetreiber aktiviert worden sein.


#### Einen Anruf annehmen

Es gibt mehrere Arten, um einen wartenden Anruf anzunehmen:

- Die Taste  am Lenkrad drücken.
- Übertragen am Infotainment-Display berühren.

#### Einen Anruf ablehnen

Es gibt mehrere Arten, um einen wartenden Anruf abzuweisen:

- Die Taste  am Lenkrad drücken.
- Ignorieren am Infotainment-Display berühren.

### Umschalten zwischen Anrufen (nur Anrufe mit Anklopfen)

Um zwischen Anrufen zu wechseln, TELEFON auf dem Start-Bildschirm berühren, um die „Anrufanzeige“ zu öffnen. In der Anrufanzeige die

Anrufinformationen des gehaltenen Anrufs berühren, um zwischen den Anrufen zu wechseln.

### Dreierkonferenz


Die Dreierkonferenzfunktion muss vom Bluetooth-Telefon unterstützt werden und vom Netzbetreiber aktiviert worden sein.

Um während eines Gesprächs eine Dreierkonferenz zu starten:

1. In der Anrufanzeige die Option Hinzufügen auswählen, um ein weiteres Gespräch hinzuzufügen.
2. Neuen Anruf durch Auswahl aus Letzte, Kontakte oder Tastatur tätigen.
3. Wenn das zweite Gespräch aktiv ist, Zusammenführen berühren, um eine Konferenzschaltung aufzubauen.
4. Nachdem alle Gespräche zusammengeführt wurden, wird die Schaltfläche „Merge“ (Zusammenführen) zu „Unmerge“ (Trennen). Berühren, um die Gespräche

voneinander zu trennen. Bei bestimmten Mobilfunkanbietern ist es nicht möglich, zusammengeführte Anrufe wieder zu trennen.

### Beenden eines Telefongesprächs


- Die Taste  am Lenkrad drücken.
- Beenden im Infotainment-Display berühren, um alle aktiven Gespräche zu beenden, oder Beenden neben einem Gespräch berühren, um nur dieses Gespräch zu beenden.

Bei bestimmten Mobilfunkanbietern ist es nicht möglich, zusammengeführte Anrufe wieder zu trennen.

### Tonwahl (DTMF)

Das fahrzeugeigene Bluetooth-System kann während eines Anrufs Nummern senden. Dies wird verwendet, wenn Sie ein menügeführtes Telefonsystem anrufen.

1. TELEFON auf dem Start-Bildschirm berühren.

2. In der Anrufanzeige  berühren, um die Interaktionsauswahlschaltfläche nach oben zu regeln.
3. Tastatur auswählen und die Telefonnummer eingeben.

### Mailbox


Die Standardnummer der Mailbox ist die des aktuell angeschlossenen Mobiltelefons. Die Nummer der Mailbox lässt sich in den Bluetooth-Einstellungen ändern.

So wird die Sprachbox angerufen:

1. TELEFON auf dem Start-Bildschirm berühren.
2. Wählen Sie Mailbox.
3. Wählen Sie Anrufen.
4. Ggf. über das Tastenfeld die DTMF -Töne eingeben.

## Bluetooth (Sprachsteuerung)

### Verwendung der Bluetooth--Sprachsteuerung


Um die Sprachsteuerung zu verwenden,  an der Fernbedienung am Lenkrad drücken. Verwenden Sie die Befehle unten für die verschiedenen Sprachfunktionen. Wenn Sie zusätzliche Informationen benötigen, im betreffenden Sprachsteuerungsmenü „Hilfe“ sagen. Siehe *Sprach- und Stimmerkennung* ⇨ 55, um Hilfe bei der Verwendung von Sprachbefehlen zu erhalten.

### Tätigen eines Anrufs

Anrufe lassen sich mit Hilfe der folgenden Befehle tätigen.

### Verwendung der Befehle „Dial“ (Wählen) und „Call“ (Anrufen)

Eine Nummer anrufen:

1. Auf  drücken. Das System antwortet mit „Befehl bitte“, gefolgt von einem Signalton.

2. „Wählen“ oder „Anrufen“ und die vollständige Telefonnummer sagen.

Für internationale Nummern oder besondere Rufnummern, die \* oder # enthalten, den Befehl Voice Keypad verwenden.

Sobald die Verbindung aufgebaut ist, ist der Gesprächspartner über die Lautsprecher zu hören.

So wird ein Kontakt aus dem Telefonbuch angerufen:

1. Auf  $\text{☎}$  drücken. Das System antwortet mit „Befehl bitte“, gefolgt von einem Signalton.
2. „Wählen“ oder „Anrufen“ und dann den Namen des Kontaktes sagen. Zum Beispiel „John bei der Arbeit Anrufen“.

Sobald die Verbindung aufgebaut ist, ist der Gesprächspartner über die Lautsprecher zu hören.

### **Dreistellige Notrufnummer anrufen**

1. Auf  $\text{☎}$  drücken. Das System antwortet mit „Befehl bitte“, gefolgt von einem Signalton.

2. Sagen Sie „Anrufen <dreistellige Notrufnummer>“.

Sobald die Verbindung aufgebaut ist, ist der Gesprächspartner über die Lautsprecher zu hören.

### **Verwendung des Befehls „Switch Phone“ (Mobiltelefon wechseln)**

1. Auf  $\text{☎}$  drücken. Das System antwortet mit „Befehl bitte“, gefolgt von einem Signalton.
2. Sagen Sie nach dem Ton „Switch Phone (Telefon wechseln)“. Das System zeigt eine Liste der verfügbaren Mobiltelefone an.

### **Verwendung des Befehls „Voice Keypad“**

1. Auf  $\text{☎}$  drücken. Das System antwortet mit „Befehl bitte“, gefolgt von einem Signalton.
2. Sagen Sie nach dem Ton „Voice Keypad“. Das System erlaubt auch die Eingabe von speziellen Nummern und Sonderzeichen.

### **Verwendung des Befehls „Mailbox“**

1. Auf  $\text{☎}$  drücken. Das System antwortet mit „Befehl bitte“, gefolgt von einem Signalton.
2. Sagen Sie nach dem Ton „Mailbox“. Das System wählt die Mailboxnummer des verbundenen Mobiltelefons.

### **Löschen des Systeminhalts**

Informationen, die nicht aus dem fahrzeugeigenen Bluetooth-System gelöscht werden, bleiben gespeichert. Dazu zählen auch Kopplungsdaten des Mobiltelefons.

Informationen zum Löschen dieser Daten sind unter „Löschen eines gekoppelten Telefons“ zu finden.



### **Kurznachrichten (SMS)**

Sofern ausgestattet, können mit dem Infotainment System Textnachrichten empfangen und beantwortet werden. Das System kann außerdem empfangene Nachrichten laut vorlesen.

Prüfen Sie vor Verwendung der SMS-Funktion, ob das Mobiltelefon kompatibel ist.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Händler.

### Menü „Text“ (SMS)

**Eingang** : Berühren, um die empfangenen Nachrichten anzuzeigen. Zum Lesen einer Nachricht den Namen des Absenders berühren.  berühren, um die SMS-Nachricht zu hören. < BACK an der Gerätefront drücken oder  berühren, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

**Einstellungen** : Siehe „SMS-Einstellungen“ weiter unten in diesem Abschnitt.

**Antworten** : Berühren, um mit einer vordefinierten Textnachricht zu antworten. Siehe „SMS-Einstellungen“.

**Anrufen** : Berühren zum Anrufen des Absenders der Textnachricht.

### Textnachricht anzeigen

Während der Ansicht einer Textnachricht:

- Antworten berühren, um mit einer vordefinierten Textnachricht zu antworten.
- Anrufen berühren, um den Absender der Textnachricht anzurufen.

### Informationen zum Absender anzeigen

Sofern diese Funktion verfügbar ist, zum Anzeigen der Absenderinformationen den Namen des Absenders berühren, falls diese Informationen mit bereits gespeicherten Kontaktdaten übereinstimmen.

### Nachrichtenvorlage auswählen :


Berühren, um eine der im System gespeicherten Kurznachrichten auszuwählen. Die Nachricht berühren, um sie zu senden.

### Vordefinierte Nachrichten

Hierbei handelt es um kurze SMS-Nachrichten, die sich statt einer neu eingegebenen Nachricht versenden lassen.

Vorhandene Nachrichten können gelöscht werden oder es können neue Nachrichten hinzugefügt werden.

So wird eine neue Nachricht hinzugefügt:

1. SMS-Einstellungen und danach Nachrichtenvorlagen verwalten berühren.
2. In der Listenansicht der vordefinierten Nachrichten Neue Nachrichtenvorlage hinzufügen auswählen. Eine Tastatur wird angezeigt.
3. Die neue Nachricht eingeben und anschließend NEW MSG (NEUE NACHRICHT) berühren, um sie hinzuzufügen. < BACK an der Gerätefront drücken oder  berühren, um zur Liste der vordefinierten

Nachrichten zurückzukehren.  
 ✕ berühren, um eingegebene Zeichen einzeln zu löschen.

### Speicher voll

Diese Nachricht kann angezeigt werden, wenn es auf dem Mobiltelefon keinen Platz mehr gibt, um Nachrichten zu speichern.

### SMS-Einstellungen

#### Text Alerts (SMS-Meldungen) :

Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird bei Empfang einer neuen SMS-Nachricht eine Benachrichtigung angezeigt. Berühren, um ein- oder auszuschalten.

#### Nachrichtenvorlagen verwalten :

Berühren, um vordefinierte Nachrichten hinzuzufügen, zu ändern oder zu löschen.

## Apple CarPlay und Android Auto

Ausstattungsabhängig können die Funktionen Android Auto™ und/oder Apple CarPlay™ über ein kompatibles Smartphone verfügbar sein.

Falls verfügbar, wird PROJEKTION auf dem Start-Bildschirm des Infotainment Displays angezeigt.

So verwenden Sie Android Auto und/oder Apple CarPlay:

1. Die Android Auto-App aus dem Google™ Play Store auf Ihr Telefon herunterladen. Für Apple CarPlay ist keine App erforderlich.
2. Das Android-Mobiltelefon oder Apple iPhone mit einem kompatiblen USB-Kabel an einem USB-Port anschließen. Für eine optimale Leistung das mitgelieferte USB-Kabel des Geräts verwenden. Kabel aus dem Zubehörmarkt oder von Drittanbietern funktionieren möglicherweise nicht.

PROJEKTION auf dem Start-Bildschirm ändert sich Mobiltelefon-abhängig zu Android Auto oder Apple CarPlay. Android Auto und/oder Apple CarPlay können automatisch nach Anschluss am USB-Port gestartet werden. Wenn nicht, zum

Start ANDROID AUTO und/oder APPLE CARPLAY auf dem Start-Bildschirm berühren.

Weitere Informationen dazu, wie Sie Android Auto und Apple CarPlay im Fahrzeug einrichten, gibt Ihnen Ihr Fachhändler.

Android Auto wird von Google zur Verfügung gestellt und unterliegt den Allgemeinen Geschäftsbedingungen und der Datenschutzerklärung von Google. CarPlay wird von Apple zur Verfügung gestellt und unterliegt den Allgemeinen Geschäftsbedingungen und der Datenschutzerklärung von Apple. Unterstützung für Android Auto finden Sie unter <https://support.google.com/androidauto> und Unterstützung für Apple CarPlay unter <https://www.apple.com/ios/carplay/>. Apple oder Google können die Verfügbarkeit jederzeit ändern oder einstellen. Android Auto ist ein Warenzeichen von Google Inc.; Apple CarPlay ist ein Warenzeichen von Apple Inc.

## Einstellungen

Im Menü Einstellungen lassen sich verschiedene Fahrzeug- und Radiofunktionen konfigurieren. Das Menü kann folgende Optionen enthalten:

### Zeit und Datum

↖ oder ↗ berühren, um die Stunden und Minuten zu erhöhen bzw. zu verringern und zwischen AM und PM zu wechseln. Das Zeitformat wie gewünscht auf „12Hr“ (12 Stunden) oder „24Hr“ (24 Stunden) stellen. ↖ oder ↗ berühren, um den Monat, den Tag oder das Jahr zu erhöhen oder zu verringern. Siehe „Uhr“ in der Betriebsanleitung.

### Sprache (Language)

Hier wird die Displaysprache für das Radio, das Instrument und die Sprachsteuerung festgelegt. Sprache (Language) berühren und die gewünschte Sprache auswählen. ↩ berühren, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

### Sperrmodus

Dadurch werden ausstattungsabhängig Infotainment System und Bedienelemente am Lenkrad gesperrt. Außerdem können die Höchstgeschwindigkeit, die Leistung und ggf. der Zugriff auf bestimmte Staufächer des Fahrzeugs beschränkt werden.

Sperrmodus aktivieren:

1. Einen vierstelligen Code auf dem Tastenfeld eingeben.
2. Bestätigen berühren, um zur Bestätigungsseite zu wechseln.
3. Den vierstelligen Code erneut eingeben.

SPERREN oder ENTSPERREN berühren, um das System zu sperren oder freizugeben. ↩ berühren, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

### Radio

Berühren, um das Radio-Menü zu öffnen, das folgende Optionen enthalten kann:

- Favoriten verwalten: Berühren, um den zu bearbeitenden Favoriten zu markieren. Umbenennen berühren zum umbenennen des Favoriten, oder Löschen, um ihn zu löschen. Lange den Sender berühren, um ihn an eine andere Stelle zu ziehen. Fertig berühren, um zum vorigen Menü zurückzukehren.
- Number of Favorites Shown: Berühren, um festzulegen, wie viele Favoriten auf dem Bildschirm angezeigt werden sollen. Zur Auswahl stehen Auto, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 oder 60. Bei der Einstellung Auto wird die Anzahl der angezeigten Favoriten angepasst. ↩ berühren, um zum vorigen Menü zurückzukehren.
- Automatische Lautstärkeanpassung (ausstattungsabhängig): Diese Funktion passt die Lautstärke abhängig von der Fahrzeuggeschwindigkeit an. Siehe *Radio UKW/MW* ↪ 10.

- Bose AudioPilot Geräuschkompensations-Technologie (ausstattungsabhängig): Diese Funktion passt die Lautstärke abhängig von den Geräuschen im Fahrzeuginnenraum und der Fahrzeuggeschwindigkeit an. Siehe *Radio UKW/MW* ⇨ 10.
- Maximale Einschalllautstärke: Diese Funktion legt die maximale einschalllautstärke fest. Wenn die Lautstärke beim Starten des Fahrzeugs über diesem Pegel liegt, wird sie auf diesen Wert zurückgesetzt. Um die maximale Einschalllautstärke einzustellen, + oder - berühren, um sie zu erhöhen oder zu verringern. ↩ berühren, um zum vorigen Menü zurückzukehren.
- Lautstärke Soundsignale (ausstattungsabhängig): Mit dieser Funktion wird die Lautstärke der Töne beim Systemstart und Herunterfahren eingestellt. Zum Ändern der Lautstärke + oder - berühren, um sie zu erhöhen oder zu

verringern. Diese Funktion kann ein- oder ausgeschaltet werden. ↩ berühren, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

### Fahrzeugeinstellungen

Siehe „Fahrzeugpersonalisierung“ in der Fahrzeug-Betriebsanleitung.

### Bluetooth

Mit der Schaltfläche „Bluetooth“ können folgende Optionen aufgerufen werden:

- Neues Gerät verbinden: Berühren, um ein neues Gerät hinzuzufügen.
- Geräteverwaltung: Berühren, um eine Verbindung zu einem anderen Mobiltelefon herzustellen, die Verbindung zu einem Mobiltelefon zu trennen oder ein Mobiltelefon zu löschen.
- Klingeltöne: Berühren, um den Klingelton für ein bestimmtes Mobiltelefon zu ändern. Zum Ändern des Klingeltons muss das Mobiltelefon nicht mit dem System verbunden sein.

- Mailbox-Nummern: Diese Funktion zeigt die Mailboxnummern aller verbundenen Mobiltelefone an. Zum Ändern der Mailboxnummer die Schaltfläche Bearbeiten berühren, die neue Nummer eingeben und Speichern berühren. ↩ berühren, um zum vorigen Menü zurückzukehren.
- SMS-Benachrichtigungen: Diese Funktion schaltet die Benachrichtigung über neue SMS-Nachrichten ein bzw. aus. SMS-Benachrichtigungen berühren und AUS oder EIN auswählen. ↩ berühren, um zum vorigen Menü zurückzukehren. Siehe *Kurznachrichten (SMS)* ⇨ 67.



### Spracheingabe/-ausgabe

Mit der Schaltfläche „Spracheingabe/-ausgabe“ können folgende Optionen aufgerufen werden:

- Spracherkenner-Empfindlichkeit: Häufig nachfragen auswählen, wenn das System auf einen Befehl reagieren soll. Weniger




häufig nachfragen wählen, wenn das System den Befehl ohne Antwort ausführen soll.

- Länge der Sprachausgabe: Kurz für kurzes, direktes Feedback oder Lang für ausführlicheres Feedback auswählen.  berühren, um zum vorigen Menü zu wechseln.
- Geschwindigkeit der Sprachausgabe: Langsam, Mittel oder Schnell berühren, um die Geschwindigkeit der Rückmeldungen einzustellen.  berühren, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

### Display

Mit der Schaltfläche „Display“ können folgende Optionen aufgerufen werden:

- Tag/Nacht: Auto, Tag oder Nacht berühren, um den Displaymodus einzustellen.  berühren, um zum vorigen Menü zu wechseln.

- Touchscreen kalibrieren: Berühren, um das Infotainment-Display zu kalibrieren. Den Anweisungen folgen.  berühren, um zum vorigen Menü zurückzukehren.
- Display ausschalten: Berühren, um das Display auszuschalten. Zum Wiedereinschalten des Displays eine beliebige Stelle am Bildschirm berühren oder eine Taste auf der Blende drücken.

### Rückfahrkamera

Berühren, um das Rückfahrkamera-Menü zu öffnen. Siehe „Fahrerassistenzsysteme“ in der Fahrzeug-Betriebsanleitung.

### Werkseinstellungen wiederherstellen

Weiter berühren, um alle Werkseinstellungen wiederherzustellen.

Werkseinstellungen wiederherstellen auswählen. Die folgende Liste kann angezeigt werden:

- Fahrzeugeinstell. wiederherstellen: Stellt die ursprünglichen Einstellungen der Fahrzeugpersonalisierung wieder her. Berühren Sie Fahrzeugeinstell. wiederherstellen. Abbruch oder Weiter berühren. Beim Berühren von „Weiter“ wird in einem Popup bestätigt, dass die Fahrzeugeinstellungen wiederhergestellt wurden.
- Alle privaten Daten löschen: Sofern verfügbar, werden hiermit vor dem Verleih oder Verkauf des Fahrzeugs private Daten permanent gelöscht. Berühren Sie Alle privaten Daten löschen. Abbruch oder Weiter berühren. Durch Berühren von weiter wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt, die angibt, dass alle privaten Daten aus dem System gelöscht wurden.
- Radioeinstellungen wiederherstellen: Stellt die ursprünglichen Radioeinstellungen wieder her. Berühren Sie Radioeinstellungen wiederherstellen. Abbruch oder

Weiter berühren. Beim Berühren von weiter wird in einem Popup bestätigt, dass die Radioeinstellungen wiederhergestellt wurden.

◀ ZURÜCK an der Gerätefront drücken oder ↶ berühren, um zum Hauptmenü Einstellungen zurückzukehren.

## Over-the-Air Software-Aktualisierungen

Ausstattungsabhängig kann das Infotainment System Software-Aktualisierungen über eine drahtlose Verbindung herunterladen und installieren. Das System weist auf Aktualisierungen mit hoher Priorität hin, die heruntergeladen und installiert werden sollten, während auf andere Aktualisierungen manuell zugegriffen werden kann. Um manuell nach Aktualisierungen zu suchen, auf Einstellungen im Start-Bildschirm gefolgt von Softwareinformationen und dann auf System-Aktualisierung tippen. Die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen. Die Verfahren zum Herun-

terladen und Installieren von Aktualisierungen können fahrzeugabhängig variieren.

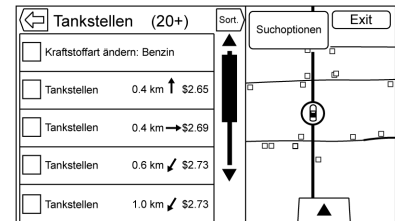
Das Herunterladen von Over-the-Air Software-Aktualisierungen erfordert den Zugang zum Internet, der ausstattungsabhängig über den OnStar WLAN-Hotspot des Fahrzeugs aktiviert werden kann. Optional kann ein gesicherter WLAN-Hotspot wie beispielsweise der Hotspot eines Mobilgeräts, eines Heimnetzwerks oder eines öffentlichen Netzwerks verwendet werden. Um das Infotainment System mit einem gesicherten Hotspot eines Mobilgeräts, eines Heimnetzwerks oder eines öffentlichen Netzwerks zu verbinden, „Einstellungen“ im Start-Bildschirm gefolgt von „WLAN“ und dann „WLAN-Netzwerke“ verwalten berühren. Das gewünschte WLAN-Netzwerk wählen und die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen. Die Übertragungsraten für das Herunterladen können variieren. Bei den meisten Mobilgeräten erfolgt die Aktivierung des WLAN-Hotspots im Menü „Einstel-

lungen“ unter „Mobile Netzwerke gemeinsam benutzen“, „Persönlicher Hotspot“, „Mobiler Hotspot“ oder ähnlich.

Die Verfügbarkeit von Over-the-Air Software-Aktualisierungen variiert je nach Fahrzeug und Land.

## Low Fuel Alert (Kraftstoffwarnung)

Wenn nicht mehr viel Kraftstoff im Tank übrig ist, zeigt das System eine entsprechende Warnmeldung an. Die Schaltfläche „Weitere Informationen“ berühren, um nahe gelegene Tankstellen zu sehen und ggf. die Zielführung zu starten.



Wenn die Restreichweite vom System abgerufen werden kann, wird diese ebenfalls in der Warnmeldung angezeigt.

### **Konvertierung englischer und metrischer Einheiten**

Zum Umschalten zwischen anglo-amerikanischen und metrischen Maßeinheiten für die im Display angezeigten Werte siehe „Instrument“ in der Betriebsanleitung.

## Warenzeichen und Lizenzvereinbarungen

Dieses Fahrzeug verfügt über Systeme, die mit einer Funkfrequenz funktionieren, die von der Richtlinie 1999/5/EG oder 2014/53/EG vorgesehen ist.

Diese Systeme erfüllen die grundlegenden Anforderungen und weitere relevante Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG oder 2014/53/EG.



„Made for iPod“ (Hergestellt für iPod) und „Made for iPhone“ (Hergestellt für iPhone) bedeutet, dass elektronisches Zubehör speziell zur Verbindung mit einem iPod oder iPhone hergestellt und vom Entwickler unter den Apple-Performance-Standards zertifiziert wurde. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder seiner

Einhaltung der Sicherheits- und Behördenstandards. Es ist zu beachten, dass der Gebrauch dieses Zubehörs mit einem iPod oder iPhone die Leistung der Drahtlosverbindung beeinträchtigen kann. iPhone®, iPod®, iPod classic®, iPod nano®, iPod shuffle® und iPod touch® sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind.

### Bose®

Bose, Audiopilot, Centerpoint und Bose Surround sind eingetragene Warenzeichen der Bose Corporation in den USA und in anderen Ländern.

### DTS

Hergestellt unter Lizenz gemäß den US-Patenten Nr. 5.956.674, 5.974.380 und 6.487.535 sowie anderen US- und internationalen Patenten, die erteilt oder angemeldet wurden.

DTS-Patente siehe <http://patents.dts.com>. Hergestellt mit Lizenz von LTS Licensing Limited. DTS, das Symbol sowie DTS zusammen

mit dem Symbol sind eingetragene Warenzeichen, und DTS 2.0 Channel ist ein Warenzeichen von DTS, Inc. ©DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

### Dolby

Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby und das Doppel-D-Symbol sind eingetragene Warenzeichen von Dolby Laboratories.



DivX®, DivX Certified® und die zugehörigen Logos sind Marken von DivX, LCC und werden unter Lizenz verwendet.

Dieses DivX Certified®-Gerät hat strenge Tests bestanden, um sicherzustellen, dass es DivX®-Videos wiedergibt.

Um gekaufte DivX-Filme wiederzugeben, müssen Sie das Gerät zuerst bei [vod.divx.com](http://vod.divx.com) registrieren. Ihren Registrierungscode finden Sie im DivX VOD-Abschnitt im Konfigurationsmenü Ihres Geräts.

### **BDA**

Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC und die Logos sind Marken der Blu-ray Disc Association.

### **AVCHD**

AVCHD und das AVCHD-Logo sind Marken der Panasonic Corporation und der Sony Corporation.

### **AVCREC**

„Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC und die Logos sind Marken der Blu-ray Disc Association“.

### **Java**

„Java ist eine eingetragene Marke von Oracle und/oder seiner Partner“.

### **Cinavia**

„Hinweis von Cinavia: Dieses Produkt setzt die Cinavia-Technologie dazu ein, die Verwendung nicht zugelassener Exemplare von manchen kommerziell produzierten Filmen und Videos und deren Soundtracks einzuschränken. Wenn das System die verbotene Nutzung eines nicht zugelassenen Exemplars feststellt, wird eine Meldung angezeigt bzw. der Kopiervorgang unterbrochen.“

Weitere Informationen zur Cinavia-Technologie sind im Cinavia Online Consumer Information Center unter <http://www.cinavia.com> verfügbar. Um zusätzliche Informationen zu Cinavia über den Postweg anzufordern, eine Postkarte mit Ihrer Anschrift an folgende Adresse senden: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA“.

„Dieses Produkt beinhaltet eine geschützte Technologie, die einer Lizenz der Verance Corporation unterliegt und durch US-Patent 7.369.677 und andere US- und

internationale Patente, die erteilt und angemeldet wurden, geschützt ist. Des Weiteren unterliegen bestimmte Aspekte dieser Technologie dem Urheberschutz und dem Schutz von Geschäftsgeheimnissen. Cinavia ist eine Marke der Verance Corporation. Copyright 2004–2015 Verance Corporation. Alle Rechte durch Verance vorbehalten. Reverse Engineering und Demontage sind untersagt“.

### **RMVB**



Teile dieser Software unterliegen einer Lizenz von RealNetworks, Inc. Copyright 1995–2015, RealNetworks, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

### **Bluetooth®**

Die Bluetooth-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth® SIG, Inc. Jegliche Nutzung dieser Marken durch

General Motors erfolgt unter Lizenz. Andere Markenzeichen und -namen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

**MPEG4-AVC (H.264)**

DIESES PRODUKT IST UNTER DER AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FÜR DIE PRIVATE UND NICHT KOMMERZIELLE NUTZUNG DURCH EINEN ENDBENUTZER FÜR FOLGENDE VERWENDUNGEN LIZENZIERT: (i) VIDEODATEN IM AVC-FORMAT („AVC-VIDEO“) ZU KODIEREN UND/ODER (ii) ZUVOR VON EINEM ENDBENUTZER IM RAHMEN PRIVATER UND NICHT KOMMERZIELLER AKTIVITÄTEN KODIERTE BZW. VON EINEM LIZENZIERTEN VIDEOANBIETER ERHALTENE AVC-VIDEOS ZU DEKODIEREN. FÜR ANDERE ANWENDUNGEN WIRD WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH IMPLIZIT EINE LIZENZ GEWÄHRT. WEITERE INFORMATIONEN ERHALTEN SIE VON MPEG LA, LLC. SIEHE [HTTP://WWW.MPEG-LA.COM](http://www.mpeg-la.com).

**VC-1**

DIESES PRODUKT IST UNTER DER VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE FÜR DIE PRIVATE UND NICHT KOMMERZIELLE NUTZUNG DURCH EINEN ENDBENUTZER FÜR FOLGENDE VERWENDUNGEN LIZENZIERT: (i) VIDEODATEN IM VC-1-FORMAT („VC-1-VIDEO“) ZU KODIEREN UND/ODER (ii) ZUVOR VON EINEM ENDBENUTZER IM RAHMEN PRIVATER UND NICHT KOMMERZIELLER AKTIVITÄTEN KODIERTE BZW. VON EINEM LIZENZIERTEN VIDEOANBIETER ERHALTENE VC-1-VIDEOS ZU DEKODIEREN. FÜR ANDERE ANWENDUNGEN WIRD WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH IMPLIZIT EINE LIZENZ GEWÄHRT. WEITERE INFORMATIONEN ERHALTEN SIE VON MPEG LA, LLC. SIEHE [HTTP://WWW.MPEG-LA.COM](http://www.mpeg-la.com).

**MPEG4-Visual**

JEDLICHE VERWENDUNG DIESES GERÄTS, DIE DEM MPEG-4 VISUAL STANDARD

UNTERLIEGT, IST UNTERSAGT, ES SEI DENN, SIE ERFOLGT DURCH EINEN ENDVERBRAUCHER IM RAHMEN EINER PRIVATEN UND NICHT KOMMERZIELLEN NUTZUNG.

**MP3**

Die MPEG-Layer 3-Audiocodierungstechnologie ist lizenziert durch Fraunhofer IIS und Thomson.

**WMA**

Dieses Produkt ist durch bestimmte Rechte des geistigen Eigentums, die im Besitz von Microsoft stehen, geschützt. Die Verwendung bzw. Weitergabe derartiger Technologien außerhalb dieses Produktes ist ohne Lizenz von Microsoft verboten.

Für weitere Informationen zur Software, darunter ggf. Lizenzbedingungen für Open-Source-Software (und der verfügbare Quellcode) sowie Urhebervermerke bezüglich der oben angeführten Laufzeitkonfiguration wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder an QSSC unter folgender Adresse: 175 Terence

Matthews Crescent, Kanata,  
Ontario, Canada K2M 1W8 (licen-  
sing@qnx.com).

### **Endbenutzer-Lizenzvertrag für die Karte**

#### **BEDINGUNGEN FÜR DEN ENDBENUTZER**

Der Datenträger mit den Kartendaten („Daten“) wird nur für den persönlichen, privaten Gebrauch und nicht zum Weiterverkauf zur Verfügung gestellt. Er ist urheberrechtlich geschützt und unterliegt den folgenden Bestimmungen der „Lizenzvereinbarung für Endbenutzer“, welche zwischen Ihnen einerseits und HERE North America, LLC („HERE“) und seinen Lizenzgebern (einschließlich deren Lizenzgeber und Zulieferer) andererseits abgeschlossen wird.

#### **VERTRAGSBEDINGUNGEN**

Ausschließlich für den persönlichen Gebrauch: Sie bestätigen, dass Sie diese Daten nur für die persönlichen und nicht gewerblichen Zwecke, für die Sie eine Lizenz erhalten haben, nutzen werden, und nicht als Dienst-

leistungsunternehmen, im Rahmen eines Mehrbenutzersystems (Timesharing) oder für andere ähnliche Zwecke. Sofern nicht anderweitig hier festgelegt, erklären Sie, dass Sie diese Daten weder ganz noch teilweise reproduzieren, kopieren, modifizieren, dekompileieren, auseinandernehmen oder zurückentwickeln werden. Sie dürfen sie in keiner Form und zu keinem Zweck übertragen und verbreiten, außer in dem durch das anwendbare Recht gestatteten Umfang. Sie sind berechtigt, die Daten und alle dazugehörigen Materialien dauerhaft zu übertragen, sofern Sie keine Kopien zurückbehalten und der Empfänger den Bedingungen dieses Endbenutzer-Lizenzvertrags zustimmt. Ein aus mehreren Datenträgern bestehender Satz darf nur als kompletter Satz, wie er Ihnen zur Verfügung gestellt wurde, und nicht als Teilsatz übertragen bzw. verkauft werden.

#### **Beschränkungen**

Außer in Fällen, für die Sie eine spezielle Lizenz von HERE erhalten haben, und ohne Einschränkung

des vorhergehenden Absatzes sind Sie nicht berechtigt, (a) diese Daten mit Produkten, Systemen oder Anwendungen zu verwenden, die in zur Fahrzeugnavigation, Positionsbestimmung, Entsendung, Echtzeit-Zielführung, zum Fuhrparkmanagement oder ähnlichen Anwendungen fähige Fahrzeuge eingebaut sind, damit verbunden sind oder damit kommunizieren; oder (b) mit bzw. in Kommunikation mit u.a. Mobiltelefonen, Palmtop- und Handheld-Computern, Pägern und Personal Digital Assistants (PDAs).

#### **Warnung**

Diese Daten können fehlerhafte Informationen enthalten, aufgrund der Dauer der Datenerhebung, der ständigen Veränderungen bei Sonderzielen, neu gebauten Straßen oder anderen Faktoren.

#### **Keine Garantie**

Diese Daten werden Ihnen in der vorliegenden Form zur Verfügung gestellt und Sie bestätigen, dass Sie sie auf eigenes Risiko nutzen. HERE und seine Lizenzgeber (und

deren Lizenzgeber und Zulieferer) geben keine ausdrücklichen oder stillschweigenden, gesetzlich oder anders bedingten Garantien, Zusicherungen oder Gewährleistungen jeglicher Art, unter anderem für den Inhalt, die Qualität, die Genauigkeit, die Vollständigkeit, die Wirksamkeit, die Zuverlässigkeit, die Eignung für einen bestimmten Zweck, die Nützlichkeit, den Gebrauch oder die aus diesen Daten ermittelbaren Ergebnisse oder die Störungs- und Fehlerfreiheit der Daten oder des Servers.

#### **Gewährleistungsausschluss**

DIE DATENBANK WIRD IN DER VORLIEGENDEN FORM („AS IS“) UND „MIT ALLEN FEHLERN“ ZUR VERFÜGUNG GESTELLT, UND BOSCH (UND SEINE LIZENZGEBER UND ZULIEFERER) LEHNEN JEGLICHE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG AB, UNTER ANDEREM DIE STILLSCHWEIGENDEN ZUSICHERUNGEN DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN, ALLGEMEINEN

GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDE QUALITÄT, GENAUIGKEIT, DES RECHTSANSPRUCHS UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. KEINE MÜNDLICH ODER SCHRIFTLICH GEGEBENEN RATSCHLÄGE ODER INFORMATIONEN VON BOSCH (ODER SEINEN LIZENZGEBERN, VERTRETERN, ARBEITNEHMERN ODER DRITTANBIETERN) KÖNNEN ALS GEWÄHRLEISTUNG AUSGELEGT WERDEN, UND SIE SIND NICHT BERECHTIGT, SICH AUF DERARTIGE RATSCHLÄGE ODER INFORMATIONEN ZU VERLASSEN. DIESER GEWÄHRLEISTUNGS-AUSSCHLUSS IST EINE WESENTLICHE BEDINGUNG DES VORLIEGENDEN VERTRAGES.

#### **Haftungsausschluss**

HERE UND SEINE LIZENZGEBER (EINSCHLIESSLICH DEREN LIZENZGEBER UND ZULIEFERER) HAFTEN IHNEN GEGENÜBER FÜR KEINERLEI ANSPRÜCHE, FORDERUNGEN ODER KLAGEN, UNABHÄNGIG VON DER

URSACHE DES ANSPRUCHS, DER FORDERUNG ODER DER KLAGE, WELCHE DIREKTE ODER INDIREKTE, MÖGLICHERWEISE AUS DEM GEBRAUCH ODER BESITZ DIESER DATEN RESULTIERENDE VERLUSTE, VERLETZUNGEN ODER SCHADENERSATZ GELTEND MACHT; ODER FÜR ENTGANGENE GEWINNE, UMSÄTZE, AUFTRÄGE ODER EINSPARUNGEN ODER ANDERE DIREKTE, INDIREKTE, ZUFÄLLIGE, BESONDERE ODER FOLGESCHÄDEN AUFGRUND DER NUTZUNG ODER FEHLERHAFTEN NUTZUNG DIESER DATEN DURCH SIE, ETWAIGE FEHLER DIESER DATEN ODER DIE VERLETZUNG DIESER VERTRAGSBEDINGUNGEN, GLEICHGÜLTIG, OB VERTRAGSHAFTUNG, DELIKTSHAFTUNG ODER GEWÄHRLEISTUNGSBASIERTE HAFTUNG, SELBST WENN HERE ODER SEINE LIZENZGEBER AUF DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDEN. In manchen Bundes-



staaten, Gebieten und Ländern sind bestimmte Haftungsausschlüsse oder Schadenseinschränkungen nicht zulässig; obige Bedingungen treffen daher unter Umständen nicht im gegebenen Umfang auf Sie zu.

### **Ausfuhrbeschränkung**

Sie bestätigen, dass Sie die Ihnen zur Verfügung gestellten Daten, Teile davon oder andere direkt damit verbundene Produkte von keinem Ort exportieren werden; es sei denn, unter Einhaltung aller geltenden Exportgesetze, -regeln und -vorschriften und mit allen in deren Rahmen erforderlichen Lizenzen und Genehmigungen. Alleiner Vertrag Diese Bedingungen stellen die gesamte Vereinbarung zwischen HERE (und seinen Lizenzgebern, einschließlich deren Lizenzgeber und Zulieferer) und Ihnen bezüglich des Vertragsgegenstandes dar, und setzt etwaige zuvor zwischen den Parteien bestehenden schriftlichen oder mündlichen Vereinbarungen bezüglich des Vertragsgegenstandes zur Gänze außer Kraft.

### **Geltendes Recht**

Die obigen Bedingungen unterliegen den Gesetzen des US-Bundesstaates Illinois, ohne Anwendung der (i) Grundsätze des Kollisionsrechts oder (ii) des UN-Kaufrechts (CISG), die ausdrücklich ausgeschlossen sind. Sie erklären sich damit einverstanden, dass Sie sich für alle Rechtsstreitigkeiten, Ansprüche und Klagen in Folge der oder in Verbindung mit den Ihnen gemäß diesem Vertrag zur Verfügung gestellten Daten der Rechtsprechung des US-Bundesstaates Illinois unterwerfen.

### **US-Behörden als Endbenutzer**

Wenn die Daten von oder im Namen der US-Regierung oder einer anderen Behörde, die üblicherweise von der US-Regierung in Anspruch genommene Rechte anwenden möchte oder anwendet, erworben werden, gelten diese Daten als „commercial item“ (kommerzieller Artikel), wie in 48 C.F.R. (Code of Federal Regulations) („FAR“, Federal Acquisition Regulation) 2.101 definiert. Diese Daten sind gemäß

diesem Endbenutzer-Lizenzvertrag lizenziert und jedes ausgelieferte oder anderweitig bereitgestellte Exemplar der Daten muss wie jeweils anwendbar mit der folgenden „Notice of Use“ (Gebrauchshinweis) gekennzeichnet und entsprechend diesem Hinweis behandelt werden:

**Maps for Life**

### **BENUTZUNGSBENACHRICH- TIGUNG**

AUFTRAGNEHMER  
(HERSTELLER/LIEFERANT)

NAME:

**HERE North America, LLC**

AUFTRAGNEHMER  
(HERSTELLER/LIEFERANT)

ADRESSE:

**425 West Randolph Street,  
Chicago, IL 60606.**

Diese Daten sind ein gemäß FAR 2.101 definierter kommerzieller Gegenstand und unterliegen dem Endbenutzer-Lizenzvertrag, unter dem diese Daten zur Verfügung gestellt wurden.

© 2015 HERE North America, LLC.  
Alle Rechte vorbehalten.

Sollten sich der vertragsschließende Beamte, die Bundesbehörde oder ein anderer Bundesbeamte weigern, den hier abgedruckten Hinweistext zu verwenden, haben der vertragsschließende Beamte, die Bundesbehörde bzw. der andere Bundesbeamte HERE North America, LLC zu benachrichtigen, bevor sie zusätzliche oder alternative Rechte an den Daten geltend machen.

### **Unicode**

Copyright © 1991–2015 Unicode, Inc. Alle Rechte vorbehalten.  
Vertrieben gemäß den unter <http://www.unicode.org/copyright.html> veröffentlichten Nutzungsbedingungen.

### **The FreeType Project**

Teile dieser Software sind urheberrechtlich geschützt: Copyright © 2015 The FreeType Project (<http://www.freetype.org>). Alle Rechte vorbehalten.

### **Open-Source-Software**

Der in diesem Gerät verwendete Open-Source-Code kann von der in den Informationen auf dem Infotainment-Display angegebenen Webseite heruntergeladen werden. Weitere Informationen zu den OSS-Lizenzen sind auf dem Infotainment-Display zu finden.

### **QNX**

Teile dieser Software sind urheberrechtlich geschützt: Copyright © 2008–2015, QNX Software Systems. Alle Rechte vorbehalten.

### **Teil C – Endbenutzer-Lizenzvertrag (EULA)**

Copyright 2015, Software Systems GmbH & Co. KG. Alle Rechte vorbehalten.

Das von Ihnen gekaufte Produkt (das „Produkt“) enthält Software (Laufzeitkonfiguration Nr. 505962, die „Software“), die vom oder im Namen des Produktherstellers (dem „Hersteller“) unter Lizenz von Software Systems Co. („QSSC“) vertrieben wird. Die Software darf nur im Produkt und unter Einhaltung der nachfolgenden Lizenzbedingungen genutzt werden.

Gemäß den Bedingungen dieser Lizenz räumt Ihnen QSSC eine begrenzte, nicht-exklusive und nicht übertragbare Lizenz zur Nutzung der Software im Produkt für den vom Hersteller vorgesehenen Zweck ein. Sofern vom Hersteller oder den geltenden Gesetzen gestattet, dürfen Sie eine Sicherungskopie der Software anfertigen, die als Teil der Produktsoftware gilt. QSSC und seine Lizenzgeber behalten sich alle hier nicht ausdrücklich gewährten

Lizenz+C31-Rechte vor. Alle Rechte, Rechtsansprüche und Beteiligungen an sämtlichen Exemplaren der Software einschließlich aller damit verbundenen Rechte des geistigen Eigentums verbleiben bei QSSC und seinen Lizenzgebern. Sofern nicht gesetzlich vorgeschrieben, dürfen Sie die Software nicht reproduzieren, verteilen oder übertragen, dekompilein, zerlegen oder anderweitig versuchen, sie zu entbündeln, zurückentwickeln, modifizieren oder davon abgeleitete Werke erstellen. Sie verpflichten sich dazu, (1) keine Eigentumsvermerke, Kennzeichnungen oder Markierungen in oder an der Software zu entfernen, abzudecken oder zu modifizieren sowie sicherzustellen, dass alle Kopien sämtliche im Original vorhandenen Hinweise enthalten; und (2) das Produkt oder die Software nicht unter Verstoß gegen die geltenden Ausfuhrbeschränkungen und -gesetze zu exportieren.

AUSSER IM GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN UMFANG STELLEN QSSC UND SEINE LIZENZGEBER DIE SOFTWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR („AS IS“) UND OHNE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG JEGLICHER ART ZUR VERFÜGUNG; DIES GILT INSBESONDERE FÜR GEWÄHRLEISTUNGEN ODER BEDINGUNGEN DES RECHTSANSPRUCHS, DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN, DER ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. SÄMTLICHE VOM HERSTELLER ODER SEINEM BZW. SEINEN DISTRIBUTOR(EN) ANGEBOTENEN GEWÄHRLEISTUNGEN ODER SONSTIGEN MASSNAHMEN, DIE VON DIESER LIZENZ ABWEICHEN, WERDEN ALLEIN VOM HERSTELLER UND SEINEM BZW. SEINEN DISTRIBUTOR(EN) UND NICHT VON QSSC, SEINEN PARTNERN ODER DEREN LIZENZGEBERN ANGEHOTEN. DER BENUTZER

ÜBERNIMMT ALLE RISIKEN, DIE MIT DER NUTZUNG DER SOFTWARE GEMÄSS DIESER LIZENZ EINHERGEHEN.

AUSSER IM GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN UMFANG (ETWA IM FALLE VORSÄTZLICHER ODER GROB FAHRLÄSSIGER HANDLUNG) SIND QSSC, SEINE PARTNER ODER DEREN LIZENZGEBER DEM BENUTZER GEGENÜBER FÜR KEINE SCHÄDEN HAFTBAR; UNABHÄNGIG DAVON, AUF WELCHE HAFTUNGSTHEORIE SICH DIESE ANSPRÜCHE STÜTZEN, OB DELIKTSHAFTUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT), VERTRAGSHAFTUNG ODER SONSTIGES; DARUNTER DIREKTE, INDIRECTE, BESONDERE UND ZUFÄLLIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN JEGLICHER ART, DIE AUS DER LIZENZ ODER DER NUTZUNG ODER FEHLERHAFTEN NUTZUNG DES PRODUKTES RESULTIEREN (INSBESONDERE SCHÄDEN AUS VERLUST GESCHÄFTLICHEN ANSEHENS, GESCHÄFTSUNTER-

BRECHUNGEN, VERSAGEN ODER STÖRUNGEN DES PRODUKTES UND ALLE ANDEREN GEWERBLICHEN SCHÄDEN ODER VERLUSTE), SELBST WENN QSSC, SEINE PARTNER ODER DEREN LIZENZGEBER AUF DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDEN.

### **Linotype**

Helvetica ist eine beim US-Patent- und Markenamt eingetragene Marke der Linotype Corp., die in manchen anderen Ländern im Namen der Linotype Corp. oder ihres Lizenznehmers Linotype GmbH eingetragen sein kann.

Die Nutzung in Textform jeder lizenzierten Marke ist:

Die Anforderungen bezüglich der Markenschutzhinweise für die lizenzierten Marken sind unter <http://www.linotype.com/2061-19414/trademarks.html> ersichtlich.

### **HINWEIS FÜR DEN ENDBENUTZER**

Die von diesem Produkt angezeigten Firmenzeichen zur Kennzeichnung von Firmenstandorten sind Marken ihrer jeweiligen Eigentümer. Die Verwendung dieser Marken in diesem Produkt ist nicht als Unterstützung, Anerkennung oder Empfehlung dieses Produktes seitens dieser Unternehmen auszuliegen.

# Index

## A

Aktualisierungen	
Kartendaten.....	53
Software .....	9
AM .....	16
AM-/FM-Kategorien .....	12
Änderung der Kartendar- stellung .....	31
Anklopfen.....	65
Anruf annehmen oder ablehnen .....	65
Anrufe über Kontakte und Letzte Anrufe tätigen .....	64
Anrufen über das Tastenfeld .....	64
Anschluss	
USB.....	17
Antenne .....	16
Mehrband.....	16
Anwendungsleiste .....	7
Apple CarPlay und Android Auto .....	69
Audio	
Bluetooth.....	22
Audiosystem .....	62
HD-Technologie.....	15
Ausführliche Bereiche .....	32

## B

Bedienelemente	
Lenkrad.....	6
Bedienung des Systems .....	6
Beenden eines Telefonge- sprächs .....	66
Bluetooth .....	71
Übersicht .....	61, 62, 66
Bluetooth-Audio .....	22
Bluetooth-Bedienelemente .....	61
Buchse	
Zusätzliche.....	21

## D

Display .....	72
Dreierkonferenz .....	65
Durchlaufen der Karte .....	31
Durchreichen von Sprachbe- fehlen .....	60

## E

Einen Sender finden .....	11
Einführung .....	2
Einstellungen .....	70
Einstellungen des Infotain- ment Systems .....	10
Endbenutzer-Lizenzvertrag für die Karte .....	78

Erkennung	
Voice (Sprachsteuerung).....	55
Erklärungen zum	
Abdeckungsbereich .....	54
Erklärungen zum	
Abdeckungsbereich der	
Datenbank .....	54
<b>F</b>	
Fahrzeugeinstellungen .....	71
Fernbedienung am Lenkrad .....	6
FM .....	16
Funktionen des Start-Bild-	
schirms .....	7
<b>G</b>	
Gebrauch des Navigations-	
systems .....	25
Gemischte Favoriten .....	13
Global Positioning	
System (GPS).....	51
<b>H</b>	
Handschrifterkennung von	
Zeichen .....	36
HD-Radio-Technologie .....	15
Hilfreiche Hinweise zum	
Sprechen von Befehlen .....	56

<b>I</b>	
Informationen zum Absender	
anzeigen .....	68
Infotainment System .....	3
<b>K</b>	
Karten .....	32
Kartendatenaktualisierungen .....	53
Konvertierung englischer und	
metrischer Einheiten .....	74
Kundensupport .....	3
Kurznachrichten	
Text.....	67
Kurznachrichten (SMS) .....	67
<b>L</b>	
Löschen des Systeminhalts .....	67
Low Fuel Alert (Kraftstoff-	
warnung) .....	73
<b>M</b>	
Mailbox .....	66
Manöver-Liste .....	48
Marken und Lizenzabkommen .....	75
Medien	
Nicht vertrauenswürdige Ge-	
räte vermeiden.....	17
Mehrbandantenne .....	16
Menü „Text“ (SMS) .....	68
Mögliche Fingerbewegungen .....	8

MW-UKW Radio .....	10
<b>N</b>	
Navigation	
Bedienung des Systems .....	25
Ziel.....	34
Navigationssymbole .....	33
Nicht vertrauenswürdige	
Mediengeräte vermeiden .....	17
<b>O</b>	
OnStar 4G LTE .....	24
OnStar System .....	24
OnStar® System .....	51
Over-the-Air Software-Ak-	
tualisierungen .....	9, 73
<b>P</b>	
Paarung .....	62
Positionsbestimmung .....	52
Fahrzeug.....	52
Probleme bei der Routen-	
führung.....	52
<b>R</b>	
Radio .....	70
Radio spielen .....	10
Radiodatensystem (RDS).....	13
Radioempfang .....	16
Radios	
MW-UKW Radio.....	10

Reinigung der Hochglanzoberflächen und Fahrzeug- und Radioanzeigen .....	9
Rückfahrkamera .....	72

**S**

Schaltflächen am Infotainment-Display .....	6
SMS-Einstellungen .....	69
Softwareaktualisierungen .....	9
Speicherung von Radiosender-Presets .....	13
Sperrmodus .....	70
Sprache (Language) .....	70
Spracheingabe/-ausgabe .....	71
Sprachsteuerung .....	55
Sprachsteuerung abbrechen .....	56
Sprachsteuerung für das Mobiltelefon .....	60
Sprachsteuerung für das Radio .....	59
Sprachsteuerung für die Navigation .....	59
Symbole Navigation .....	33
System Global Positioning .....	51
OnStar® .....	51
System warten .....	53

**T**

Tätigen eines Anrufs .....	66
Telefon Apple CarPlay und Android Auto .....	69
Bluetooth .....	61, 62, 66
Textnachricht anzeigen .....	68
Tonwahl (DTMF) .....	66

**U**

Überblick .....	2
USB-Anschluss .....	17

**V**

Vereinbarungen Marken und Lizenz .....	75
Verwendung der Bluetooth-Sprachsteuerung .....	66
Verwendung der Sprachsteuerung .....	55
Verwendung der Sprachsteuerung bei Listenoptionen .....	58
Verwendung von Mobiltelefonen .....	16
Von einem USB-Gerät abspielen .....	17

**W**

Wechsel in den Modus Mobilgerät oder Freisprechen .....	64
Wenn das System Wartung benötigt .....	53
Werkseinstellungen wiederherstellen .....	72

**Z**

Zeit und Datum .....	70
Ziel .....	34
Zielführung Probleme mit der Route .....	52
Zusatzbuchse .....	21